



## **GTL, НТК**

# **Датчики температуры для пищевой и фармацевтической промышленности**

## **GHM MESSTECHNIK**

### **Технические характеристики**

<b>Архангельск</b> (8182)63-90-72	<b>Иваново</b> (4932)77-34-06	<b>Липецк</b> (4742)52-20-81	<b>Пенза</b> (8412)22-31-16	<b>Ставрополь</b> (8652)20-65-13
<b>Астана</b> (7172)727-132	<b>Ижевск</b> (3412)26-03-58	<b>Магнитогорск</b> (3519)55-03-13	<b>Пермь</b> (342)205-81-47	<b>Сургут</b> (3462)77-98-35
<b>Астрахань</b> (8512)99-46-04	<b>Иркутск</b> (395)279-98-46	<b>Москва</b> (495)268-04-70	<b>Ростов-на-Дону</b> (863)308-18-15	<b>Тверь</b> (4822)63-31-35
<b>Барнаул</b> (3852)73-04-60	<b>Казань</b> (843)206-01-48	<b>Мурманск</b> (8152)59-64-93	<b>Рязань</b> (4912)46-61-64	<b>Томск</b> (3822)98-41-53
<b>Белгород</b> (4722)40-23-64	<b>Калининград</b> (4012)72-03-81	<b>Набережные Челны</b> (8552)20-53-41	<b>Самара</b> (846)206-03-16	<b>Тула</b> (4872)74-02-29
<b>Брянск</b> (4832)59-03-52	<b>Калуга</b> (4842)92-23-67	<b>Нижний Новгород</b> (831)429-08-12	<b>Санкт-Петербург</b> (812)309-46-40	<b>Тюмень</b> (3452)66-21-18
<b>Владивосток</b> (423)249-28-31	<b>Кемерово</b> (3842)65-04-62	<b>Новокузнецк</b> (3843)20-46-81	<b>Саратов</b> (845)249-38-78	<b>Ульяновск</b> (8422)24-23-59
<b>Волгоград</b> (844)278-03-48	<b>Киров</b> (8332)68-02-04	<b>Новосибирск</b> (383)227-86-73	<b>Севастополь</b> (8692)22-31-93	<b>Уфа</b> (347)229-48-12
<b>Вологда</b> (8172)26-41-59	<b>Краснодар</b> (861)203-40-90	<b>Омск</b> (3812)21-46-40	<b>Симферополь</b> (3652)67-13-56	<b>Хабаровск</b> (4212)92-98-04
<b>Воронеж</b> (473)204-51-73	<b>Красноярск</b> (391)204-63-61	<b>Орел</b> (4862)44-53-42	<b>Смоленск</b> (4812)29-41-54	<b>Челябинск</b> (351)202-03-61
<b>Екатеринбург</b> (343)384-55-89	<b>Курск</b> (4712)77-13-04	<b>Оренбург</b> (3532)37-68-04	<b>Сочи</b> (862)225-72-31	<b>Череповец</b> (8202)49-02-64

**Киргизия** (996)312-96-26-47 **Казахстан** (772)734-952-31 **Таджикистан** (992)427-82-92-69



## Features

### System

- Temperature probes / - switches,
- hygienic design

### Process connections

- M12, G ½, G ½ (flush mounted), G ½ standard
- G ¾ union nut, without thread, clamp-on adapter (no media contact)

### Temperature range

- -40..+200 °C
- CIP- / SIP- capable

### High flexibility

- Modular design,
- probe length acc. to customer specification

### Accuracy

- Class A or better

### Programming tool

- Parameters freely programmable via GTL - Configuration tool

### System features

Our products largely meet the specific requirements of the food, beverage and pharmaceutical industry.

- „Hygienic Design“ for cleaning and sterilization processes
- CIP- / SIP- capable
- Probes made of stainless steel
- FDA conform materials
- EHEDG certificate (in preparation)

### Advantages

- Temperature range -40..+200 °C
- Several design types
- Optional with integrated transducer and on-site display
- Short response time due to tapered measuring tip
- High accuracy (class A, class AA, others upon request)
- Certificate of calibration available
- Variable fitting length
- Protection class IP67 / IP69K
- Available with calibration certificate
- Optionally with acceptance test certificate 3.1 acc. to EN 1020 for part in contact with media

## Field of application

- Food and beverage industry
- Breweries
- Dairies
- Chemical industry
- Pharmaceutical industry
- Cosmetics industry
- Biotechnology

### Measuring probes

- Process connection M12, G½" or without thread but with compression fitting
- Compact design
- Design types with neck tube available
- Electric connection via M12-plug, M16 x 1.5 (PG) or fixed cable
- Front-flush installation and several probe lengths depending on design type
- Several probe lengths and diameters
- Process connection and protection tube made of stainless steel
- 1.4404
- Clamp-on probes, fast responding, for DN 10..80

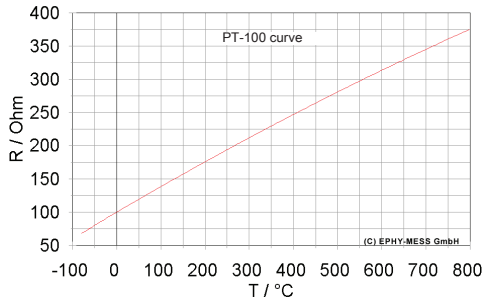
**Measuring principle for Pt100**

The correlation between temperature and resistance is not directly proportional, but includes terms of higher order.

$$R(t) = R_0 (1 + A \cdot t + B \cdot t^2 + C \cdot t^3 + \dots)$$

Pt100 values:

- 40 °C 84,27
- 20 °C 92,16
- 0 °C 100,00
- 20 °C 107,79
- 40 °C 115,54
- 60 °C 123,24
- 80 °C 130,90
- 100 °C 138,51
- 120 °C 146,07
- 140 °C 153,58
- 160 °C 161,05



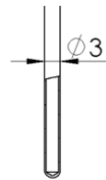
**Accuracy classes of Pt elements:**

Pt100 / Pt1000:

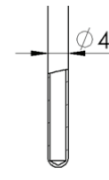
Sensor accuracies acc. to EN 60751:2008

DIN Klasse	Validity range	Accuracy
DIN Kl. A	-30..+300 °C	±0,15 °C at 0 °C
DIN Kl. AA = 1/3 DIN Kl. B	0..150 °C	±0,1 °C at 0 °C

**Response time**



$T_{90} \leq 1,5 \text{ s}$



$T_{90} \leq 3,6 \text{ s}$



$T_{90} \leq 7,4 \text{ s}$

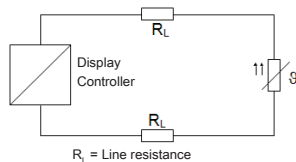
Other used Pt elements:

Pt500 (0 °C = 500 Ω)

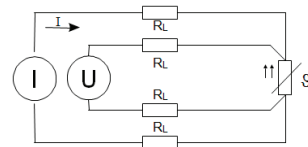
Pt1000 (0 °C = 1000 Ω)

**Electrical connection**

2-wire technology



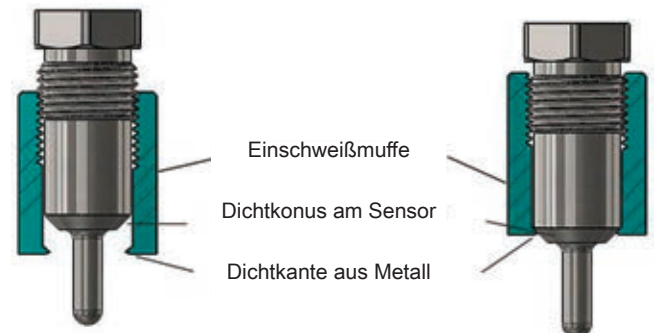
3-/4-wire technology



$I = \text{constant IRL} = \text{IPt100}$   
voltage measurement via separate circuit.  
The equation  $R = U / I$  allows the determination of measuring resistance

**Process connection**

Principle of elastomer and dead-space-free process connection



**Design types (basic version)**

Overview. temperature sensors without / with transducer (head transmitter)

Field housing without on-site display



M12 hygienic

Field housing with on-site display



G 1/2 hygienic

Compact design with M12- plug



G 1/2 flush mounted

Compact design with M12- plug and transducer



G 1/2 standard

Compact design with cable fixed



without thread

Compact design with fixed cable and transducer



G 3/8

Product overview

Type	Process connection							Design	Electric connection	Page
	M12	G 1/2	G 1/2 flush mounted	G 1/2 standard	without thread	G 3/8 union nut	Clamp-on			
Temperature probes (*optionally with transducer / integrated on-site display)										
GTL142	•							Ø 59 mm probe head * Ø 59 mm probe head with neck tube *	M12 or PG	6
GTL162 GTL162M GTL182 GTL182M	• • • •							Ø 18 mm probe head Ø 18 mm probe head incl. transducer Ø 18 mm probe head Ø 18 mm probe head incl. transducer	M12 M12 PG PG	9
GTL240				•				Ø 59 mm probe head * Ø 59 mm probe head with neck tube *	M12 or PG	12
GTL260 GTL260M GTL280 GTL280M				• • • •				Ø 18 mm probe head Ø 18 mm probe head incl. transducer Ø 18 mm probe head Ø 18 mm probe head incl. transducer	M12 M12 PG PG	15
GTL241		•						Ø 59 mm probe head * Ø 59 mm probe head with neck tube *	M12 or PG	18
GTL261 GTL261M GTL281 GTL281M		• • • •						Ø 18 mm probe head Ø 18 mm probe head incl. transducer Ø 18 mm probe head Ø 18 mm probe head incl. transducer	M12 M12 PG PG	21
GTL244			•					Ø 59 mm probe head *	M12 or PG	
GTL264 GTL264M GTL284 GTL284M			• • • •					Ø 18 mm probe head Ø 18 mm probe head incl. transducer Ø 18 mm probe head Ø 18 mm probe head incl. transducer	M12 M12 PG PG	26
GTL 263 GTL 263M			• •					Ø 18 mm probe head Ø 18 mm probe head incl. transducer	M12 M12	28
GTL349					•			Ø 59 mm probe head *	M12 or PG	
GTL369 GTL369M GTL389 GTL389M					• • • •			Ø 18 mm probe head Ø 18 mm probe head incl. transducer Ø 18 mm probe head Ø 18 mm probe head incl. transducer	M12 M12 PG PG	32
GTL459						•		Ø 59 mm probe head *	M12 or PG	
GTL479 GTL479M GTL499 GTL499M						• • • •		Ø 18 mm probe head Ø 18 mm probe head incl. transducer Ø 18 mm probe head Ø 18 mm probe head incl. transducer	M12 M12 PG PG	37
Doubles-Pt100 Ø59	•	•		•	•	•		Ø 59 mm probe head * Ø 59 mm probe head with neck tube *	M12 or PG	62
Doubles-Pt100 Ø18	•	•		•	•	•		Ø 18 mm probe head Ø 18 mm probe head incl. transducer	M12 or PG	65
GTL720 GTL723						• •		Ø 18 mm probe head Ø 18 mm probe head incl. transducer	M12 M12	46
GTL737						•		Ø 59 mm probe head incl. transducer	M12	49

Errors and misprints excepted. Subject to technical modifications.

Geräteübersicht

Type	Process connection							Design	Electric connection	Page
	M12	G 1/2	G 1/2 flush mounted	G 1/2 standard	without thread	G 3/8 union nut	Clamp-on			
Temperature probes (*optionally with transducer / integrated on-site display)										
HTK12-I/U/F	•							M 12 mm – housing	M12	52
HTK12-S	•							M 12 mm – housing	M12	54
HTK30	•							Ø 30 mm probe head	M12	57
HTK35	•							Ø 45 mm probe head , with integrated on-site display	M12	60
Accessories	<ul style="list-style-type: none"> <li>• GTL - Configuration tool</li> <li>• GKEV-25/76</li> <li>• GEMK-25/76</li> <li>• APHG12</li> <li>• APHK25</li> <li>• APHZ18</li> <li>• APHZ30-G12S</li> <li>• APHK35-G12S</li> <li>• WLP10S</li> <li>• ECI-1</li> <li>• KH-PV</li> </ul>							Device configurator for GTL Compression fitting for GTL Compression fitting for GTL Adapter sleeve Weld-in sleeve Weld-in sleeve Weld-in sleeve for G 1/2 standard Weld-in sleeve for G 1/2 standard Heat transfer paste Device configurator for HTK Screened cables for HTK	85	

- For further accessories see product information “GHMadapt / Accessories” in register: Process measuring technology in “Hygienic Design” Errors and misprints excepted. Subject to technical modifications.



Overview head transducer

	Head transducer RT 420	GTML1
Measuring input	PT100	PT100
Sensor connection	2-, 3- or 4-wire circuit	2-, 3-, or 4-wire circuit
Measuring range	-200..+825 °C, programmable	-40..+200 °C, programmable
Electrical connection	screw terminals	terminals with cable connection
Output signal	4..20 mA, 2-wire technology	4..20 mA, 2-wire technology
Supply voltage U <sub>B</sub>	8..35 V DC	10..30 V DC
Perm burden R <sub>A</sub>	$R_A \leq (U_B - 8 V) / 0,023 A$ (RA in Ohm)	$R_A \leq (U_B - 10 V) / 0,023 A$
Working temperature	-40..+85 °C	-40..+70 °C
Display	none	with or without LCD display
Protection class	housing IP40, terminals IP10	-
Installation in RG59	exchangeable	not exchangeable
Miscellaneous	programmable via programming tool for RT420	programmable via GTL - Configurations tool or via buttons (only with on-site display)



# Temperature sensor GTL 142



- Hygienic M12 process connection
- Hygienic design and easy-to-sterilize measuring point
- Sensor completely made of stainless steel

## Characteristic

The temperature sensor GTL 142 is designed for temperature measurements in pipes or thin-walled tanks.

They can be used for example for process monitoring at tube curvatures, temperature measurements in pressure pipes or at measurements of pasty media in pipes.

The probes can be provided with different electric connections and with or without integrated head transmitter. The probes of design type "with neck tube" are applicable at permanent ambient temperatures up to 200 °C.

## Specifications

Temperature ranges	: ambient:	-40..+80 °C
	: process:	-40..+200 °C
	: CIP- / SIP-temperature:	140 °C < 30 min.
Measuring resistor	: Pt100	
Accuracy	: class A, class AA	
Electrical connection	: cable gland M16x1.5	
	: M12 plug (1.4305)	
Process connection	: hygienic M12	

Tightening torque	: 5..10 Nm
Insertion length	: 50, 100, 150, 250 mm
Sensor head	: Ø 59 mm
Spacer	: length 100 mm
<b>Thermowell and sensor tip:</b>	
Ø 6 mm, Ø 4 mm	: thermowell without taper
Ø 3 mm	: thermowell Ø 6 mm and sensor tip Ø 3 mm
Response time	: tip Ø 3 mm: T <sub>90</sub> ≤ 1.5 s
	: tip Ø 4 mm: T <sub>90</sub> ≤ 3.6 s
	: tip Ø 6 mm: T <sub>90</sub> ≤ 7.4 s
Operating pressure	: max. 10 bar
<b>Material</b>	
Sensor head	: 1.4305
Spacer	: 1.4305
Thermowell and sensor tip	: 1.4404
Protection class	: IP67 / IP69K
CE conformity	: EN 61326-1:2013 / -2-3:2013

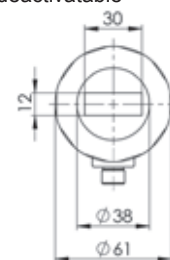
## Transducer GTML1

Measuring range	: -10..+40 °C * / 0..50 °C * / 0..100 °C * 0..150 °C * / 0..200 °C * or freely in range -20..200 °C **
Power supply	: 10..30 V DC
Output	: analog, 4..20 mA, 2-wire
Output signal in case of error	: < <b>3.75 mA</b> or > 21.5 mA, selectable *
Filter	: integrated low-pass, 4-step *
Response time	: < 150 ms (filter 0), < <b>300 ms (filter 1)</b> < 800 ms (filter 2), < 3 s (filter 3)
Ambient temperature	: -40..+70 °C
Accuracy	: < 0.2 % FS
Temperature drift	: < 0.01 % FS / K

## Transducer GTML1 with on-site display

Transducer with integrated **on-site display (LCD)** only in combination with electric connection: cable connection M12 plug and integrated transducer (for further information see transducer GTML1).

Display	: 4-digit LCD
Displayed unit	: °C or °F, selectable *
Resolution	: <b>0.1 °C</b> or 1 °C, selectable *
Background illumination	: <b>activatable</b> , deactivatable *
Ambient temperature	: -20..+60 °C



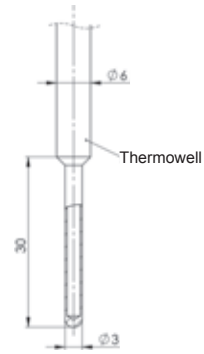
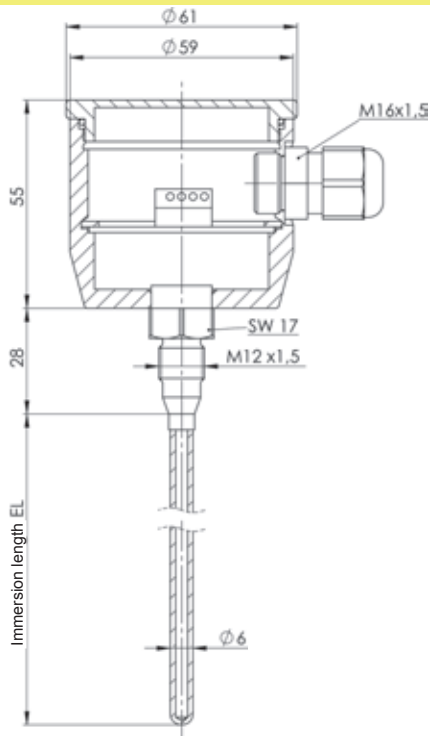
- \* Programmable via GTL - Configuration tool (accessories) or buttons (only with on-site display)
- \*\* Programmable via GTL - Configuration tool (accessories)

**Note:** The default settings are marked in **bold**.

continued on next page

**Dimensions**

GTL 142

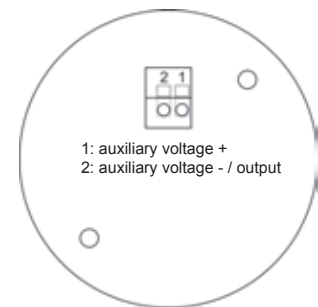
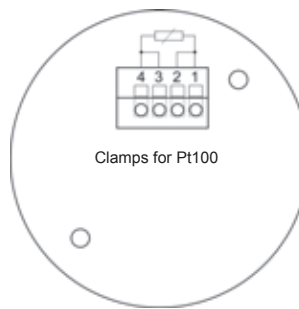


**Connection**

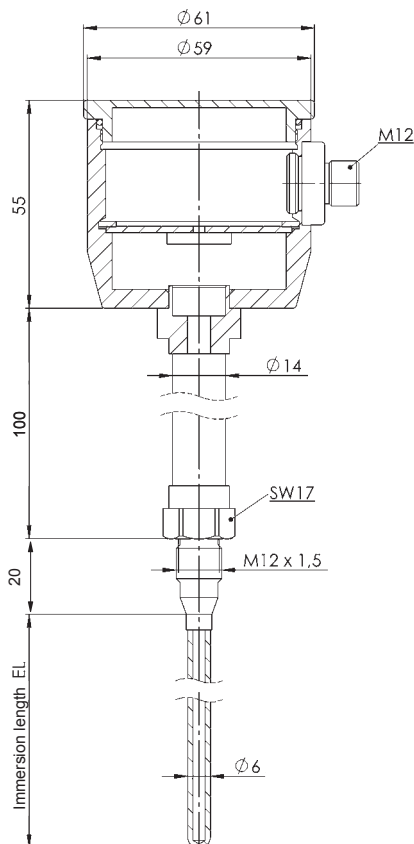
Electrical connection: cable gland M16x1.5 (PG)

without transducer (4-wire):

with transducer (2-wire):



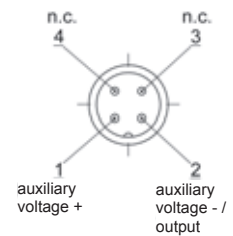
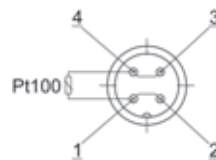
GTL 142 with spacer



Electrical connection: M12-plug (1.4305)

without transducer (4-wire):

with transducer (2-wire):



continued on next page

**Product key**

GTL  1. -  2. -  3. -  4. -  5. -  6. -  7. -  8. -  9.

<b>1. Design type</b>	
142	with hygienic M12 process connection
<b>2. Electric connection</b>	
P	cable gland M16x1.5
V	V2A cable gland M16x1.5
M	M12-plug
<b>3. Immersion length EL</b>	
0020	20 mm
0050	50 mm
0100	100 mm
0150	150 mm
0250	250 mm
xxxx	any EL in mm (surcharge from 250 mm for each 100 mm started, up to max. immersion length: Ø 6: max. 1000 mm; Ø 4: max. 500 mm)
<b>4. Diameter thermowell and sensor tip</b>	
6	Ø 6 mm, without taper
4	Ø 4 mm, without taper
3	Ø 6 mm, with tapered probe tip Ø 3 mm
<b>5. Accuracy class</b>	
A	class A
D	class AA (1/3 class B)
<b>6. Transducer</b>	
0	without transducer
M	permanently integrated transducer GTML1, without display
V	permanently integrated transducer GTML1, on-site display (LCD)
R	exchangeable head transducer RT420
T	exchangeable head transducer T19
<b>7. Measuring range</b>	
0	without transducer
1	measuring range -10..+40 °C (-50..+50 °C for head transducer T19)
2	measuring range 0..50 °C
3	measuring range 0..100 °C
4	measuring range 0..150 °C
5	measuring range 0..200 °C
B	transducer with special measuring range in °C (not possible for head transducer T19), state special measuring range separately e.g.: 0..75 °C or -20..+30 °C; Mind the minimum range of 50 °C.
<b>8. Option</b>	
00	without option
H	with spacer
<b>9. Certificate DIN EN 10204 (indicate only when required, multiple responses possible)</b>	
WZ2.2	factory certification 2.2
APZMAT	acceptance test certificate 3.1 for material (in contact with products)
APZ2P	acceptance test certificate 3.1 with 2 measuring points (0°C / 70°C)
APZ3P	acceptance test certificate 3.1 with 3 measuring points (0°C, 70°C + 1 test point freely selectable)
APZ4P	acceptance test certificate 3.1 with 4 measuring points (0°C, 70°C + 2 test points freely selectable)

**Notes on on-site display (LCD):**

Permanently integrated transducer GTML1 (programmable) with on-site display only in combination with electrical connection: cable connection M12 plug.

Information on suitable weld-in sleeves can be found in product information GHMadapt/Accessories.



# Temperature sensor

## GTL 162 / 162M

## GTL 182 / 182M



Tightening torque : 5..10 Nm  
 Insertion length : 50, 100, 150 or 250 mm  
 Sensor head : Ø 18 mm  
**Thermowell and sensor tip:**  
 Ø 6 mm, Ø 4 mm Thermowell without taper  
 Ø 3 mm Thermowell Ø 6 mm and sensor tip Ø 3 mm  
 Response time : tip Ø 3 mm:  $T_{90} \leq 1.5$  s  
 tip Ø 4 mm:  $T_{90} \leq 3.6$  s  
 tip Ø 6 mm:  $T_{90} \leq 7.4$  s  
 Operating pressure : max. 10 bar  
**Material**  
 Sensor head : 1.4305 (V2A)  
 Thermowell and sensor tip : 1.4404 (V4A)  
 Protection class : IP67 / IP69K  
 CE conformity : EN 61326-1:2013 / -2-3:2013

### Design type

	GTL 162 / 162M	GTL 182 / 182M
Electrical connection	M12-plug, 4-pin (1.4305)	fixed cable 2.5 m, PVC LIYY 182: 4 x 0.25 mm <sup>2</sup> 182M: 2 x 0.25 mm <sup>2</sup>

### Transducer GTML2 (only for GTL 162M / GTL 182M)

Measuring range : -10..+40 °C \* / 0..50 °C \* / 0..100 °C \*  
 0..150 °C \* / 0..200 °C \*  
 or freely in range -20..200 °C \*  
 Power supply : 10..30 V DC  
 Output : analog, 4..20 mA, 2-wire  
 Output signal in case of error : < **3.75 mA** or > 21.5 mA, selectable \*  
 Filter : integrated low-pass, 4-step \*  
 Response time : < 150 ms (filter 0), < **300 ms (filter 1)**  
 < 800 ms (filter 2), < 3 s (filter 3)  
 Ambient temperature : -40..+70 °C  
 Accuracy : < 0.2 % FS  
 Temperature drift : < 0.01 % FS / K

\* Programmable via GTL - Configuration tool (accessories)

Note: The default settings are marked in **bold**.



- Hygienic M12 process connection
- Hygienic design and easy-to-sterilize measuring point
- Sensor completely made of stainless steel

### Characteristic

The temperature sensors are designed for temperature measurements in pipes or thin-walled tanks.

They can be used for example for process monitoring at tube curvatures, temperature measurements in pressure pipes or at measurements of pasty media in pipes.

The sensors can be provided with different electric connections and with or without integrated head transmitter.

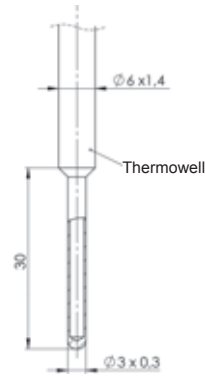
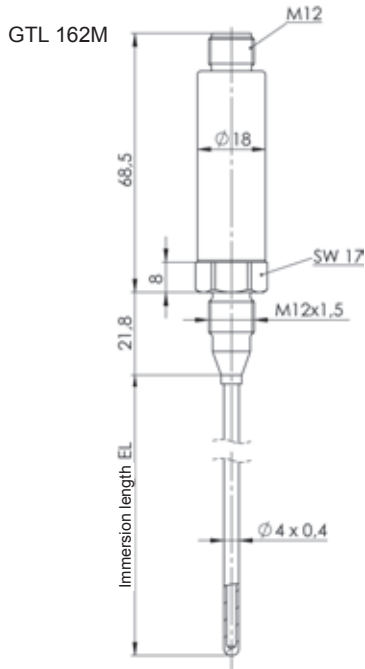
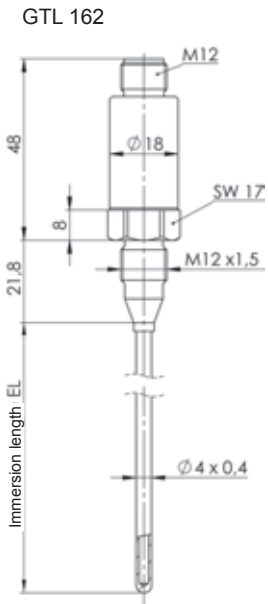
### Specifications

Temperature ranges : ambience: -40..+80 °C  
 probe tip: -40..+200 °C  
 CIP- / SIP-temperature: 140 °C < 30 min.  
 Measuring resistor : Pt100  
 Accuracy : class A, class AA  
 Process connection : hygienic M12

continued on next page

**Product information Hygienic Design - Temperature**

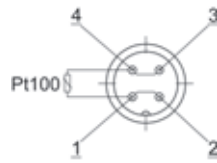
**Dimensions**



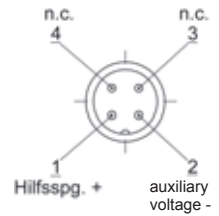
**Connection**

Design type GTL 162 or GTL 162M:

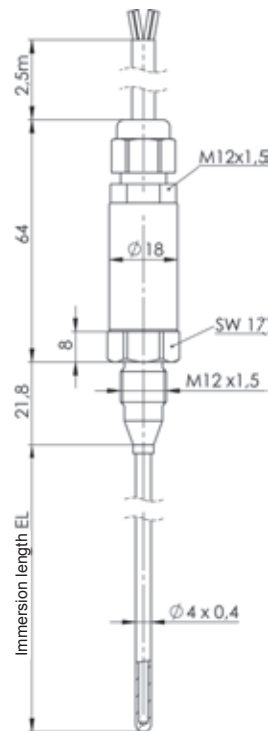
without transducer (4-wire):



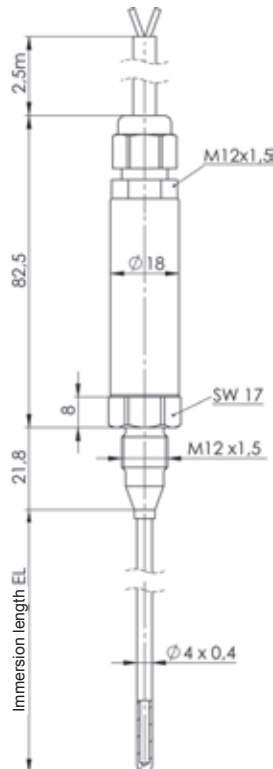
with transducer (2-wire):



GTL 182

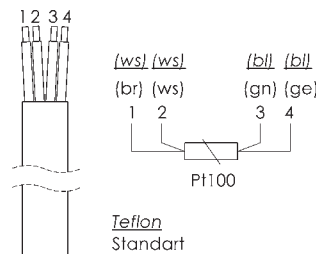


GTL 182M

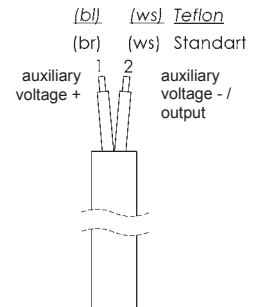


Design type GTL 182 or GTL 182M:

without transducer (4-wire):



with transducer (2-wire):



**Options**

TK	Design type GTL 182 and GTL 182M with <b>Teflon cable</b> GTL 182: 4 x 0.14 mm <sup>2</sup> GTL 182M: 2 x 0.14 mm <sup>2</sup> <b>Teflon cable up to 200 °C</b>
----	--

continued on next page

## Product key

1. 2. 3. 4. 5. 6. 7.  
GTL  -  -  -    -

Information on suitable weld-in sleeves can be found in product information GHMadapt/Accessories.

<b>1. Design type</b>	
162	M12-plug, without integrated transducer
162M	M12-plug, with integrated transducer
182	fixed cable (PVC) connection 2.5m, without integrated transducer
182M	fixed cable (PVC) connection 2.5m, with integrated transducer
<b>2. Insertion length EL</b>	
0020	20 mm
0050	50 mm
0100	100 mm
0150	150 mm
0250	250 mm
xxxx	any EL in mm (surcharge from 250 mm for each 100 mm started, up to max. insertion length: Ø 6: max. 1000 mm Ø 4: max. 500 mm)
<b>3. Diameter thermowell and sensor tip</b>	
6	Ø 6 mm, without taper
4	Ø 4 mm, without taper
3	Ø 6 mm, with tapered sensor tip Ø 3 mm
<b>4. Accuracy class</b>	
A	class A
D	class AA (1/3 class B)
<b>5. Transducer GTML2 (programmable) ONLY for design types 162M and 182M</b>	
00	without transducer (design types 162 / 182)
M1	measuring range -10..+40 °C
M2	measuring range 0..50 °C
M3	measuring range 0..100 °C
M4	measuring range 0..150 °C
M5	measuring range 0..200 °C
MB	transducer with special measuring range in °C (state special measuring range separately e.g.: 0..75 °C or -20..+30 °C) Mind the minimum range of 50 °C.
<b>6. Option</b>	
00	without option
H	with neck tube
TK	Teflon cable for connection via fixed cable (only available for GTL 182 / 182M)
<b>7. Certificate DIN EN 10204 (indicate only when required, multiple responses possible)</b>	
WZ2.2	factory certification 2.2
APZMAT	acceptance test certificate 3.1 for material (in contact with products)
APZ2P	acceptance test certificate 3.1 with 2 measuring points (0°C / 70°C)
APZ3P	acceptance test certificate 3.1 with 3 measuring points (0°C, 70°C + 1 test point freely selectable)
APZ4P	acceptance test certificate 3.1 with 4 measuring points (0°C, 70°C + 2 test points freely selectable)

## Temperature probe GTL 240



GTL 240  
standard

GTL 240  
with neck  
tube



- G 1/2" standard process connection hygienic
- Sensor completely made of stainless steel

### Characteristic

The temperature probes are designed for temperature monitoring in pipes and tanks, temperature measurements in steam and pressure pipes and for monitoring of CIP- / SIP- processes.

Suitable weld-in sleeves ensures disassembling of the temperature probe without process opening or interruption.

The probes can be provided with different electric connections and with or without integrated head transmitter.

### Specifications

Temperature ranges	:	ambience:	-40..+80 °C
		probe tip:	-40..+200 °C
		CIP- / SIP-temperature:	140 °C < 30 min.
Measuring resistor	:		Pt100
Accuracy	:		class A, class AA
Electric connection	:		G 1/2" standard
			suitable weld-in sleeves
			APHZ30-G12S, APHK35-G12S
			(see accessories)



Fitting length	:	50, 100, 150, 250 mm
Probe head	:	Ø 59 mm
Neck tube	:	length 100 mm

#### Protection tube and probe tip:

Ø 6 mm	:	protection tube Ø 6 mm without taper
Ø 3 mm	:	protection tube Ø 6 mm and tapered probe tip Ø 3 mm

Response time	:	FS Ø 3 mm: T <sub>90</sub> ≤ 1.5 s
		FS Ø 6 mm: T <sub>90</sub> ≤ 7.4 s

Working pressure	:	max. 10 bar
------------------	---	-------------

#### Material

Probe head	:	1.4305
Neck tube	:	1.4305
Protection tube and tip	:	1.4404

Protection class	:	IP67 / IP69K
CE conformity	:	EN 61326-1:2013 / -2-3:2013

### Transducer GTML1

#### Integrated head transmitter

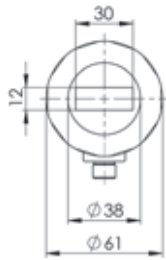
Measuring range	:	-10..+40 °C * / 0..50 °C * / 0..100 °C *
		0..150 °C * / 0..200 °C *
		or freely in range -20..200 °C **
Power supply	:	10..30 V DC
Measuring output	:	analog, 4..20 mA, 2-wire
Output signal in case of error	:	< 3.75 mA or > 21.5 mA, selectable *
Filter	:	integrated low-pass, 4-step *
Reaction time	:	< 150 ms (filter 0), < 300 ms (filter 1)
		< 800 ms (filter 2), < 3 s (filter 3)
Working temperature	:	-40..+70 °C
Accuracy	:	< 0.2 % FS
Temperature drift	:	< 0.01 % FS / K

## Product information Hygienic Design - Temperature

### Transducer GTML1 with on-site display

Transducer with integrated **on-site display (LCD)** only in combination with electric connection: cable connection M12 plug and integrated transducer (for further information see transducer GTML1).

Display : 4-digit LCD  
 Displayed unit : °C or °F, selectable \*  
 Resolution : **0.1 °C** or 1 °C, selectable \*  
 Background illumination : **activatable**, deactivatable \*  
 Working temperature : -20..+60 °C

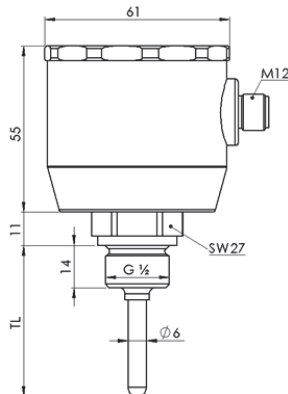


- \* Programmable via GTL - Configuration tool (accessories) or buttons (only with on-site display)
- \*\* Programmable via GTL - Configuration tool (accessories)

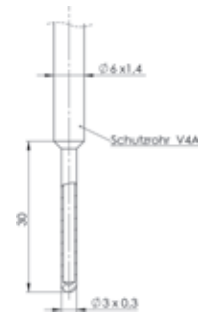
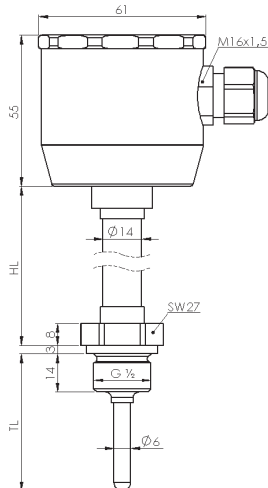
Note: The default settings are marked in **bold**.

### Dimensions

GTL 240  
standard



GTL 240 with neck tube

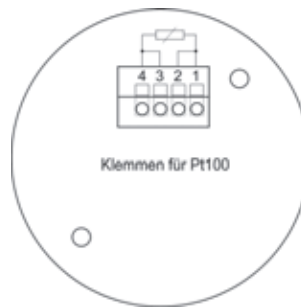


### Connection

Electric connection: cable screwing M16x1.5 (PG)

without transducer (4-wire):

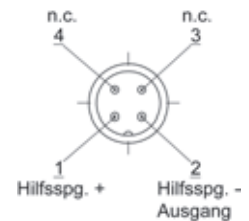
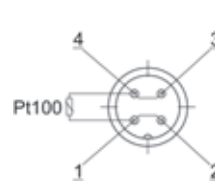
with transducer (2-wire):



Electric connection: cable connection M12-plug (1.4305)

without transducer (4-wire):

with transducer (2-wire):



continued on next page

## Product key

GTL  1.  2.  3.  4.  5.  6.  7.  8.  9.

### Notes on on-site display (LCD):

Permanently integrated transducer GTML1 (programmable) with on-site display only in combination with electric connection: cable connection M12 plug.

Information on suitable weld-in sleeves can be found in product information GHMadapt/Accessories.

<b>1. Design type</b>	
240	without neck tube
<b>2. Electric connection</b>	
P	cable screwing M16x1.5 (PG)
V	V2A cable screwing M16x1.5 (PG)
M	cable connection M12-plug
<b>3. Immersion length TL</b>	
0050	50 mm
0100	100 mm
0150	150 mm
0250	250 mm
xxxx	any EL in mm (e.g. 320 = 320 mm) Ø 6: max. 1000 mm
<b>4. Diameter protection tube and probe tip</b>	
6	Ø 6 mm, without taper
3	Ø 6 mm, with tapered probe tip Ø 3 mm
<b>5. Accuracy class</b>	
A	class A
D	class AA (1/3 class B)
<b>6. Transducer</b>	
0	without transducer
M	permanently integrated transducer GTML1, without display
V	permanently integrated transducer GTML1, on-site display (LCD)
R	exchangeable head transducer RT420
T	exchangeable head transducer T19
<b>7. Measuring range</b>	
0	without transducer
1	measuring range -10..+40 °C (-50..+50 °C for head transducer T19)
2	measuring range 0..50 °C
3	measuring range 0..100 °C
4	measuring range 0..150 °C
5	measuring range 0..200 °C
B	transducer with special measuring range in °C (not possible for head transducer T19), state special measuring range separately e.g.: 0..75 °C or -20..+30 °C Mind the minimum range of 50 °C.
<b>8. Option</b>	
00	without option
H	with neck tube (100 mm)
<b>9. Certificate DIN EN 10204 (indicate only when required, multiple responses possible)</b>	
WZ2.2	factory certification 2.2
APZMAT	acceptance test certificate 3.1 for material (in contact with products)
APZ2P	acceptance test certificate 3.1 with 2 measuring points (0°C / 70°C)
APZ3P	acceptance test certificate 3.1 with 3 measuring points (0°C, 70°C + 1 test point freely selectable)
APZ4P	acceptance test certificate 3.1 with 4 measuring points (0°C, 70°C + 2 test points freely selectable)



**Temperature probe  
GTL 260 / 260M  
GTL 280 / 280M**



GTL 260

GTL 260M

GTL 280

GTL 280M



- G 1/2" standard process connection hygienic
- Sensor completely made of stainless steel

**Characteristic**

The temperature probes are designed for temperature monitoring in pipes and tanks, temperature measurements in steam and pressure pipes and for monitoring of CIP- / SIP- processes.

Suitable weld-in sleeves ensures disassembling of the temperature probe without process opening or interruption.

The probes can be provided with different electric connections and with or without integrated head transmitter.

**Specifications**

Temperature ranges : ambience: -40..+80 °C  
 probe tip: -40..+200 °C  
 CIP- / SIP-temperature: 140 °C < 30 min.  
 Measuring resistor : Pt100  
 Accuracy : class A, class AA  
 Electric connection : G 1/2" standard hygienic  
 suitable weld-in sleeves  
 APHZ30-G12S, APHK35-G12S  
 (see accessories)



Fitting length : 50, 100, 150, 250 mm  
 Probe head : Ø 18 mm

**Protection tube and probe tip:**  
 Ø 6 mm protection tube Ø 6 mm without taper  
 Ø 3 mm protection tube Ø 6 mm and tapered  
 probe tip Ø 3 mm

Response time : FS Ø 3 mm: T<sub>90</sub> ≤ 1.5 s  
 FS Ø 6 mm: T<sub>90</sub> ≤ 7.4 s

Working pressure : max. 10 bar

**Material**

Probe head : 1.4305  
 Protection tube and tip : 1.4404

Protection class : IP67 / IP69K  
 CE conformity : EN 61326-1:2013 / -2-3:2013

**Design types**

	GTL 260 / 260M	GTL 280 / 280M
Electric connection	cable connection M12-plug, 4-pin (1.4305)	fixed cable 2.5 m, PVC LIYY 281: 4 x 0.25 mm <sup>2</sup> 281M: 2 x 0.25 mm <sup>2</sup>

**Transducer GTML2 (only for GTL 260M / GTL 280M)**

**Integrated head transmitter**

Measuring range : -10..+40 °C \* / 0..50 °C \* / 0..100 °C \*  
 0..150 °C \* / 0..200 °C \*  
 or freely in range -20..200 °C \*

Power supply : 10..30 V DC  
 Measuring output : analog, 4..20 mA, 2-wire

Output signal in case of error : < **3.75 mA** or > 21.5 mA, selectable \*  
 Filter : integrated low-pass, 4-step \*  
 Reaction time : < 150 ms (filter 0), < **300 ms (filter 1)**  
 < 800 ms (filter 2), < 3 s (filter 3)

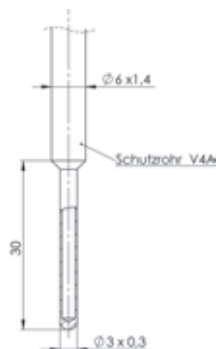
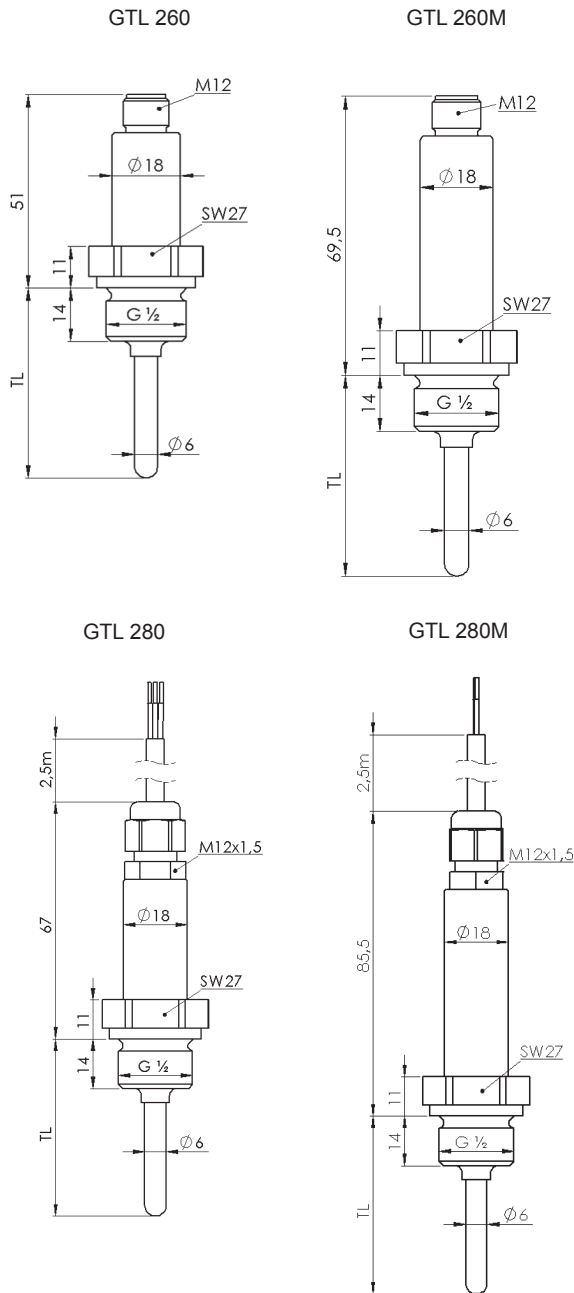
Working temperature : -40..+70 °C  
 Measurement accuracy : < 0.2 % FS  
 Temperature drift : < 0.01 % FS / K

\* Programmable via GTL - Configuration tool (accessories)

Note: The default settings are marked in **bold**.

continued on next page

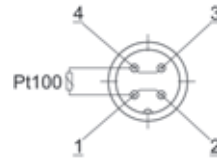
**Dimensions**



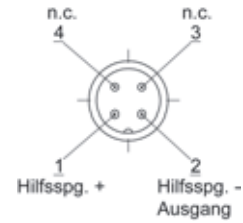
**Connection**

Design type GTL 260 or GTL 260M:

without transducer (4-wire):

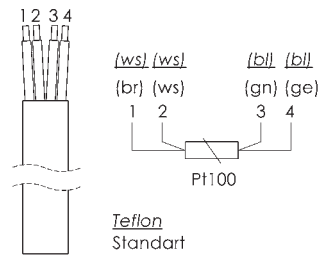


with transducer (2-wire):

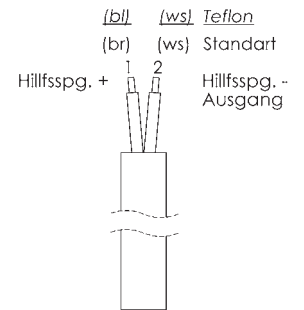


Design type GTL 280 or GTL 280M:

without transducer (4-wire):



with transducer (2-wire):



**Option**

TK	Design type GTL 280 and GTL 280M with <b>Teflon cable</b> GTL 280: 4 x 0.14 mm <sup>2</sup> GTL 280M: 2 x 0.14 mm <sup>2</sup> Teflon cable up to 200 °C
----	---

continued on next page

## Product key

Information on suitable weld-in sleeves can be found in product information GHMadapt/Accessories.

GTL  1. -  2. -  3.  4.  5.  6. -  7.

<b>1. Design type</b>	
260	cable connection M12-plug, without integrated transducer
260M	cable connection M12-plug with integrated transducer
280	fixed cable (PVC) connection 2.5m, without integrated transducer
280M	fixed cable (PVC) connection 2.5m, with integrated transducer
<b>2. Immersion length TL</b>	
0050	50 mm
0100	100 mm
0150	150 mm
0250	250 mm
xxxx	any EL in mm (e.g. 320 = 320 mm) Ø 6: max. 1000 mm
<b>3. Diameter protection tube and probe tip</b>	
6	Ø 6 mm, without taper
3	Ø 6 mm, with tapered probe tip Ø 3 mm
<b>4. Accuracy class</b>	
A	class A
D	class AA (1/3 class B)
<b>5. Transducer GTML2 (programmable) ONLY for design types 260M and 280M</b>	
00	without transducer (design types 260 / 280)
M1	measuring range -10..+40 °C
M2	measuring range 0..50 °C
M3	measuring range 0..100 °C
M4	measuring range 0..150 °C
M5	measuring range 0..200 °C
MB	transducer with special measuring range in °C (state special measuring range separately e.g.: 0..75 °C or -20..+30 °C Mind the minimum range of 50 °C.)
<b>6. Option</b>	
00	without option
H	with neck tube
TK	Teflon cable for connection via fixed cable (only available for GTL 280 / 280M)
<b>7. Certificate DIN EN 10204 (indicate only when required, multiple responses possible)</b>	
WZ2.2	factory certification 2.2
APZMAT	acceptance test certificate 3.1 for material (in contact with products)
APZ2P	acceptance test certificate 3.1 with 2 measuring points (0°C / 70°C)
APZ3P	acceptance test certificate 3.1 with 3 measuring points (0°C, 70°C + 1 test point freely selectable)
APZ4P	acceptance test certificate 3.1 with 4 measuring points (0°C, 70°C + 2 test points freely selectable)

# Temperature probe GTL 241



GTL 241  
standard

GTL 241  
with neck  
tube



- G ½" standard process connection hygienic
- Hygienic design and easy-to-sterilize measuring point
- Sensor completely made of stainless steel

## Characteristic

The temperature probes GTL 241 and GTL 251 are designed for temperature measurements in pipes or tanks.

They can be used for example for monitoring the CIP / SIP procedures or temperature measurements in milk tanks.

The probes can be provided with different electric connections and with or without integrated head transmitter. The probes of design type "with neck tube" are applicable at permanent ambient temperatures up to 200 °C.

## Specifications

Temperature ranges	: ambience:	-40..+80 °C
	probe tip:	-40..+200 °C
	CIP- / SIP-temperature:	140 °C < 30 min.
Measuring resistor	: Pt100	
Accuracy	: class A, class AA	
Electric connection	: cable screwing M16x1.5 (PG)	
	cable connection M12- plug	(1.4305)

Process connection	: G ½
Clamping torque	: 5..20 Nm
Fitting length	: 50, 100, 150, 250 mm
Probe head	: Ø 59 mm
Neck tube	: length 100 mm

### Protection tube and probe tip:

Ø 6 mm	protection tube Ø 6 mm without taper
Ø 3 mm	protection tube Ø 6 mm and tapered probe tip Ø 3 mm

Response time	: FS Ø 3 mm: T <sub>90</sub> ≤ 1.5 s
	FS Ø 6 mm: T <sub>90</sub> ≤ 7.4 s

Working pressure	: max. 10 bar
------------------	---------------

### Material

Probe head	: 1.4305
Neck tube	: 1.4305
Protection tube and tip	: 1.4404

Protection class	: IP67 / IP69K
CE conformity	: EN 61326-1:2013 / -2-3:2013

## Transducer GTML1

### Integrated head transmitter

Measuring range	: -10..+40 °C * / 0..50 °C * / 0..100 °C *
	0..150 °C * / 0..200 °C *
	or freely in range -20..200 °C **

Power supply	: 10..30 V DC
Measuring output	: analog, 4..20 mA, 2-wire

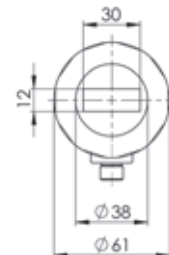
Output signal in case of error	: < 3.75 mA or > 21.5 mA, selectable *
Filter	: integrated low-pass, 4-step *
Reaction time	: < 150 ms (filter 0), < 300 ms (filter 1)
	< 800 ms (filter 2), < 3 s (filter 3)

Working temperature	: -40..+70 °C
Accuracy	: < 0.2 % FS
Temperature drift	: < 0.01 % FS / K

## Transducer GTML1 with on-site display

Transducer with integrated **on-site display (LCD)** only in combination with electric connection: cable connection M12 plug and integrated transducer (for further information see transducer GTML1).

Display	: 4-digit LCD
Displayed unit	: °C or °F, selectable *
Resolution	: 0.1 °C or 1 °C, selectable *
Background illumination	: <b>activatable</b> , deactivatable *
Working temperature	: -20..+60 °C

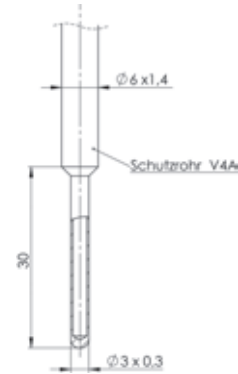
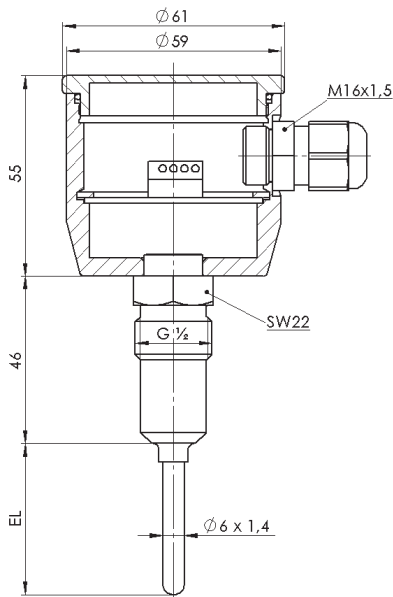


- \* Programmable via GTL - Configuration tool (accessories) or buttons (only with on-site display)
- \*\* Programmable via GTL - Configuration tool (accessories)

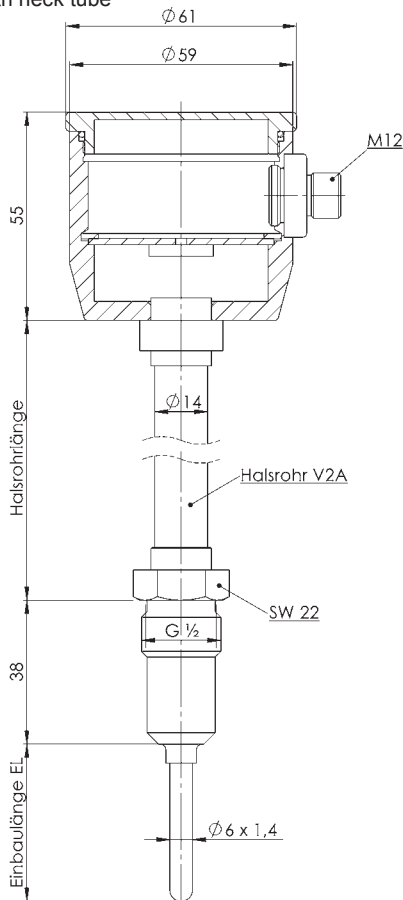
Note: The default settings are marked in **bold**.

**Dimensions**

GTL 24  
standard



GTL 241 with neck tube

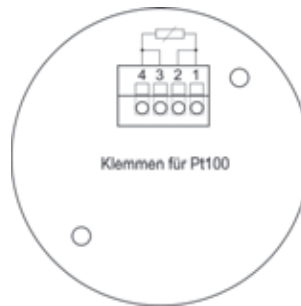


**Connection**

Electric connection: cable screwing M16x1.5 (PG)

without transducer (4-wire):

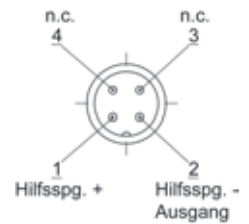
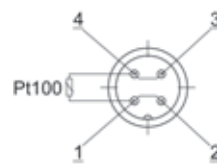
with transducer (2-wire):



Electric connection: cable connection M12-plug (1.4305)

without transducer (4-wire):

with transducer (2-wire):



continued on next page

## Product key

1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9.  
GTL  -  -  -  -  -  -  -  -  -

<b>1. Design type</b>	
241	without neck tube
<b>2. Electric connection</b>	
P	cable screwing M16x1.5 (PG)
V	V2A cable screwing M16x1.5 (PG)
M	cable connection M12-plug
<b>3. Fitting length EL</b>	
0050	50 mm
0100	100 mm
0150	150 mm
0250	250 mm
xxxx	any EL in mm (surcharge from 250 mm for each 100 mm started, up to max. fitting length: Ø 6: max. 1000 mm)
<b>4. Diameter protection tube and probe tip</b>	
6	Ø 6 mm, without taper
3	Ø 6 mm, with tapered probe tip Ø 3 mm
<b>5. Accuracy class</b>	
A	class A
D	class AA (1/3 class B)
<b>6. Transducer</b>	
0	without transducer
M	permanently integrated transducer GTML1, without display
V	permanently integrated transducer GTML1, on-site display (LCD)
R	exchangeable head transducer RT420
T	exchangeable head transducer T19
<b>7. Measuring range</b>	
0	without transducer
1	measuring range -10..+40 °C (-50..+50 °C for head transducer T19)
2	measuring range 0..50 °C
3	measuring range 0..100 °C
4	measuring range 0..150 °C
5	measuring range 0..200 °C
B	transducer with special measuring range in °C (not possible for head transducer T19), state special measuring range separately e.g.: 0..75 °C or -20..+30 °C Mind the minimum range of 50 °C.
<b>8. Option</b>	
00	without Option
H	with neck tube
<b>9. Certificate DIN EN 10204 (indicate only when required, multiple responses possible)</b>	
WZ2.2	factory certification 2.2
APZMAT	acceptance test certificate 3.1 for material (in contact with products)
APZ2P	acceptance test certificate 3.1 with 2 measuring points (0°C / 70°C)
APZ3P	acceptance test certificate 3.1 with 3 measuring points (0°C, 70°C + 1 test point freely selectable)
APZ4P	acceptance test certificate 3.1 with 4 measuring points (0°C, 70°C + 2 test points freely selectable)

## Notes on on-site display (LCD):

Permanently integrated transducer GTML1 (programmable) with on-site display only in combination with electric connection: cable connection M12 plug.

Information on suitable weld-in sleeves can be found in product information GHMadapt/Accessories.



**Temperature probe**  
**GTL 261 / 261M**  
**GTL 281 / 281M**



Accuracy : class A, class AA  
 Electric connection : G 1/2"  
 Clamping torque : 5..20 Nm  
 Fitting length : 50, 100, 150, 250 mm  
 Probe head : Ø 18 mm

**Protection tube and probe tip:**  
 Ø 6 mm : protection tube Ø 6 mm without taper  
 Ø 3 mm : protection tube Ø 6 mm and tapered  
 probe tip Ø 3 mm

Response time : FS Ø 3 mm:  $T_{90} \leq 1.5$  s  
 FS Ø 6 mm:  $T_{90} \leq 7.4$  s

Working pressure : max. 10 bar

**Material**

Probe head : 1.4305  
 Protection tube and tip : 1.4404

Protection class : IP67 / IP69K  
 CE conformity : EN 61326-1:2013 / -2-3:2013

**Design types**

	GTL 261 / 261M	GTL 281 / 281M
Electric connection	cable connection M12-plug, 4-pin (1.4305)	fixed cable 2.5 m, PVC LIYY 281: 4 x 0.25 mm <sup>2</sup> 281M: 2 x 0.25 mm <sup>2</sup>

**Transducer GTML2 (only for GTL 261M / GTL 281M)**

**Integrated head transmitter**

Measuring range : -10..+40 °C \* / 0..50 °C \* / 0..100 °C \*  
 0..150 °C \* / 0..200 °C \*  
 or freely in range -20..200 °C \*

Power supply : 10..30 V DC

Measuring output : analog, 4..20 mA, 2-wire

Output signal in case of error : < **3.75 mA** or > 21.5 mA, selectable \*

Filter : integrated low-pass, 4-step \*

Reaction time : < 150 ms (filter 0), < **300 ms (filter 1)**  
 < 800 ms (filter 2), < 3 s (filter 3)

Working temperature : -40..+70 °C

Measurement accuracy : < 0.2 % FS

Temperature drift : < 0.01 % FS / K

\* Programmable via GTL - Configuration tool (accessories)

Note: The default settings are marked in **bold**.



- G 1/2" process connection hygienic
- Hygienic design and easy-to-sterilize measuring point
- Sensor completely made of stainless steel

**Characteristic**

The temperature probes are designed for temperature measurements in pipes or tanks.

They can be used for example for monitoring the CIP / SIP procedures or temperature measurements in milk tanks.

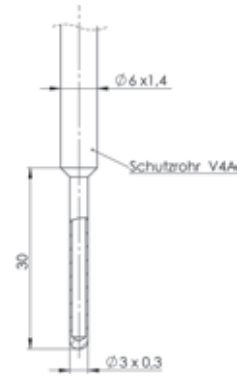
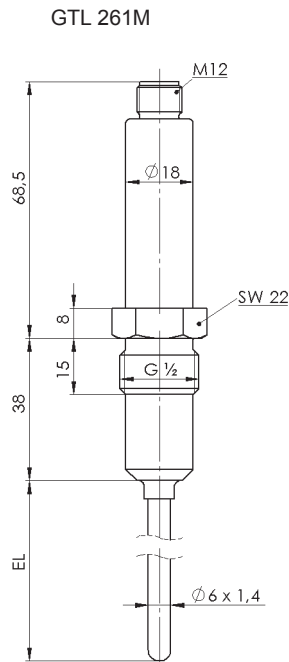
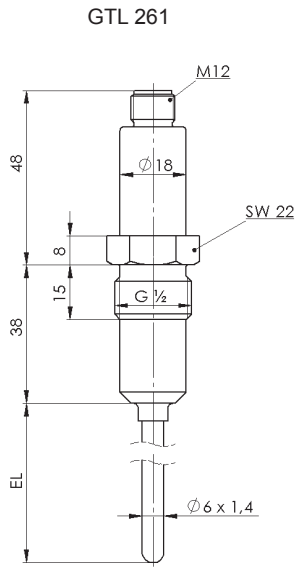
The probes can be provided with different electric connections and with or without integrated head transmitter.

**Specifications**

Temperature ranges : ambience: -40..+80 °C  
 probe tip: -40..+200 °C  
 CIP- / SIP-temperature: 140 °C < 30 min.  
 Measuring resistor : Pt100

continued on next page

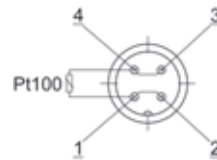
**Dimensions**



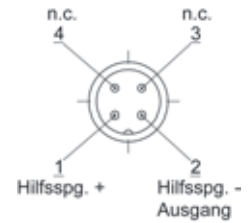
**Connection**

Design type GTL 261 or GTL 261M:

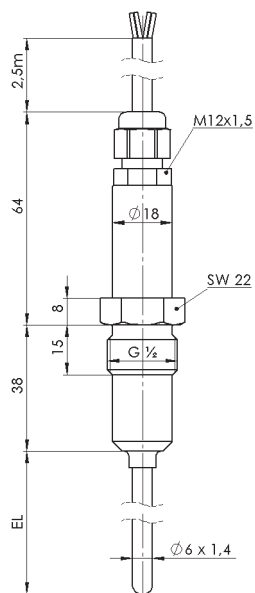
without transducer (4-wire):



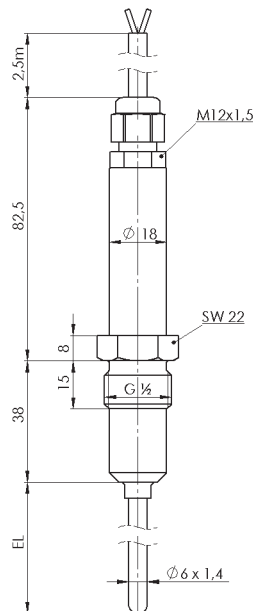
with transducer (2-wire):



GTL 281

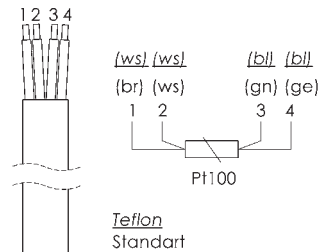


GTL 281M

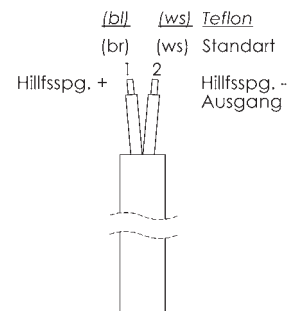


Design type GTL 281 or GTL 281M:

without transducer (4-wire):



with transducer (2-wire):



**Option**

TK	Design type GTL 281 and GTL 281M with <b>Teflon cable</b> GTL 280: 4 x 0.14 mm <sup>2</sup> GTL 280M: 2 x 0.14 mm <sup>2</sup> Teflon cable up to 200 °C
----	---

## Product key

Information on suitable weld-in sleeves can be found in product information GHMadapt/Accessories.

GTL  1. -  2. -  3. -  4. -  5.  6. -  7.

<b>1. Design type</b>	
261	cable connection M12-plug, without integrated transducer
261M	cable connection M12-plug with integrated transducer
281	fixed cable (PVC) connection 2.5m, without integrated transducer
281M	fixed cable (PVC) connection 2.5m, with integrated transducer
<b>2. Fitting length EL</b>	
0050	50 mm
0100	100 mm
0150	150 mm
0250	250 mm
xxxx	any EL in mm (surcharge from 250 mm for each 100 mm started, up to max. fitting length: Ø 6: max. 1000 mm)
<b>3. Diameter protection tube and probe tip</b>	
6	Ø 6 mm, without taper
3	Ø 6 mm, with tapered probe tip Ø 3 mm
<b>4. Accuracy class</b>	
A	class A
D	class AA (1/3 class B)
<b>5. Transducer GTML2 (programmable) ONLY for design types 261M and 281M</b>	
00	without transducer (design types 261 / 281)
M1	measuring range -10..+40 °C
M2	measuring range 0..50 °C
M3	measuring range 0..100 °C
M4	measuring range 0..150 °C
M5	measuring range 0..200 °C
MB	transducer with special measuring range in °C (state special measuring range separately e.g.: 0..75 °C or -20..+30 °C Mind the minimum range of 50 °C.)
<b>6. Option</b>	
00	without option
H	with neck tube (100 mm)
TK	Teflon cable for connection via fixed cable (only available for GTL 281 / 281M)
<b>7. Certificate DIN EN 10204 (indicate only when required, multiple responses possible)</b>	
WZ2.2	factory certification 2.2
APZMAT	acceptance test certificate 3.1 for material (in contact with products)
APZ2P	acceptance test certificate 3.1 with 2 measuring points (0°C / 70°C)
APZ3P	acceptance test certificate 3.1 with 3 measuring points (0°C, 70°C + 1 test point freely selectable)
APZ4P	acceptance test certificate 3.1 with 4 measuring points (0°C, 70°C + 2 test points freely selectable)

# Temperature probe GTL 244



- Hygienic design and easy-to-sterilize measuring point
- Sensor made of stainless steel and PEEK
- Thermally decoupled

## Characteristic

The flush mounted temperature probes are designed for e.g. temperature monitoring in CIP- / SIP- circuits and temperature measurements in tanks with stirrer or in milk tanks.

The probes can be provided with or without integrated head transmitter.

## Specifications

Temperature ranges	: ambience: -40..+80 °C
	: probe tip: -40..+150 °C
	: CIP- / SIP-temperature: 140 °C < 30 min.
Measuring resistor	: Pt100
Accuracy	: class A, class AA
Electric connection	: cable screwing M16x1.5 (PG)
	: cable connection M12- plug (1.4305)
Process connection	: G 1/2" hygienic
Clamping torque	: 5..10 Nm
Probe head	: Ø 59 mm
Probe tip	: Ø 10 mm
Response time	: T <sub>90</sub> ≤ 15 s
Working pressure	: max. 10 bar

### Material

Probe head	: 1.4305
Tip	: 1.4404, PEEK

Protection class	: IP67 / IP69K
CE conformity	: EN 61326-1:2013 / -2-3:2013

## Transducer GTML1

### Integrated head transmitter

Measuring range	: -10..+40 °C * / 0..50 °C * / 0..100 °C * 0..150 °C *
	: or freely in range -20..150 °C **
Power supply	: 10..30 V DC
Measuring output	: analog, 4..20 mA, 2-wire
Output signal in case of error	: < 3.75 mA or > 21.5 mA, selectable *
Filter	: integrated low-pass, 4-step *
Reaction time	: < 150 ms (filter 0), < 300 ms (filter 1) < 800 ms (filter 2), < 3 s (filter 3)
Working temperature	: -40..+70 °C
Accuracy	: < 0.2 % FS
Temperature drift	: < 0.01 % FS / K

## Transducer GTML1 with on-site display

Transducer with integrated **on-site display (LCD)** only in combination with electric connection: cable connection M12 plug and integrated transducer (for further information see transducer GTML1).

Display	: 4-digit LCD
Displayed unit	: °C or °F, selectable *
Resolution	: <b>0.1 °C</b> or 1 °C, selectable *
Background illumination	: <b>activatable</b> , deactivatable *
Working temperature	: -20..+60 °C

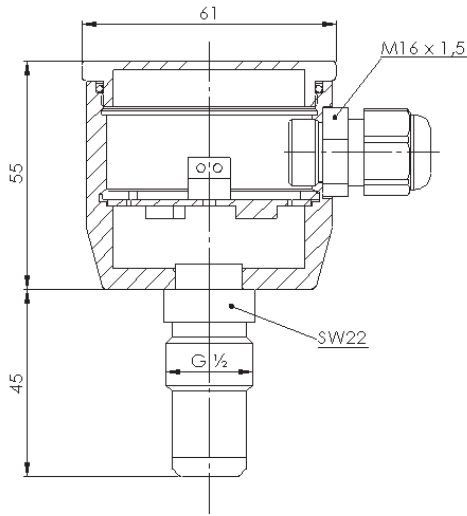


- \* Programmable via GTL - Configuration tool (accessories) or buttons (only with on-site display)
- \*\* Programmable via GTL - Configuration tool (accessories)

Note: The default settings are marked in **bold**.

continued on next page

**Dimensions**



**Connection**

Electric connection: cable screwing M16x1.5 (PG)

without transducer (4-wire):

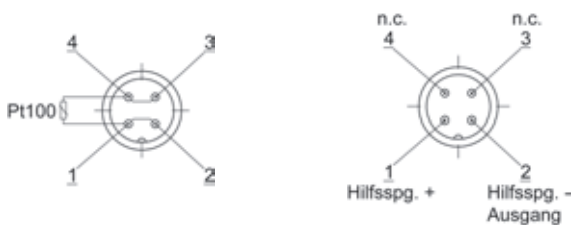
with transducer (2-wire):



Electric connection: cable connection M12-plug (1.4305)

without transducer (4-wire):

with transducer (2-wire):



**Product key**

1. 2. 3. 4. 5. 6. 7.  
GTL  -  -  -  -  -  -

<b>1. Design type</b>	
244	G 1/2" flush mounted
<b>2. Electric connection</b>	
P	cable screwing M16x1.5 (PG)
V	V2A cable screwing M16x1.5 (PG)
M	cable connection M12-plug
<b>3. Accuracy class</b>	
A	class A
D	class AA (1/3 class B)
<b>4. Transducer</b>	
0	without transducer
M	permanently integrated transducer GTML1, without display
V	permanently integrated transducer GTML1, on-site display (LCD)
R	exchangeable head transducer RT420
T	exchangeable head transducer T19
<b>5. Measuring range</b>	
0	without transducer
1	measuring range -10..+40 °C (-50..+50 °C for head transducer T19)
2	measuring range 0..50 °C
3	measuring range 0..100 °C
4	measuring range 0..150 °C
B	transducer with special measuring range in °C (not possible for head transducer T19), state special measuring range separately e.g.: 0..75 °C or -20..+30 °C Mind the minimum range of 50 °C.
<b>6. Option</b>	
00	without option
H	with neck tube
<b>7. Certificate DIN EN 10204 (indicate only when required, multiple responses possible)</b>	
WZ2.2	factory certification 2.2
APZMAT	acceptance test certificate 3.1 for material (in contact with products)
APZ2P	acceptance test certificate 3.1 with 2 measuring points (0°C / 70°C)
APZ3P	acceptance test certificate 3.1 with 3 measuring points (0°C, 70°C + 1 test point freely selectable)
APZ4P	acceptance test certificate 3.1 with 4 measuring points (0°C, 70°C + 2 test points freely selectable)

**Notes on on-site display (LCD):**

Permanently integrated transducer GTML1 (programmable) with on-site display only in combination with electric connection: cable connection M12 plug.

Information on suitable weld-in sleeves can be found in product information GHMadapt/Accessories.

# Temperature sensor GTL 264 / 264M GTL 284 / 284M



<b>Material</b>	
Sensor head	: 1.4305
Sensor tip	: 1.4404, PEEK
Protection class	: IP67 / IP69K
CE conformity	: EN 61326-1:2013 / -2-3:2013

## Ausführungen

	GTL 264 / 264M	GTL 284 / 284M
Electrical connection	M12-plug, 4-pin (1.4305)	fixed cable 2.5 m, PVC LIYY 281: 4 x 0,25 mm <sup>2</sup> 281M: 2 x 0,25 mm <sup>2</sup>

## Transducer GTML2 (only for GTL 264M / GTL 284M)

Measuring range	: -10..+40 °C * / 0..50 °C * / 0..100 °C * 0..150 °C * or freely in range -20..150 °C *
Power supply	: 10..30 V DC
Measuring output	: analog, 4..20 mA, 2-wire
Output signal in case of error	: < <b>3.75 mA</b> or > 21.5 mA, selectable *
Filter	: integrated low-pass, 4-step *
Response time	: < 150 ms (filter 0), < <b>300 ms (filter 1)</b> < 800 ms (filter 2), < 3 s (filter 3)
Working temperature	: -40..+70 °C
Measurement accuracy	: < 0.2 % FS
Temperature drift	: < 0.01 % FS / K

\* Programmable via GTL - Configuration tool (accessories)

Note: The default settings are marked in **bold**.



- Hygienic G ½" process connection, flush mounted
- Hygienic design and easy-to-sterilize measuring point
- Sensor made of stainless steel and PEEK
- Thermally decoupled

## Characteristic

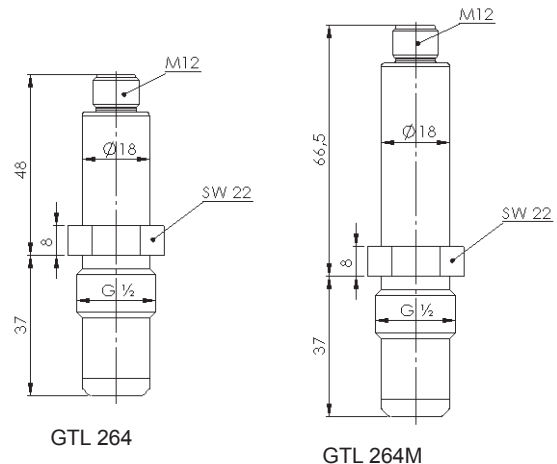
The flush mounted temperature sensors are designed for e.g. temperature monitoring in CIP- / SIP- circuits and temperature measurements in tanks with stirrer or in milk tanks.

The sensors can be provided with different electric connections and with or without integrated head transmitter.

## Specifications

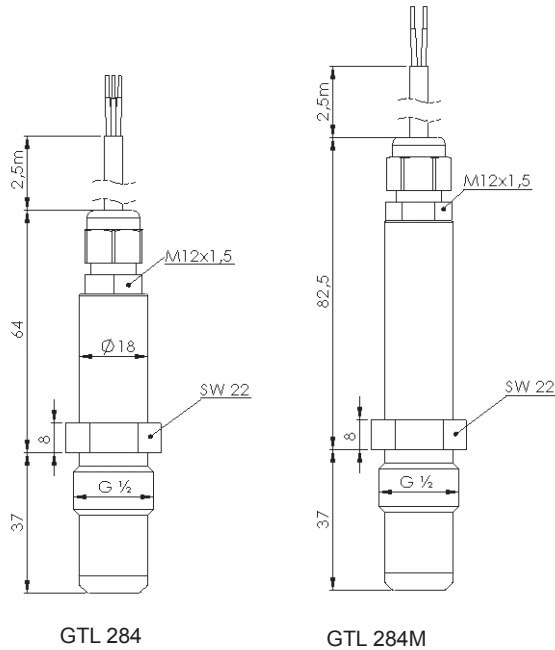
Temperature ranges	: ambience: -40..+80 °C sensor tip: -40..+150 °C CIP- / SIP-temperature: 140 °C < 30 min.
Measuring resistor	: Pt100
Accuracy	: class A, class AA
Process connection	: G ½
Tightening torque	: 5..10 Nm
Sensor head	: Ø 18 mm
Sensor tip	: Ø 10 mm
Response time	: T <sub>90</sub> ≤ 15 s
Ambient pressure	: max. 10 bar

## Dimensions



continued on next page

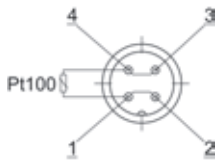




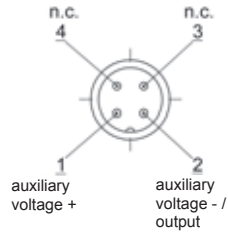
**Connection**

Design type GTL 264 or GTL 264M:

without transducer (4-wire):

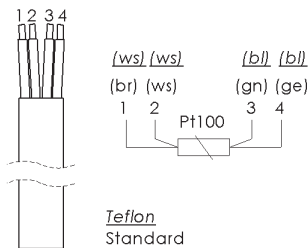


with transducer (2-wire):

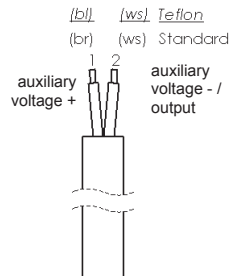


Design type GTL 284 or GTL 284M:

without transducer (4-wire):



with transducer (2-wire):



**Option**

TK	Design type GTL 284 and GTL 284M with <b>Teflon cable</b> GTL 284: 4 x 0.14 mm <sup>2</sup> GTL 284M: 2 x 0.14 mm <sup>2</sup> Teflon cable up to 200 °C
----	---

**Product key**

GTL  -  -  -  -

<b>1. Design type (electric connection)</b>	
264	cable connection M12-plug
264M	cable connection M12-plug with integrated transducer
284	fixed cable (PVC) connection 2.5m, without integrated transducer
284M	fixed cable (PVC) connection 2.5m, with integrated transducer
<b>2. Accuracy class</b>	
A	class A
D	class AA (1/3 class B)
<b>3. Transducer GTML2 (programmable) ONLY for design types 264M and 284M</b>	
00	without transducer (design types 264 / 284)
M1	measuring range -10..+40 °C
M2	measuring range 0..50 °C
M3	measuring range 0..100 °C
M4	measuring range 0..150 °C
MB	transducer with special measuring range in °C, max range: -20...+150 °C (state special measuring range separately e.g.: 0..75 °C or -20...+30 °C Mind the minimum range of 50 °C.)
<b>4. Option</b>	
00	without option
H	with spacer (100 mm)
TK	Teflon cable for connection via fixed cable (only available for GTL 284 / 284M)
<b>5. Certificate DIN EN 10204 (indicate only when required, multiple responses possible)</b>	
WZ2.2	factory certification 2.2
APZMAT	acceptance test certificate 3.1 for material (in contact with products)
APZ2P	acceptance test certificate 3.1 with 2 measuring points (0°C / 70°C)
APZ3P	acceptance test certificate 3.1 with 3 measuring points (0°C, 70°C + 1 test point freely selectable)

# Temperature probe GTL 263 / 263M



GTL 263M



- G 1/2" process connection hygienic, flush mounted
- Sensor made of stainless steel and PEEK
- Thermally decoupled

## Characteristic

The flush mounted temperature probes with short sensor tip are designed for e.g. temperature measurements or monitoring in tanks with stirrer or for operation monitoring of pumps.

The probes can be provided with or without integrated head transmitter.

## Specifications

Temperature ranges	: ambience:	-40..+80 °C
	: probe tip:	-40..+150 °C
	: CIP- / SIP-temperature:	140 °C < 30 min.
Measuring resistor	: Pt100	
Accuracy	: class A, class AA	
Process connection	: G 1/2" hygienic	
Clamping torque	: 5..10 Nm	
Probe head	: Ø 18 mm	
Probe tip	: Ø 10 mm	
Response time	: T <sub>90</sub> ≤ 15 s	
Working pressure	: max. 10 bar	
<b>Material</b>		
Probe head	: 1.4305	
Tip	: 1.4404, PEEK	
Protection class	: IP67 / IP69K	
CE conformity	: EN 61326-1:2013 / -2-3:2013	

## Design types

	GTL 263 / 263M
Electric connection	cable connection M12-plug, 4-pin (1.4305)

## Transducer GTML2 GTML2 (only for GTL 263M)

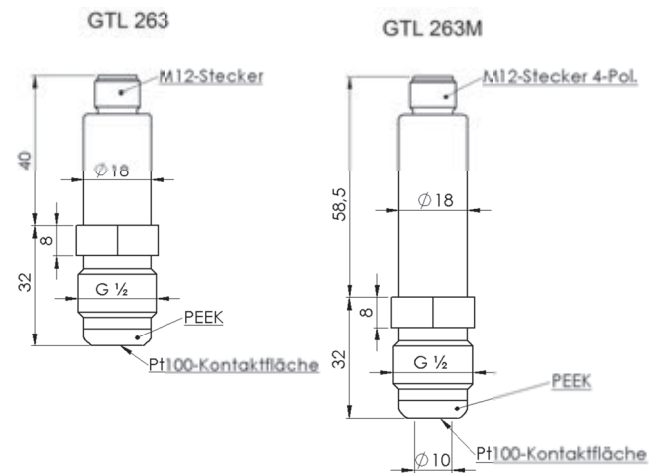
### Integrated head transmitter

Measuring range	: -10..+40 °C * / 0..50 °C * / 0..100 °C * 0..150 °C *
	: or freely in range -20..150 °C *
Power supply	: 10..30 V DC
Measuring output	: analog, 4..20 mA, 2-wire
Output signal in case of error	: < <b>3.75 mA</b> or > 21.5 mA, selectable *
Filter	: integrated low-pass, 4-step *
Reaction time	: < 150 ms (filter 0), < <b>300 ms (filter 1)</b> < 800 ms (filter 2), < 3 s (filter 3)
Working temperature	: -40..+70 °C
Measurement accuracy	: < 0.2 % FS
Temperature drift	: < 0.01 % FS / K

\* Programmable via GTL - Configuration tool (accessories)

Note: The default settings are marked in **bold**.

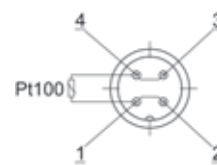
## Dimensions



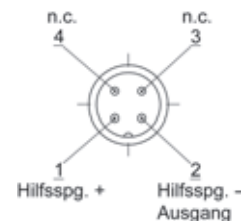
## Connection

Design type GTL 263 or GTL 263M:

without transducer (4-wire):



with transducer (2-wire):



continued on next page

## Product key

GTL  1. -  2. -  3. -  4. -  5.

<b>1. Design type (electric connection)</b>	
263	cable connection M12-plug
263M	cable connection M12-plug with integrated transducer
<b>2. Accuracy class</b>	
A	class A
D	class AA (1/3 class B)
<b>3. Transducer GTML2 (programmable) ONLY for design type 263M</b>	
00	without transducer (design types 263)
M1	measuring range -10..+40 °C
M2	measuring range 0..50 °C
M3	measuring range 0..100 °C
M4	measuring range 0..150 °C
MB	transducer with special measuring range in °C, max range: -20...+150 °C (state special measuring range separately e.g.: 0..75 °C or -20..+30 °C Mind the minimum range of 50 °C.)
<b>4. Option</b>	
00	without option
<b>5. Certificate DIN EN 10204 (indicate only when required, multiple responses possible)</b>	
WZ2.2	factory certification 2.2
APZMAT	acceptance test certificate 3.1 for material (in contact with products)
APZ2P	acceptance test certificate 3.1 with 2 measuring points (0°C / 70°C)
APZ3P	acceptance test certificate 3.1 with 3 measuring points (0°C, 70°C + 1 test point freely selectable)
APZ4P	acceptance test certificate 3.1 with 4 measuring points (0°C, 70°C + 2 test points freely selectable)

## Temperature sensor GTL 349



- Without tread
- Hygienic design and easy-to-sterilize measuring point
- Sensor completely made of stainless steel

### Characteristic

The temperature sensor GTL 349 is designed for temperature measurements in pipes of different nominal diameters or thin-walled tubes and tanks.

They can be used for example for process monitoring at tube curvatures, temperature measurements in pressure pipes or at measurements of pasty media in pipes

The fitting length can be varied by use of compression fitting. The probes can be provided with different electric connections and with or without integrated head transmitter.

### Specifications

Temperature ranges	: ambience	: -40..+80 °C
	: sensor tip	: -40..+200 °C
		CIP- / SIP-temperature: 140 °C < 30 min.
Measuring resistor	: Pt100	
Accuracy	: class A, class AA	
Electrical connection	: cable gland M16x1.5	
	: M12-plug (1.4305)	

Process connection : no thread  
suitable weld-in sleeves e.g.:  
GKEV-25/76, GEMK-25/76  
( see accessories page 63)



Insertion length : 50, 100, 150, 250 mm  
Sensor head : Ø 59 mm

#### Thermowell and sensor tip:

Ø 6 mm : thermowell Ø 6 mm without taper  
Ø 3 mm : thermowell Ø 6 mm and sensor tip Ø 3 mm

Response time : tip Ø 3 mm:  $T_{90} \leq 1.5$  s  
tip Ø 6 mm:  $T_{90} \leq 7.4$  s

Operating pressure : max. 10 bar

#### Material

Sensor head : 1.4305

Thermowell and sensor tip : 1.4404

Protection class : IP67 / IP69K

CE conformity : EN 61326-1:2013 / -2-3:2013

### Transducer GMTL1

Measuring range : -10..+40 °C \* / 0..50 °C \* / 0..100 °C \*  
0..150 °C \* / 0..200 °C \*

or freely in range -20..200 °C \*\*

Power supply : 10..30 V DC

Output : analog, 4..20 mA, 2-wire

Output signal in case of error : < 3.75 mA or > 21.5 mA, selectable \*

Filter : integrated low-pass, 4-step \*

Response time : < 150 ms (filter 0), < 300 ms (filter 1)  
< 800 ms (filter 2), < 3 s (filter 3)

Ambient temperature : -40..+70 °C

Accuracy : < 0.2 % FS

Temperature drift : < 0.01 % FS / K

### Transducer GTML1 with on-site display

Transducer with integrated **on-site display (LCD)** only in combination with electric connection: cable connection M12 plug and integrated transducer (for further information see transducer GTML1).

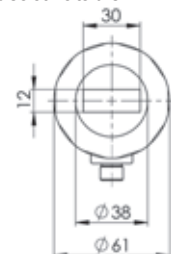
Display : 4-digit LCD

Displayed unit : °C or °F, selectable \*

Resolution : **0.1 °C** or 1 °C, selectable \*

Background illumination : **activatable**, deactivatable \*

Working temperature : -20..+60 °C



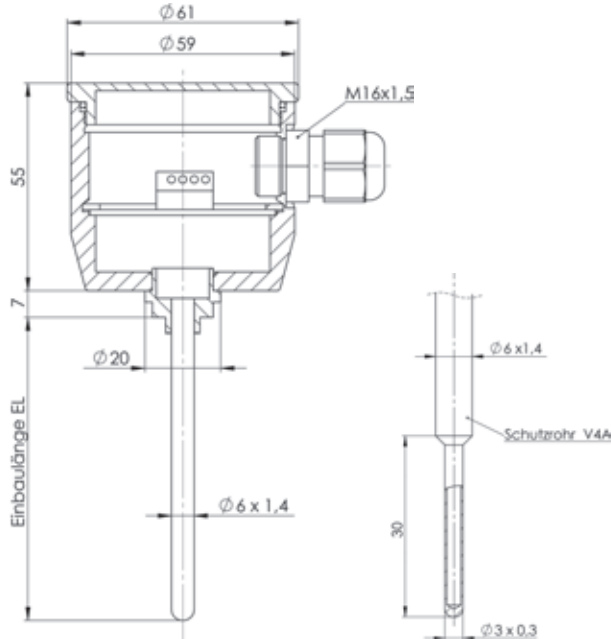
\* Programmable via GTL - Configuration tool (accessories) or buttons (only with on-site display)

\*\* Programmable via GTL - Configuration tool (accessories)

Note: The default settings are marked in **bold**.

**Product information Hygienic Design - Temperature**

**Dimensions**



**Connection**

Electrical connection: cable gland M16x1.5 (PG)

without transducer (4-wire):

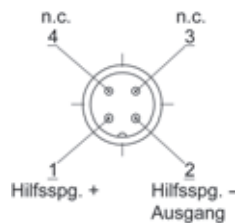
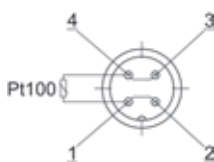
with transducer (2-wire):



Electrical connection: M12-plug (1.4305)

without transducer (4-wire):

with transducer (2-wire):



**Product key**

1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9.  
GTL  -  -  -  -  -  -  -  -

<b>1. Design type</b>	349 without thread
<b>2. Electrical connection</b>	P cable screwing M16x1.5 (PG) V V2A cable screwing M16x1.5 (PG) M cable connection M12-plug
<b>3. Insertion length EL</b>	0050 50 mm 0100 100 mm 0150 150 mm 0250 250 mm xxxx any EL in mm (surcharge from 250 mm for each 100 mm started, up to max. fitting length: Ø 6: max. 1000 mm)
<b>4. Diameter thermowell and sensor tip</b>	6 Ø 6 mm, without taper 3 Ø 6 mm, with sensor tip Ø 3 mm
<b>5. Accuracy class</b>	A class A D class AA (1/3 class B)
<b>6. Transducer</b>	0 without transducer M permanently integrated transducer GTML1, without display V permanently integrated transducer GTML1, on-site display (LCD) R exchangeable head transducer RT420 T exchangeable head transducer T19
<b>7. Measuring range</b>	0 without transducer 1 measuring range -10..+40 °C (-50..+50 °C for head transducer T19) 2 measuring range 0..50 °C 3 measuring range 0..100 °C 4 measuring range 0..150 °C 5 measuring range 0..200 °C B transducer with special measuring range in °C (not possible for head transducer T19), state special measuring range separately e.g.: 0..75 °C or -20..+30 °C Mind the minimum range of 50 °C.
<b>8. Option</b>	0 without transducer H mit Halsrohr (100 mm)
<b>9. Certificate DIN EN 10204 (indicate only when required, multiple responses possible)</b>	WZ2.2 factory certification 2.2 APZMAT acceptance test certificate 3.1 for material (in contact with products) APZ2P acceptance test certificate 3.1 with 2 measuring points (0°C / 70°C) APZ3P acceptance test certificate 3.1 with 3 measuring points (0°C, 70°C + 1 test point freely selectable)

**Notes on on-site display (LCD):**

Permanently integrated transducer GTML1 (programmable) with on-site display only in combination with electrical connection: M12 plug. Information on suitable compression insertions can be found in section Accessories.

# Temperature sensor GTL 369 / 369M GTL 389 / 389M



GTL 369

GTL 389

GTL 369M

GTL 389M



- Without tread
- Hygienic design and easy-to-sterilize measuring point
- Sensor completely made of stainless steel

## Characteristic

The temperature sensors are designed for temperature measurements in pipes of different nominal diameters or thin-walled tubes and tanks.

They can be used for example for process monitoring at tube curvatures, temperature measurements in pressure pipes or at measurements of pasty media in pipes

The immersion length can be varied by use of compression fitting. The probes can be provided with different electric connections and with or without integrated head transmitter.

## Specifications

Temperature ranges	: ambient	: -40..+80 °C
	: sensor tip	: -40..+200 °C
		CIP- / SIP-temperature: 140 °C < 30 min.
Measuring resistor	: Pt100	
Accuracy	: class A, class AA	

Process connection : no thread  
suitable weld-in sleeves e.g.:  
GKEV-25/76, GEMK-25/76



Immersion length : 50, 100, 150, 250 mm  
Sensor head : Ø 18 mm

### Thermowell and sensor tip:

Ø 6 mm thermowell Ø 6 mm without taper  
Ø 3 mm thermowell Ø 6 mm and  
sensor tip Ø 3 mm

Response time : FS Ø 3 mm:  $T_{90} \leq 1.5$  s  
FS Ø 6 mm:  $T_{90} \leq 7.4$  s

Operating pressure : max. 10 bar

### Material

Sensor head : 1.4305  
Thermowell and tip : 1.4404

Protection class : IP67 / IP69K

CE conformity : EN 61326-1:2013 / -2-3:2013

## Design type

	GTL 369	GTL 389
Electrical connection	M12-plug, 4-pin (1.4305)	fixed cable 2.5 m, LIYY 389: 4 x 0,25 mm <sup>2</sup> 389M: 2 x 0,25 mm <sup>2</sup>

## Transducer GTML2 (only for GTL 369M / GTL 389M)

Measuring range : -10..+40 °C \* / 0..50 °C \* / 0..100 °C \*  
0..150 °C \* / 0..200 °C \*  
or freely in range -20..200 °C \*

Power supply : 10..30 V DC

Output : analog, 4..20 mA, 2-wire

Output signal in case of error : < 3.75 mA or > 21.5 mA, selectable \*

Filter : integrated low-pass, 4-step \*

Response time : < 150 ms (filter 0), < 300 ms (filter 1)  
< 800 ms (filter 2), < 3 s (filter 3)

Ambient temperature : -40..+70 °C

Measurement accuracy : < 0.2 % FS

Temperature drift : < 0.01 % FS / K

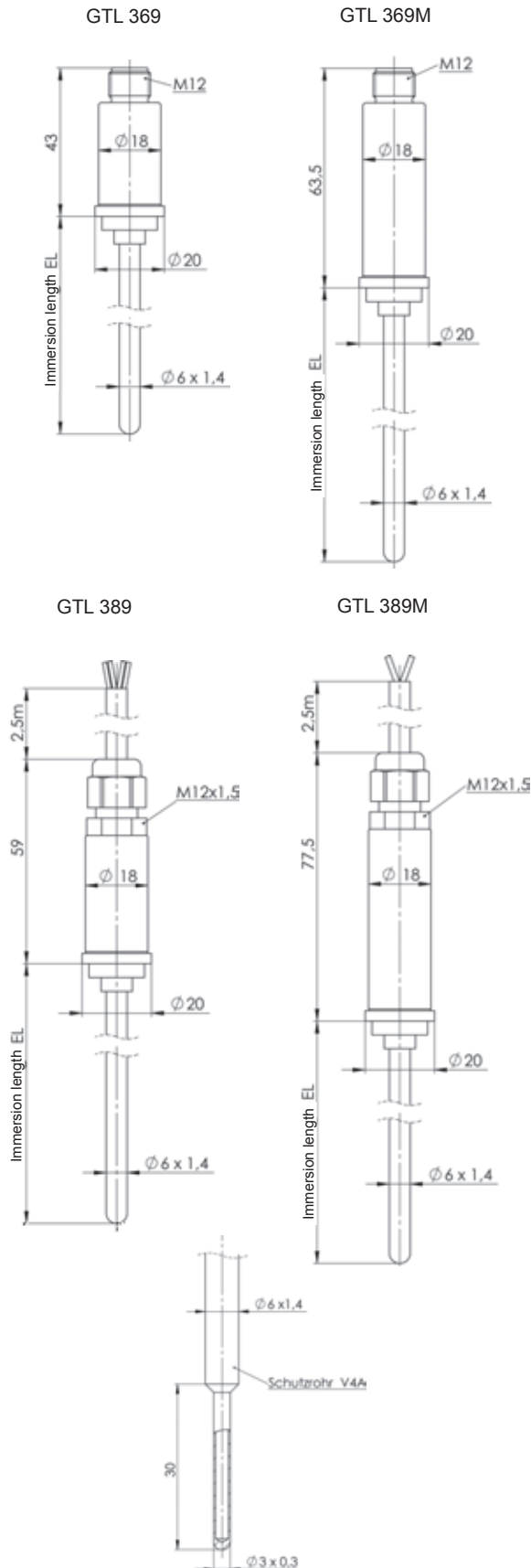
\* Programmable via GTL - Configuration tool (accessories)

Note: The default settings are marked in **bold**.

continued on next page

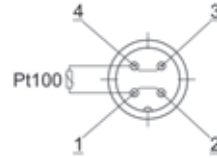
**Product information Hygienic Design - Temperature**

**Dimensions**

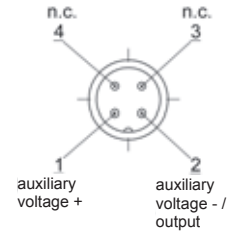


**Connection**

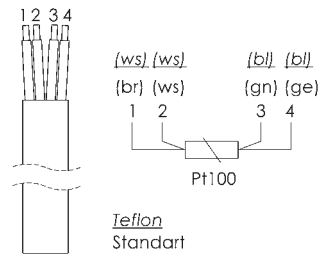
Design type GTL 369 or GTL 369M:  
without transducer (4-wire):



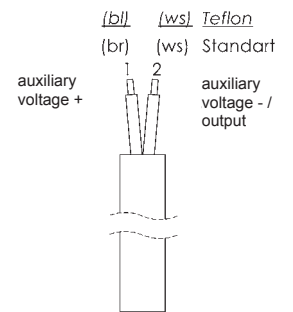
with transducer (2-wire):



Design type GTL 389 or GTL 389M:  
without transducer (4-wire):



with transducer (2-wire):



**Option**

TK	Design type GTL 389 and GTL 389M with <b>Teflon cable</b> GTL 389: 4 x 0.14 mm <sup>2</sup> / GTL 389M: 2 x 0.14 mm <sup>2</sup> Teflon cable up to 200 °C
----	--

continued on next page



## Product key

1. 2. 3. 4. 5. 6. 7.  
GTL  -  -  -  -  -  -

<b>1. Design type</b>	
369	cable connection M12-plug,
369M	cable connection M12-plug with integrated transducer
389	fixed cable (PVC) connection 2.5m
389M	fixed cable (PVC) connection 2.5m, with integrated transducer
<b>2. Fitting length EL</b>	
0050	50 mm
0100	100 mm
0150	150 mm
0250	250 mm
xxxx	any EL in mm (surcharge from 250 mm for each 100 mm started, up to max. fitting length: Ø 6: max. 1000 mm)
<b>3. Diameter protection tube and probe tip</b>	
6	Ø 6 mm, without taper
3	Ø 6 mm, with tapered probe tip Ø 3 mm
<b>4. Accuracy class</b>	
A	class A
D	class AA (1/3 class B)
<b>5. Transducer GTML2 (programmable) ONLY for design types 369M and 389M</b>	
00	without transducer (design types 369 / 389)
M1	measuring range -10..+40 °C
M2	measuring range 0..50 °C
M3	measuring range 0..100 °C
M4	measuring range 0..150 °C
M5	measuring range 0..200 °C
MB	transducer with special measuring range in °C (state special measuring range separately e.g.: 0..75 °C or -20..+30 °C Mind the minimum range of 50 °C.)
<b>6. Option</b>	
00	without option
H	with spacer
TK	Teflon cable for connection via fixed cable (only available for 389 and 389M) (surcharge per meter)
<b>7. Certificate DIN EN 10204 (indicate only when required, multiple responses possible)</b>	
WZ2.2	factory certification 2.2
APZMAT	acceptance test certificate 3.1 for material (in contact with products)
APZ2P	acceptance test certificate 3.1 with 2 measuring points (0°C / 70°C)
APZ3P	acceptance test certificate 3.1 with 3 measuring points (0°C, 70°C + 1 test point freely selectable)

Information on suitable compression fittings can be found in section Accessories.

# Temperature sensor GTL 459



In combination with APH G12



- G 3/8 union nut
- Hygienic design and easy-to-sterilize measuring point
- Sensor completely made of stainless steel

## Characteristic

The temperature sensor are designed for temperature monitoring in pipes and tanks, temperature measurements in steam and pressure pipes (closed process) and for monitoring of CIP- / SIP- processes.

The sensor can be provided with different electric connections and with or without integrated head transmitter.

## Specifications

Temperature ranges	: ambience: -40..+80 °C
	sensor tip: -40..+200 °C
	CIP- / SIP-temperature: 140 °C < 30 min.
Measuring resistor	: Pt100
Accuracy	: class A, class AA
Electrical connection	: cable gland M16x1.5
	M12- plug (1.4305)
Process connection	: immersion sleeve, G 3/8 outside thread
	suitable adapter and weld-in sleeves
	APHG12, APHK25, APHZ18
	(see accessories page 64)



Tightening torque	: hand-tight
Insertion length	: 37, 83, 97, 160 mm
Sensor head	: Ø 59 mm

### Thermowell and sensor tip:

Ø 3 mm	: protection tube Ø 3 mm
Response time	: $T_{90} \leq 1.5$ s (without immersion sleeve)
	$T_{90} \leq 15$ s (with immersion sleeve: <i>The use of heat transfer paste is recommended, because this can reduce the stated time by up to 50 %</i> )

Operating pressure	: max. 10 bar
--------------------	---------------

### Material

Sensor head	: 1.4305 (V2A)
Thermowell and tip	: 1.4404 (V4A)
Union nut	: 1.4408 (V4A)

Protection class	: IP67 / IP69K
CE conformity	: EN 61326-1:2013 / -2-3:2013

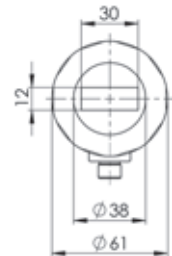
## Transducer GMTL1

Measuring range	: -10..+40 °C * / 0..50 °C * / 0..100 °C * 0..150 °C * / 0..200 °C * or freely in range -20..200 °C **
Power supply	: 10..30 V DC
Output	: analog, 4..20 mA, 2-wire
Output signal in case of error	: < 3.75 mA or > 21.5 mA, selectable *
Filter	: integrated low-pass, 4-step *
Response time	: < 150 ms (filter 0), < 300 ms (filter 1) < 800 ms (filter 2), < 3 s (filter 3)
Ambient temperature	: -40..+70 °C
Accuracy	: < 0.2 % FS
Temperature drift	: < 0.01 % FS / K

## Transducer GTML1 with on-site display

Transducer with integrated **on-site display (LCD)** only in combination with electric connection: cable connection M12 plug and integrated transducer (for further information see transducer GTML1).

Display	: 4-digit LCD
Displayed unit	: °C or °F, selectable *
Resolution	: 0.1 °C or 1 °C, selectable *
Background illumination	: <b>activatable</b> , deactivatable *
Ambient temperature	: -20..+60 °C

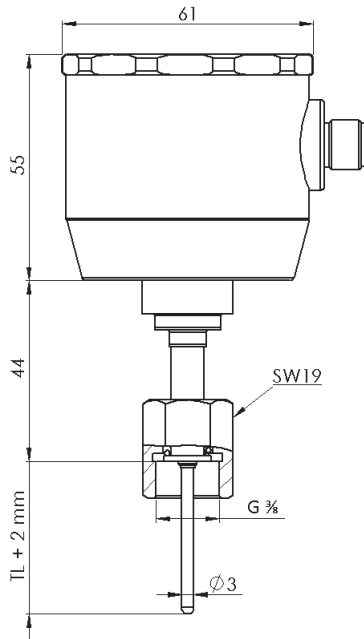


- \* Programmable via GTL - Configuration tool (accessories) or buttons (only with on-site display)
- \*\* Programmable via GTL - Configuration tool (accessories)

Note: The default settings are marked in **bold**.

continued on next page

**Dimensions**



**Product key**

GTL  -  -  -  -  -  -  -  -  -

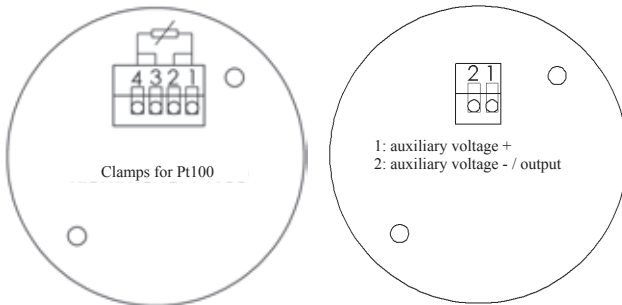
<b>1. Design type</b>	459	G 3/8 with union nut
<b>2. Electrical connection</b>	P	cable gland M16x1.5
	V	V2A cable gland M16x1.5
	M	M12-plug
<b>3. Immersion length TL</b>	0037	37 mm
	0083	83 mm
	0097	97 mm
	0160	160 mm
	xxxx	any TL in mm: from 200 mm till max. 500 mm, (surcharge from 200 mm for each 100 mm started)
<b>4. Diameter thermowell and sensor tip</b>	3	Ø 3 mm
<b>5. Accuracy class</b>	A	class A
	D	class AA (1/3 class B)
<b>6. Transducer</b>	0	without transducer
	M	permanently integrated transducer GTML1, without display
	V	permanently integrated transducer GTML1, on-site display (LCD)
	R	exchangeable head transducer RT420
	T	exchangeable head transducer T19
<b>7. Measuring range</b>	0	without transducer
	1	measuring range -10..+40 °C (-50..+50 °C for head transducer T19)
	2	measuring range 0..50 °C
	3	measuring range 0..100 °C
	4	measuring range 0..150 °C
	5	measuring range 0..200 °C
	B	transducer with special measuring range in °C (not possible for head transducer T19), state special measuring range separately e.g.: 0..75 °C or -20..+30 °C Mind the minimum range of 50 °C.
<b>8. Option</b>	00	without Option
	H	With spacer
<b>9. Certificate DIN EN 10204 (indicate only when required, multiple responses possible)</b>	WZ2.2	factory certification 2.2
	APZMAT	acceptance test certificate 3.1 for material (in contact with products)
	APZ2P	acceptance test certificate 3.1 with 2 measuring points (0°C / 70°C)
	APZ3P	acceptance test certificate 3.1 with 3 measuring points (0°C, 70°C + 1 test point freely selectable)

**Connection**

Electrical connection: cable gland M16x1.5

without transducer (4-wire):

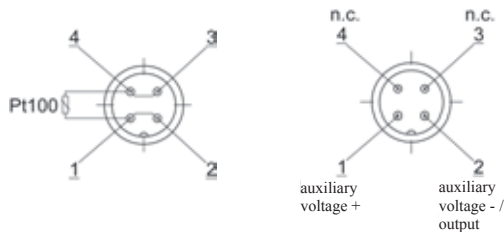
with transducer (2-wire):



Electrical connection: M12-plug (1.4305)

without transducer (4-wire):

with transducer (2-wire):



**Notes on on-site display (LCD):** Permanently integrated transducer GTML1 (programmable) with on-site display only in combination with electrical connection: M12 plug. Information on suitable adapter and weld-in sleeves can be found in section Accessories.

# Temperature sensor GTL 479 / 479M GTL 499 / 499M



In combination  
with APH G12

GTL 479    GTL 479M    GTL 499M

- G 3/8" union nut
- Hygienic design and easy-to-sterilize measuring point
- Sensor completely made of stainless steel

## Characteristic

The temperature sensors are designed for temperature monitoring in pipes and tanks, temperature measurements in steam and pressure pipes (closed process) and for monitoring of CIP- / SIP- processes.

The sensors can be provided with different electric connections and with or without integrated head transmitter.

## Specifications

Temperature ranges : ambient: -40..+80 °C  
process: -40..+200 °C  
CIP- / SIP-temperature: 140 °C < 30 min.

Measuring resistor : Pt100

Accuracy : class A, class AA

Process connection : immersion sleeve, G 3/8" outside thread suitable adapter and weld-in sleeves APHG12, APHK25, APHZ18 (see accessories page 64)



Tightening torque : hand-tight  
Immersion length : 37, 83, 97, 160 mm  
Sensor head : Ø 18 mm

### Thermowell and sensor tip:

Ø 3 mm : thermowell Ø 3 mm  
Response time :  $T_{90} \leq 1.5$  s (without immersion sleeve)  
 $T_{90} \leq 15$  s (with immersion sleeve: The use of heat transfer paste is recommended, because this can reduce the stated time by up to 50 %)

Operating pressure : max. 10 bar

### Material

Sensor head : 1.4305  
Thermowell and sensor tip : 1.4404  
Union nut : 1.4408

Protection class : IP67 / IP69K  
CE conformity : EN 61326-1:2013 / -2-3:2013

## Design type

	GTL 479 / 479M	GTL 499 / 499M
Electrical connection	M12-plug, 4-pin (1.4305)	fixed cable 2.5 m LIYY 499: 4 x 0.25 mm <sup>2</sup> 499M: 2 x 0.25 mm <sup>2</sup>

## Transducer GTML2 (only for GTL 479M / GTL 499M)

Measuring range : -10..+40 °C \* / 0..50 °C \* / 0..100 °C \*  
0..150 °C \* / 0..200 °C \*  
or freely in range -20..200 °C \*

Power supply : 10..30 V DC

Output : analog, 4..20 mA, 2-wire

Output signal in case of error : < **3.75 mA** or > 21.5 mA, selectable \*

Filter : integrated low-pass, 4-step \*

Response time : < 150 ms (filter 0), < **300 ms (filter 1)**  
< 800 ms (filter 2), < 3 s (filter 3)

Ambient temperature : -40..+70 °C

Accuracy : < 0.2 % FS

Temperature drift : < 0.01 % FS / K

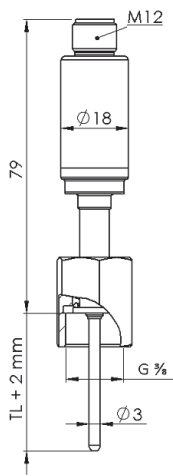
\* Programmable via GTL - Configuration tool (accessories)

Note: The default settings are marked in **bold**.

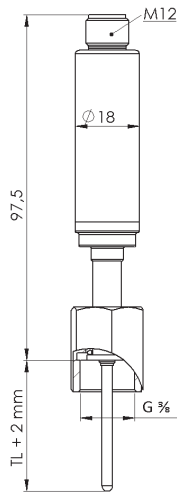
continued on next page

**Product information Hygienic Design - Temperature**

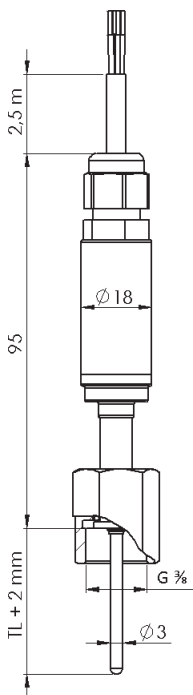
**Dimensions**



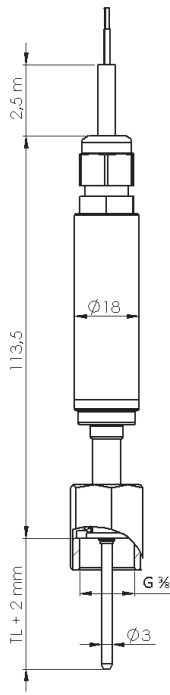
GTL 479



GTL 479M



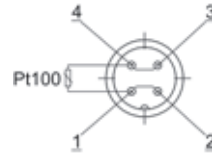
GTL 499



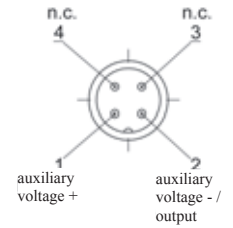
GTL 499M

**Connection**

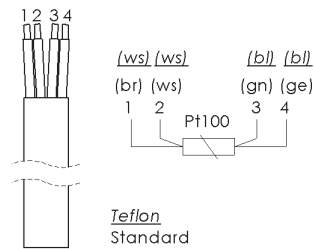
Design type GTL 479 or GTL 479M:  
without transducer (4-wire):



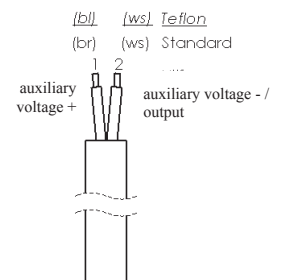
with transducer (2-wire):



Design type GTL 499 or GTL 499M:  
without transducer (4-wire):



with transducer (2-wire):



**Option**

TK	Design type GTL 499 and GTL 499M with <b>Teflon cable</b> GTL 499: 4 x 0.14 mm <sup>2</sup> / GTL 499M: 2 x 0.14 mm <sup>2</sup> Teflon cable up to 200 °C
----	--

continued on next page

## Product key

1. 2. 3. 4. 5. 6. 7.  
GTL  -  -  -  -  -  -

<b>1. Design type (electrical connection)</b>	
479	M12-plug
479M	M12-plug with integrated transducer
499	fixed cable (PVC) connection 2.5m
499M	fixed cable (PVC) connection 2.5m, with integrated transducer
<b>2. Immersion length TL</b>	
0037	37 mm
0083	83 mm
0097	97 mm
0160	160 mm
xxxx	any TL in mm: from 200 mm till max. 500 mm, (surcharge from 200 mm for each 100 mm started)
<b>3. Diameter thermowell and sensor tip</b>	
3	Ø 3 mm
<b>4. Accuracy class</b>	
A	class A
D	class AA (1/3 class B)
<b>5. Transducer GTML2 (programmable) ONLY for design types 479M and 499M</b>	
00	without transducer (design types 369 / 389)
M1	measuring range -10..+40 °C
M2	measuring range 0..50 °C
M3	measuring range 0..100 °C
M4	measuring range 0..150 °C
M5	measuring range 0..200 °C
MB	transducer with special measuring range in °C (state special measuring range separately e.g.: 0..75 °C or -20..+30 °C Mind the minimum range of 50 °C.)
<b>6. Option</b>	
00	without option
H	with spacer
TK	Teflon cable for connection via fixed cable (only available for 499 and 499M) (surcharge per meter)
<b>7. Certificate DIN EN 10204 (indicate only when required, multiple responses possible)</b>	
WZ2.2	factory certification 2.2
APZMAT	acceptance test certificate 3.1 for material (in contact with products)
APZ2P	acceptance test certificate 3.1 with 2 measuring points (0°C / 70°C)
APZ3P	acceptance test certificate 3.1 with 3 measuring points (0°C, 70°C + 1 test point freely selectable)

Information on suitable adapter and weld-in sleeves can be found in section Accessories.

## Temperature probe with double-Pt100 Head Ø 59 mm



- Hygienic design and easy-to-sterilize measuring point
- Sensor completely made of stainless steel
- Redundant temperature measurement in one sensor

### Characteristic

The temperature probes are designed for temperature monitoring in pipes and tanks, temperature measurements in steam and pressure pipes and for monitoring of CIP- / SIP- processes.

The probes can be provided with different electric connections and with or without integrated head transmitter.

### Specifications

Temperature ranges	: ambience:	-40..+80 °C
	probe tip:	-40..+200 °C
	CIP- / SIP-temperature:	140 °C < 30 min.
Measuring resistor	: 2 x Pt100	
Accuracy	: class A, class AA	
Process connection	: M12, G ½, G ¾ standard, without thread, G ¾	
Clamping torque	: M12 - 5..10 Nm	
	: G ½ - 5..20 Nm	
	: G ¾ - hand-tight	
Fitting length	: 50, 100, 150, 250 mm	
Probe head	: Ø 59 mm	
<b>Protection tube and probe tip:</b>		
Ø 6 mm	: protection tube without taper	
Ø 4 mm	: protection tube without taper (only for GTL 142.2 and GTL 152.2)	
Ø 3 mm	: protection tube Ø 6 mm and tapered probe tip Ø 3 mm	
Response time	: FS Ø 3 mm: T <sub>90</sub> ≤ 1.5 s	
	FS Ø 4 mm: T <sub>90</sub> ≤ 3.6 s	
	FS Ø 6 mm: T <sub>90</sub> ≤ 7.4 s	
Working pressure	: max. 10 bar	
<b>Material</b>		
Probe head	: 1.4305 (V2A)	
Neck tube	: 1.4305 (V2A)	
Protection tube and tip	: 1.4404 (V4A)	
Protection class	: IP67 / IP69K	
CE conformity	: EN 61326-1:2006 / -2-3:2006	

### Transducer GTML1

#### Integrated head transmitter

Measuring range	: -10..+40 °C * / 0..50 °C * / 0..100 °C * 0..150 °C * / 0..200 °C * or freely in range -20..200 °C **
Power supply	: 10..30 V DC
Measuring output	: analog, 4..20 mA, 2-wire
Output signal in case of error	: < 3.75 mA or > 21.5 mA, selectable *
Filter	: integrated low-pass, 4-step *
Reaction time	: < 150 ms (filter 0), < 300 ms (filter 1) < 800 ms (filter 2), < 3 s (filter 3)
Working temperature	: -40..+70 °C
Accuracy	: < 0.2 % FS
Temperature drift	: < 0.01 % FS / K

continued on next page

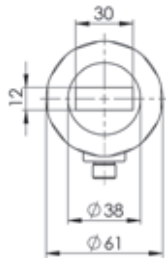


## Product information Hygienic Design - Temperature

### Transducer GTML1 with on-site display

Transducer with integrated **on-site display (LCD)** only in combination with electric connection: cable connection M12 plug and integrated transducer (for further information see transducer GTML1).

Display : 4-digit LCD  
 Displayed unit : °C or °F, selectable \*  
 Resolution : **0.1 °C** or 1 °C, selectable \*  
 Background illumination : **activatable**, deactivatable \*  
 Working temperature : -20..+60 °C

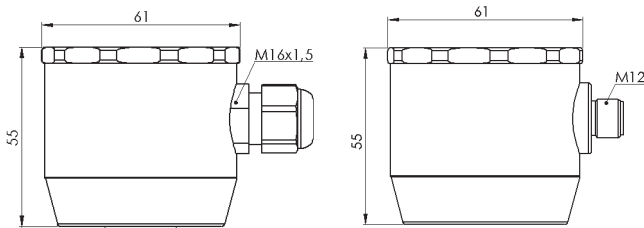


- \* Programmable via GTL - Configuration tool (accessories) or buttons (only with on-site display)
- \*\* Programmable via GTL - Configuration tool (accessories)

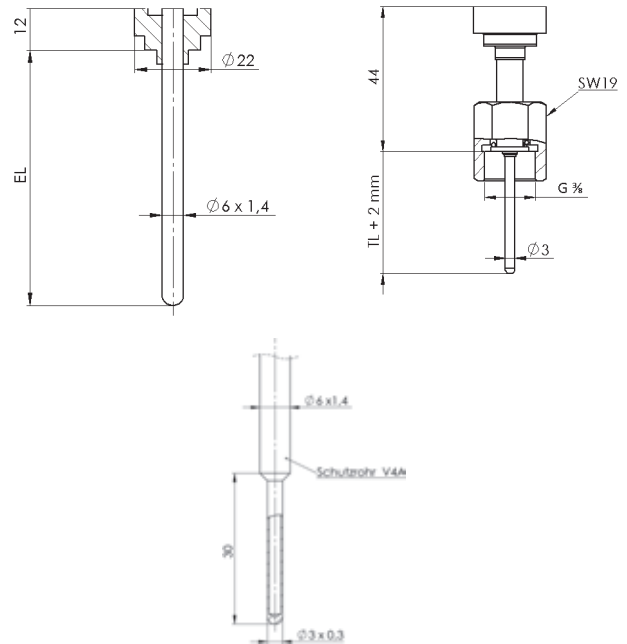
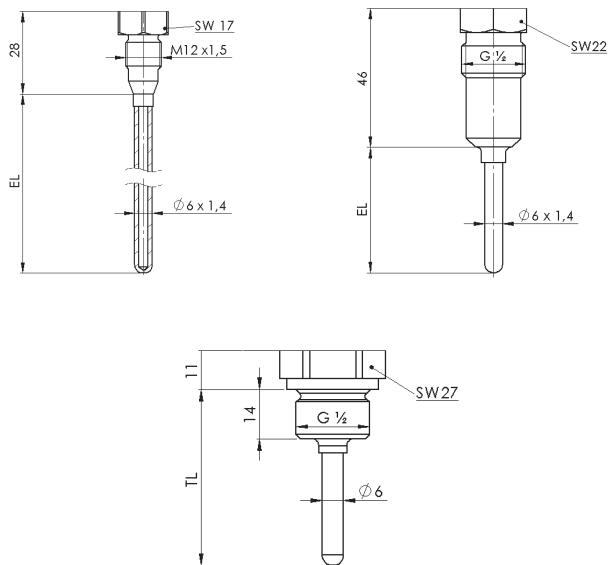
Note: The default settings are marked in **bold**.

### Dimensions

Probe head



Process connection

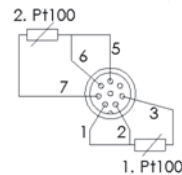


### Connection

Electric connection: cable connection M12-plug

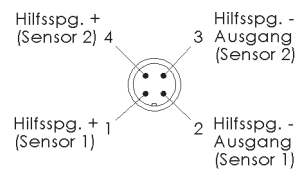
without transducer:

with 1 x 8-Pol-M12-plug:

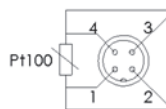


with transducer:

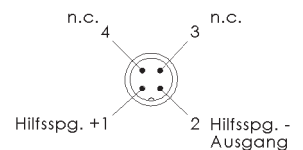
with 1 x M12-plug



with 2 x M12-plug

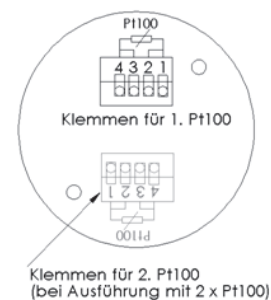


with 2 x M12-plug (sensor 1 and 2)



Electric connection: cable screwing M16x1.5 (PG)

without transducer



continued on next page

## Product key

GTL  1. -  2. -  3. -  4. -  5. -  6. -  7. -  8. -  9. -  10.

<b>1. Design type</b>	
142.2	thread M12 hygienic, without neck tube
152.2	thread M12 hygienic, with neck tube (100 mm)
241.2	thread G ½ hygienic, without neck tube
251.2	thread G ½ hygienic, with neck tube (100 mm)
240.2	thread G ½ standard, without neck tube
250.2	thread G ½ standard, with neck tube (100 mm)
349.2	without thread
459.2	G ¾ with union nut
<b>2. Electric connection</b>	
P	1 x cable screwing M16x1.5 (PG) (see note below)
V	1 x V2A cable screwing M16x1.5 (PG) (see note below)
M	1 x cable connection M12 plug (at design type without transducer: 8-pole M12 plug)
2P	2 x cable screwing M16x1.5 (PG) (see note below)
2V	2 x V2A cable screwing M16x1.5 (PG) (see note below)
2M	2 x cable connection M12 plug
<b>3. Fitting length EL or immersion length TL</b> (not for GTL 459.2: see product information GTL 459)	
0050	50 mm
0100	100 mm
0150	150 mm
0250	250 mm
xxxx	any EL in mm (e.g. 320 = 320 mm) Ø 6: max. 1000 mm, Ø 4: max. 500 mm
<b>4. Diameter protection tube and probe tip</b> (not for GTL 459.2: see product information GTL 459)	
6	Ø 6 mm, without taper
4	Ø 4 mm, without taper (not for GTL 142.2 and GTL 152.2)
3	Ø 6 mm, with tapered probe tip Ø 3 mm
<b>5. Accuracy class</b>	
A	class A
D	class AA (1/3 class B)
<b>6. 1st Transducer</b>	
0	without transducer
M	permanently integrated transducer GTML1, without display
V	permanently integrated transducer GTML1, on-site display (LCD)

<b>7. Measuring range 1st transducer</b>	
0	without transducer
1	measuring range -10..+40 °C (-50..+50 °C for head transducer T19)
2	measuring range 0..50 °C
3	measuring range 0..100 °C
4	measuring range 0..150 °C
5	measuring range 0..200 °C
B	transducer with special measuring range in °C, state special measuring range separately e.g.: 0..75 °C or -20..+30 °C Mind the minimum range of 50 °C.
<b>8. 2nd transducer</b>	
0	without transducer
M	permanently integrated transducer GTML1, without display
<b>09. Measuring range 2nd transducer</b>	
<b>09. 13</b>	
0	without transducer
1	measuring range -10..+40 °C (-50..+50 °C for head transducer T19)
2	measuring range 0..50 °C
3	measuring range 0..100 °C
4	measuring range 0..150 °C
5	measuring range 0..200 °C
B	transducer with special measuring range in °C, state special measuring range separately e.g.: 0..75 °C or -20..+30 °C Mind the minimum range of 50 °C.
<b>10. Option</b>	
00	without option

### Note:

- 1) Design type with 2 x transducer only in combination with electrical connection: cable connection M12 plug
- 2) For the configuration of the second transducer via GTL Configuration tool at design type 1 x cable connection M12 plug a connection cable KM4P-GTL34 is necessary (see accessories at the end of this PI).

Information on suitable weld-in sleeves for "thread M12 hygienic" and "thread G ½ hygienic" can be found in product information *GH-Madapt/Accessories*. Suitable compression fittings for design type "without thread" can be found in chapter accessories at page 63. Suitable adapter / weld-in sleeves for design type "G ¾ with union nut" can be found in chapter accessories at page 64 and for design type "G ½ standard" at page 65.

## Temperature probe with double-Pt100 Head Ø 18 mm



- Hygienic design and easy-to-sterilize measuring point
- Sensor completely made of stainless steel
- Redundant temperature measurement in one sensor

### Characteristic

The temperature probes are designed for temperature monitoring in pipes and tanks, temperature measurements in steam and pressure pipes and for monitoring of CIP- / SIP- processes.

The probes can be provided with different electric connections and with or without integrated head transmitter.

### Specifications

Temperature ranges	: ambience:	-40..+80 °C
	probe tip:	-40..+200 °C
	CIP- / SIP-temperature:	140 °C < 30 min.
Measuring resistor	: 2 x Pt100	
Accuracy	: class A, class AA	
Process connection	: M12, G ½, G ¾ standard, without thread, G ¾	
Clamping torque	: M12 - 5..10 Nm	
	: G ½ - 5..20 Nm	
	: G ¾ - hand-tight	
Fitting length	: 50, 100, 150, 250 mm	
Probe head	: Ø 18 mm	
<b>Protection tube and probe tip:</b>		
Ø 6 mm	protection tube without taper	
Ø 4 mm	Ø 4 mm, without taper (only for M12 thread hygienic)	
Ø 3 mm	protection tube Ø 6 mm and tapered probe tip Ø 3 mm	
Response time	: FS Ø 3 mm: T <sub>90</sub> ≤ 1.5 s	
	FS Ø 4 mm: T <sub>90</sub> ≤ 3.6 s	
	FS Ø 6 mm: T <sub>90</sub> ≤ 7.4 s	
Working pressure	: max. 10 bar	
<b>Material</b>		
Probe head	: 1.4305 (V2A)	
Protection tube and tip	: 1.4404 (V4A)	
Protection class	: IP67 / IP69K	
CE conformity	: EN 61326-1:2006 / -2-3:2006	

### Transducer GTML2

#### Integrated head transmitter

Measuring range	: -10..+40 °C * / 0..50 °C * / 0..100 °C * 0..150 °C * / 0..200 °C * or freely in range -20..200 °C *
Power supply	: 10..30 V DC
Measuring output	: analog, 4..20 mA, 2-wire
Output signal in case of error	: < <b>3.75 mA</b> or > 21.5 mA, selectable *
Filter	: integrated low-pass, 4-step *
Reaction time	: < 150 ms (filter 0), < <b>300 ms (filter 1)</b> < 800 ms (filter 2), < 3 s (filter 3)
Working temperature	: -40..+70 °C
Accuracy	: < 0.2 % FS
Temperature drift	: < 0.01 % FS / K

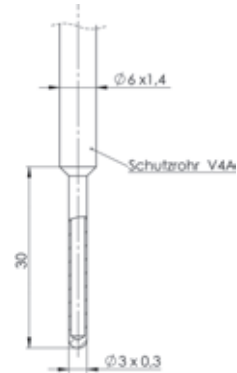
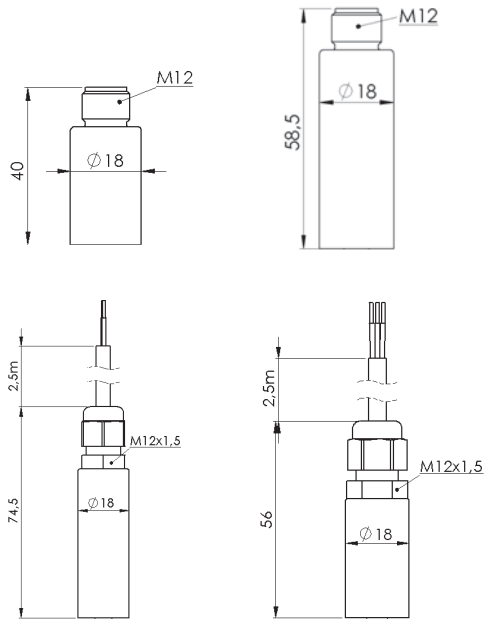
\* Programmable via GTL - Configuration tool (accessories)

Note: The default settings are marked in **bold**.

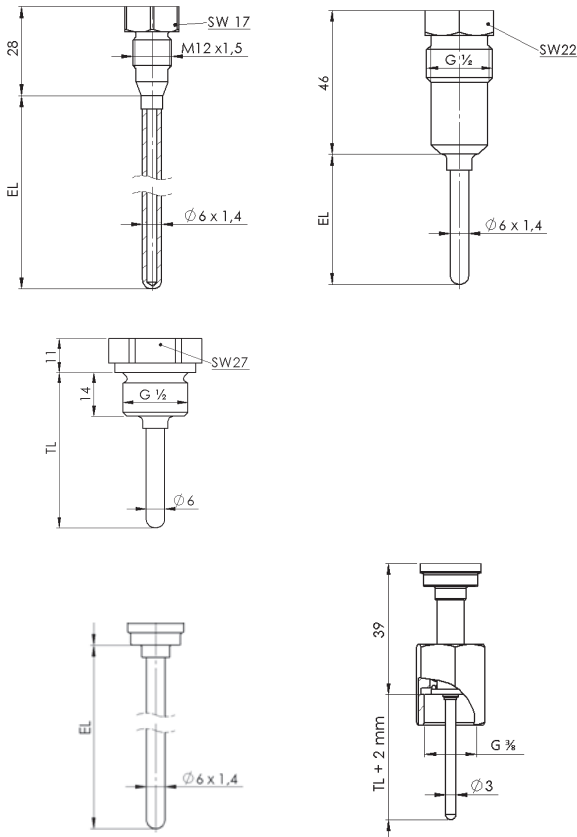
continued on next page

**Dimensions**

Probe head



Process connection



**Connection**

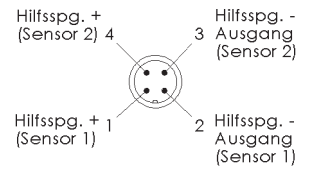
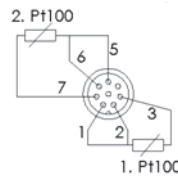
Electric connection: cable connection M12-plug

without transducer:

with transducer:

with 1 x 8-Pol-M12-plug:

with 1 x MR-plug:



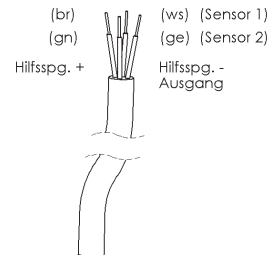
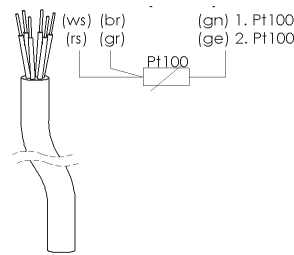
Electric connection: fixed cable (PVC)

without transducer:

with transducer:

2 x Pt100 (3-wire):

2 x Pt100:



**Option**

TK	with Teflon cable up to 200 °C
----	--------------------------------

**Product key**

GTL  1.  2.  3.  4.  5.  6.  7.

1. Design type	
162.2	thread M12 hygienic, connection via 8-pole M12-plug, no transducer
162M.2	thread M12 hygienic, connection via M12-plug, 2 x integrated transducer
182.2	thread M12 hygienic, connection via fixed cable (PVC) 2.5 m, no transducer
182M.2	thread M12 hygienic, connection via fixed cable (PVC) 2.5 m, 2 x integrated transducer
261.2	thread G ½ hygienic, connection via 8- pole M12-plug, no transducer
261M.2	thread G ½ hygienic, connection via M12-plug, 2 x integrated transducer
281.2	thread G ½ hygienic, connection via fixed cable (PVC) 2.5 m, no transducer
281M.2	thread G ½ hygienic, connection via fixed cable (PVC) 2.5 m, 2 x integrated transducer
260.2	thread G ½ standard, connection via 8- pole M12-plug, no transducer
260M.2	thread G ½ standard, connection via M12-plug, 2 x integrated transducer
280.2	thread G ½ standard, connection via fixed cable (PVC) 2.5 m, no transducer
280M.2	thread G ½ standard, connection via fixed cable (PVC) 2.5 m, 2 x integrated transducer
369.2	without thread, connection via 8- pole M12-plug, no transducer
369M.2	without thread, connection via M12-plug, 2 x integrated transducer
389.2	without thread, connection via fixed cable (PVC) 2.5 m, no transducer
389M.2	without thread, connection via fixed cable (PVC) 2.5 m, 2 x integrated transducer
479.2	G ¾ with union nut, connection via 8- pole M12-plug, no transducer
479M.2	G ¾ with union nut, connection via M12-plug, 2 x integrated transducer
499.2	G ¾ with union nut, connection via fixed cable (PVC) 2.5 m, no transducer
499M.2	G ¾ with union nut, connection via fixed cable (PVC) 2.5 m, 2 x integrated transducer
2. Fitting length EL or immersion length TL (not for design type with G ¾ thread: see product information GTL 479)	
0050	50 mm
0100	100 mm
0150	150 mm
0250	250 mm
xxxx	any EL in mm (e.g. 320 = 320 mm) Ø 6: max. 1000 mm, Ø 4: max. 500 mm

3. Diameter protection tube and probe tip (not for design type with G ¾ thread: see product information GTL 479)	
6	Ø 6 mm, without taper
4	Ø 4 mm, without taper
3	Ø 6 mm, with tapered probe tip Ø 3 mm
4. Accuracy class	
A	class A
D	class AA (1/3 class B)
5. 1st transducer GTML2 (programmable)	
00	without transducer
M1	measuring range -10..+40 °C
M2	measuring range 0..50 °C
M3	measuring range 0..100 °C
M4	measuring range 0..150 °C
M5	measuring range 0..200 °C
MB	transducer with special measuring range in °C (state special measuring range separately e.g.: 0..75 °C or -20..+30 °C) Mind the minimum range of 50 °C.
6. 2nd Transducer GTML2 (programmable)	
00	without transducer
M1	measuring range -10..+40 °C
M2	measuring range 0..50 °C
M3	measuring range 0..100 °C
M4	measuring range 0..150 °C
M5	measuring range 0..200 °C
MB	transducer with special measuring range in °C (state special measuring range separately e.g.: 0..75 °C or -20..+30 °C) Mind the minimum range of 50 °C.
7. Option	
00	without option
H	with neck tube (100 mm)
TK	Teflon cable for connection via fixed cable (not for design type with M12 plug)

**Note:**

- Information on suitable compression fittings and weld-in sleeves can be found in product information GHMadapt/Accessories.
- For the configuration of the second transducer via GTL Configuration tool at design type 1 x cable connection M12 plug a connection cable KM4P-GTL34 is necessary (see accessories at the end of this PI).

Information on suitable weld-in sleeves for "tread M12 hygienic" and "thread G ½ hygienic" can be found in product information GHMadapt/Accessories. Suitable compression fittings for design type "without thread" can be found in chapter accessories at page 63. Suitable adapter / weld-in sleeves for design type "G ¾ with union nut" can be found in chapter accessories at page 64 and for design type "G ½ standard" at page 65.

## Clamp-on temperature sensor GTL720/GTL723



- Simple mounting via clamp-on adapter without media contact
- High accuracy even without thermal compound
- Fast response time
- Replacing/cleaning of the sensor without process interruption
- Pt100 Sensor 3-wire connection of transmitter 4..20 mA, 2-wire connection
- Transmitter programmable via GTL Configuration tool
- GTL720 applicable for Ex areas

### Characteristics

Clamp-on temperature sensors GTL720 and GTL723 are specified to measure temperatures without media contact. The measuring tip is directly located at the pipe wall and will be fixed by the clamp-on adapter on the pipe. This measuring process provides a high accuracy and a fast response time, which is often better than a measuring principle with media contact.

### Technical data

Temperature sensor : Pt100, class A acc. to DIN EN 60751

#### GTL720 without transmitter

Measuring range : -20..+160 °C  
Working temperature : -20..+85 °C  
Storing conditions : with yellow protective cap  
Temp. : -20..+70 °C  
max. rel. humidity 70%

Ex protection : Ex II 2G [Ex ia] IIC T3/T4/T5 (simple apparatus)  
Ui = 30 V, Ii = 25 mA, Pi = 30 mW

#### GTL723 with transmitter

Measuring range : -20..+100 °C, short time 160 °C < 30 min, (option 01 = max. 160 °C permanent) programmable, minimal measuring span 50 °C

Working temperature : -20..+60 °C  
Storing conditions : with yellow protective cap  
Temp. : -20..+70 °C  
max. rel. humidity 70%

Protection class : IP67 (in connection with mounted M12 plug)

#### Electrical connection

Round plug : 4-pole M12x1  
tightening torque 0,6 Nm

#### GTL720

Pt100 sensor current : max. 10 mA (recommended 0.3..1 mA)

#### GTL723

Supply voltage : 10..30 V DC, 2-wire connection  
Error indication : programmable  
Load : (U<sub>b</sub> - 10V) /23 mA

#### Response time/accuracy<sup>1)</sup>

Data without thermal compound, medium temperature 120 °C

Response time T<sub>90</sub> : approx. 10 s  
Accuracy : up to 2.5 % f.s. without pipe wall adjustment  
: up to 0.6 % f.s. with pipe wall adjustment<sup>2)</sup>

Data with thermal compound, medium temperature 120 °C

Response time T<sub>90</sub> : approx. 3 s  
Accuracy : up to 1 % f.s. without pipe wall adjustment  
: up to 0.2 % f.s. with pipe wall adjustment<sup>2)</sup>

Temperature coefficient : 0.02 %/°C

<sup>1)</sup> Measurement results depending on the mounting situation.

See next page

<sup>2)</sup> Measuring values are valid for GTL723

Output : 4..20 mA

#### Material

Sensor : 1.4310  
Sensor usage : PEEK  
Sensor tip : 935er silver  
Lid : 1.4305  
M12 plug : PA/gold plated contacts  
Weight : 17 g

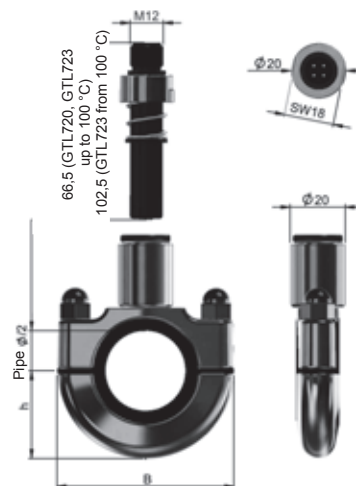
#### Clamp-on adapter

Adapter : 1.4405  
Housing : 1.4305  
Adapter insertion : silicone HTV/PTFE

#### Weight

Frame size 1 : 120 g  
Frame size 2 : 170 g  
Frame size 3 : 395 g  
Frame size 4 : 955 g

### Dimensions



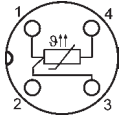
Frame size (Bg)	Pipe Ø [mm]	B [mm]	h [mm]	A/F [mm]
1	13.0..19.9	51	26	11
2	20.0..33.9	64	32	11
3	34.0..53.0	92	46	14
4a	60.3..75.9	133	68	14
4b	76.0..88.9	133	68	14



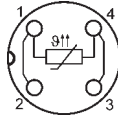
## Product information Hygienic Design - Temperature

### Connection diagrams

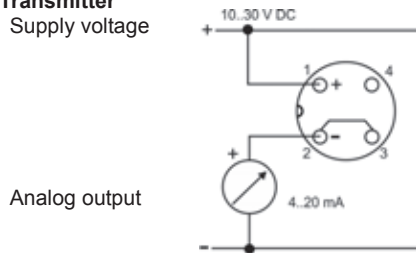
#### GTL720 passive sensor Connection variant 1 (GHM standard)



#### Connection variant 2 (customized)



#### GTL723 Transmitter Supply voltage



### Ordering code

**Note:** In place order please specify the clamp-on sensor and the clamp-on adapter.

#### Order example:

Clamp-on sensor **GTL** without transmitter,  
with clamp-on adapter **RLA** for DN32:  
GTL720-0-00-0-00 + RLA424-00

#### Clamp-on temperature sensor

GTL  -  -  -  -  -

1. Design / input	
720	Pt100 (applicable in Ex-areas)
723	Pt100 with transmitter 4..20 mA
2. Electrical connection	
0	GTL720 variant 1 (GHM standard), M12 plug
1	GTL720 variant 2 (customized), M12 plug
2	GTL723 2-wire, 4..20 mA, M12 plug
3. Transmitter GTL723, default ranges (programmable with GTL - Configuration tool via PC )	
00	without transmitter (only GTL720)
M1	measuring range -10..+40 °C
M2	measuring range 0..50 °C
M3	measuring range 0..100 °C
M4	measuring range 0..150 °C temperatures > 100 °C max. 30 min
MB	transmitter with special measuring range in °C (state special measuring range separately e.g.: 20..130 °C)
4. Pipe wall adjustment for stainless steel type pipes	
0	not active
1	without thermal compound (only GTL723)
2	with thermal compound (only GTL723)
5. Options	
00	without option
01	high temperature version for GTL723; max. permanent temperature 160°C
6. Certificate DIN EN 10204 (indicate only when required, multiple responses possible)	
WZ2.2	factory certification 2.2
APZ3P	acceptance test certificate 3.1 with 3 measuring points (0°C, 70°C + 1 test point freely selectable)

### Clamp-on adapter

RLA  -

1.	Pipe diameter	
120	12,0 mm: DN10	DIN 11850 Reihe 1
130	13,0 mm: DN10	DIN 11850 Reihe 2
	12,7 mm: ½"	DIN 11866 Reihe C / ASME-BPE
135	13,5 mm: DN8	DIN 11866 Reihe B (ISO 1127)
172	17,2 mm: DN10	DIN 11866 Reihe B (ISO 1127)
180	18,0 mm: DN15	DIN 11850 Reihe 1
190	19,0 mm: DN15	DIN 11850 Reihe 2
	19,0 mm: ¾"	DIN 11866 Reihe C / ASME-BPE
213	21,3 mm: DN15	DIN11866 Reihe B
230	23,0 mm: DN20	DIN11850 Reihe 2
254	25,4 mm: 1 "	DIN11866 Reihe C / ASME-BPE
269	26,9 mm: DN20	DIN11866 Reihe B
280	28,0 mm: DN25	DIN11850 Reihe 1
290	29,0 mm: DN25	DIN11850 Reihe 2
337	33,7 mm: DN25	DIN11866 Reihe B
	34,0 mm: DN32	DIN11850 Reihe 1
350	35,0 mm: DN32	DIN11850 Reihe 2
381	38,1 mm: 1 ½ "	DIN11866 Reihe C / ASME-BPE
400	40,0 mm: DN40	DIN11850 Reihe 1
410	41,0 mm: DN40	DIN11850 Reihe 2
424	42,4 mm: DN32	DIN11866 Reihe B
483	48,3 mm: DN40	DIN11866 Reihe B
508	50,8 mm: 2 "	DIN11866 Reihe C / ASME-BPE
520	52,0 mm: DN50	DIN11850 Reihe 1
530	53,0 mm: DN50	DIN11850 Reihe 2
603	60,3 mm: DN50	DIN11866 Reihe B
635	63,5 mm: 2 ½"	DIN11866 Reihe C / ASME-BPE
700	70,0 mm: DN65	DIN11850 Reihe 2
761	76,1 mm: DN65	DIN11866 Reihe B
	76,2 mm: 3"	DIN11866 Reihe C / ASME-BPE
850	85,0 mm: DN80	DIN11850 Reihe 2
889	88,9 mm: DN80	DIN11866 Reihe B
999	customized diameter on request	
2. Options		
00	without option	

#### Accessories:

##### Thermal compound

##### Type

##### WLP10S, containing silicone,

- high thermal conductivity of 10.0 W/mK
- not drying out, silicone parts not fleeing
- storage time up to 12 months at normal ambient conditions, from production date
- syringe containing 3 ml + pipette
- color: silver gray

#### GTL – Configuration tool

- programming the GTL7xx via PC

#### Calibration certificate: on request

For the evaluation of Pt100 signals we recommend our transmitter and temperature displays (PI transmitter, PI displays and PI temperature).

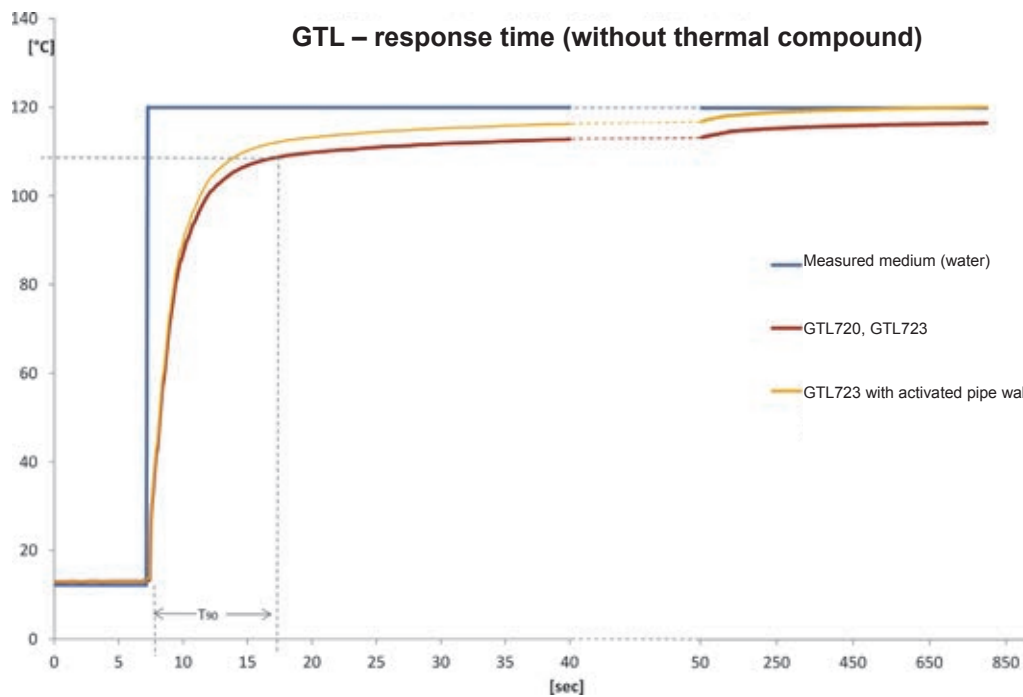
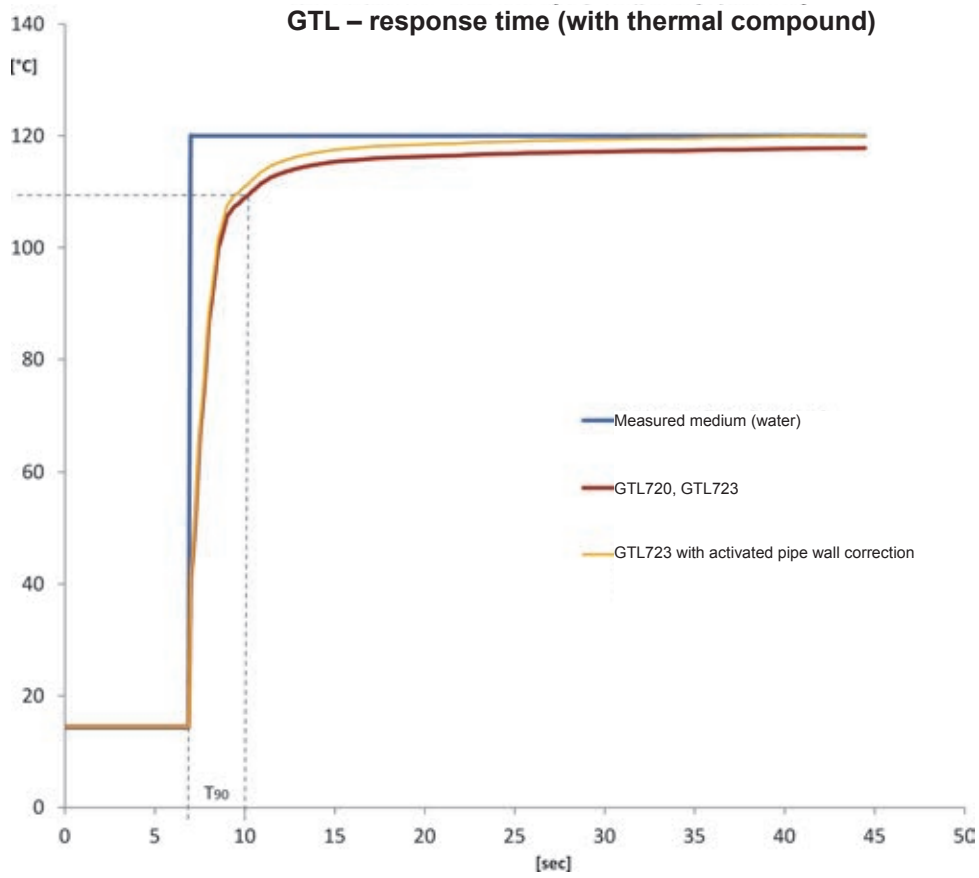
The temperature curves can be seen next page.



**Product information Hygienic Design - Temperature**

**Response time at different conditions**

Note: measured with SS-type pipe Ø 29 mm, 1.5 mm pipe wall



## Clamp-on temperature sensor GTL737



- Simple mounting via clamp-on adapter
- Process connection without media contact
- High accuracy even without thermal compound
- Fast response time
- Replacing/cleaning of the sensor without process interruption
- Pt100 sensor with integrated transmitter
- Transmitter programmable via GTL Configuration tool or buttons
- LCD on-site display, background illumination
- Output 4..20 mA, 2-wire connection

### Characteristics

Clamp-on temperature sensor GTL737 is specified to measure temperatures without media contact. The measuring tip is directly located at the pipe wall and will be fixed by the clamp-on adapter on the pipe. This measuring process provides a high accuracy and a fast response time, which is often better than a measuring principle with media contact.

### Technical data

Temperature sensor : Pt100, class A acc. to DIN EN 60751  
 Measuring range : -20..+160 °C, programmable, minimal measuring span 50 °C  
 Working temperature : -20..+60 °C  
 Protection class : IP67

Display : LCD, 3 1/2 -digit, background illuminated

#### Electrical connection

Round plug : 4-pole, M12x1  
 Supply voltage : 10..30 V DC, 2-wire connection  
 Error indication : programmable  
 -break of sensor : I > 22 mA (default setting)  
 -short circuit : I < 3.7 mA

#### Response time/accuracy <sup>1)</sup>

*Data without thermal compound, medium temperature 120 °C*

Response time T<sub>90</sub> : approx. 10 s  
 Accuracy : up to 2.5 % f.s. without pipe wall adjustment  
 : up to 0.6 % f.s. with pipe wall adjustment

*Data with thermal compound, medium temperature 120 °C*

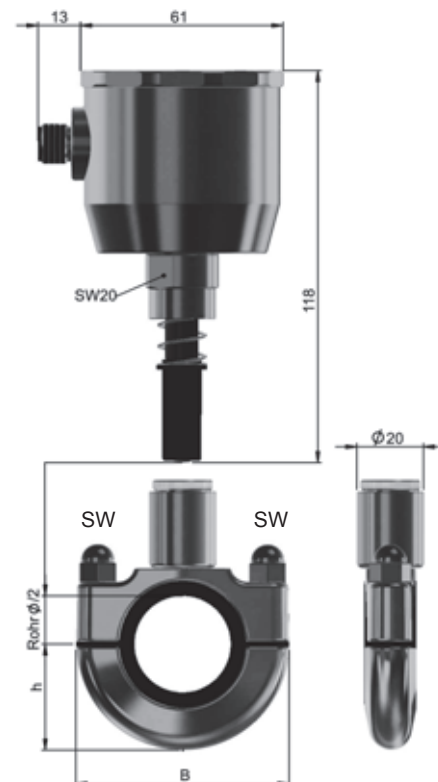
Response time T<sub>90</sub> : ca. 3 s  
 Accuracy : up to 1 % f.s. without pipe wall adjustment  
 : up to 0.3 % f.s. with pipe wall adjustment

Temperature coefficient : 0.02 %/°C

<sup>1)</sup> Measurement results depending on the mounting situation. The data are valid for horizontally assembled pipes.

<b>Output</b>	: 4..20 mA
<b>Material</b>	
<b>Sensor</b>	
Spring	: 1.4310
Sensor usage	: PEEK
Sensor tip	: 935er silver
Lid	: 1.4305
M12 plug	: PA/gold plated contacts
Weight	: 500 g
<b>Clamp-on adapter</b>	
Adapter	: 1.4405
Housing	: 1.4305
Adapter insertion	: silicone HTV/PTFE
<b>Weight</b>	
Frame size 1	: not available
Frame size 2	: 170 g
Frame size 3	: 395 g
Frame size 4	: 955 g

### Dimensions

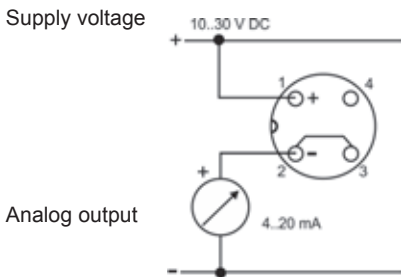


Frame size (Bg)	Pipe Ø [mm]	B [mm]	h [mm]	A/F [mm]
1		not available		
2	20.0..33.9	64	32	11
3	34.0..53.0	92	46	14
4a	60.3..75.9	133	68	14
4b	76.0..88.9	133	68	14

continued on next page

## Product information Hygienic Design - Temperature

### Connection diagram



### Ordering code

#### Note:

In place order please specify the clamp-on sensor and the clamp-on adapter.

#### Order example:

Transmitter, **GTL** measuring range 0..100 °C  
with clamp-on adapter **RLA** for DN32  
GTL737-2-M3-00 + RLA424-00

### Clamp-on temperature sensor

GTL  1. -  2. -  3. -  4. -  5. -  6.

1. Design / input	
737	Pt100 with transmitter and display
2. Electric connection	
2	2-wire, 4..20 mA, M12 plug
3. Transmitter GTL737, default ranges (programming possible with GTL – Configuration tool via PC)	
M1	measuring range -10..+40 °C
M2	measuring range 0..50 °C
M3	measuring range 0..100 °C
M4	measuring range 0..150 °C
MB	transmitter with special measuring range in °C (state special measuring range separately e.g.: 20..130 °C)
4. Pipe wall adjustment for SS-type pipes (only GTL737)	
0	not active
1	without thermal compound
2	with thermal compound
5. Options	
00	without option
6. Certificate DIN EN 10204 (indicate only when required, multiple responses possible)	
WZ2.2	factory certification 2.2
APZ3P	acceptance test certificate 3.1 with 3 measuring points (0°C, 70°C + 1 test point freely selectable)

### Clamp-on adapter

1. 2.  
RLA  -

1.	Pipe diameter	
120*)	12,0 mm: DN10	DIN 11850 Reihe 1
	13,0 mm: DN10	DIN 11850 Reihe 2
130*)	12,7 mm: ½"	DIN 11866 Reihe C / ASME-BPE
135*)	13,5 mm: DN8	DIN 11866 Reihe B (ISO 1127)
172*)	17,2 mm: DN10	DIN 11866 Reihe B (ISO 1127)
180*)	18,0 mm: DN15	DIN 11850 Reihe 1
	19,0 mm: DN15	DIN 11850 Reihe 2
190*)	19,0 mm: ¾"	DIN 11866 Reihe C / ASME-BPE
213	21,3 mm: DN15	DIN11866 Reihe B
230	23,0 mm: DN20	DIN11850 Reihe 2
254	25,4 mm: 1 "	DIN11866 Reihe C / ASME-BPE
269	26,9 mm: DN20	DIN11866 Reihe B
280	28,0 mm: DN25	DIN11850 Reihe 1
290	29,0 mm: DN25	DIN11850 Reihe 2
	33,7 mm: DN25	DIN11866 Reihe B
337	34,0 mm: DN32	DIN11850 Reihe 1
350	35,0 mm: DN32	DIN11850 Reihe 2
381	38,1 mm: 1 ½ "	DIN11866 Reihe C / ASME-BPE
400	40,0 mm: DN40	DIN11850 Reihe 1
410	41,0 mm: DN40	DIN11850 Reihe 2
424	42,4 mm: DN32	DIN11866 Reihe B
483	48,3 mm: DN40	DIN11866 Reihe B
508	50,8 mm: 2 "	DIN11866 Reihe C / ASME-BPE
520	52,0 mm: DN50	DIN11850 Reihe 1
530	53,0 mm: DN50	DIN11850 Reihe 2
603	60,3 mm: DN50	DIN11866 Reihe B
635	63,5 mm: 2 ½"	DIN11866 Reihe C / ASME-BPE
700	70,0 mm: DN65	DIN11850 Reihe 2
	76,1 mm: DN65	DIN11866 Reihe B
761	76,2 mm: 3"	DIN11866 Reihe C / ASME-BPE
850	85,0 mm: DN80	DIN11850 Reihe 2
889	88,9 mm: DN80	DIN11866 Reihe B
999	customized diameter on request	
2. Options		
	00 without option	

\*RLA120-190 nur für GTL720 und GTL723

#### Accessories:

##### Thermal compound

###### Type

**WLP10S**, containing silicone,

- high thermal conductivity of 10.0 W/mK
- not drying out, silicone parts not flaking
- storage time up to 12 months at normal ambient conditions, from production date
- syringe containing 3 ml + pipette
- color: silver-gray

###### Type:

##### GTL – Configuration tool

- programming the GTL7xx via PC

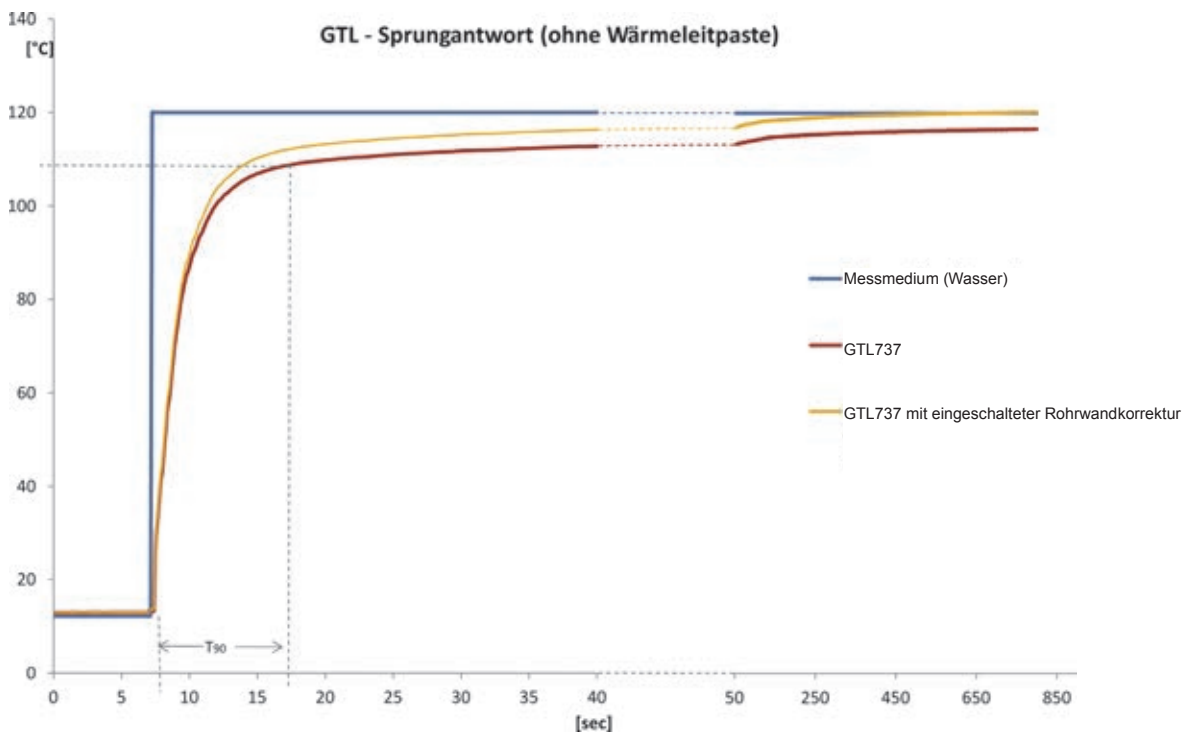
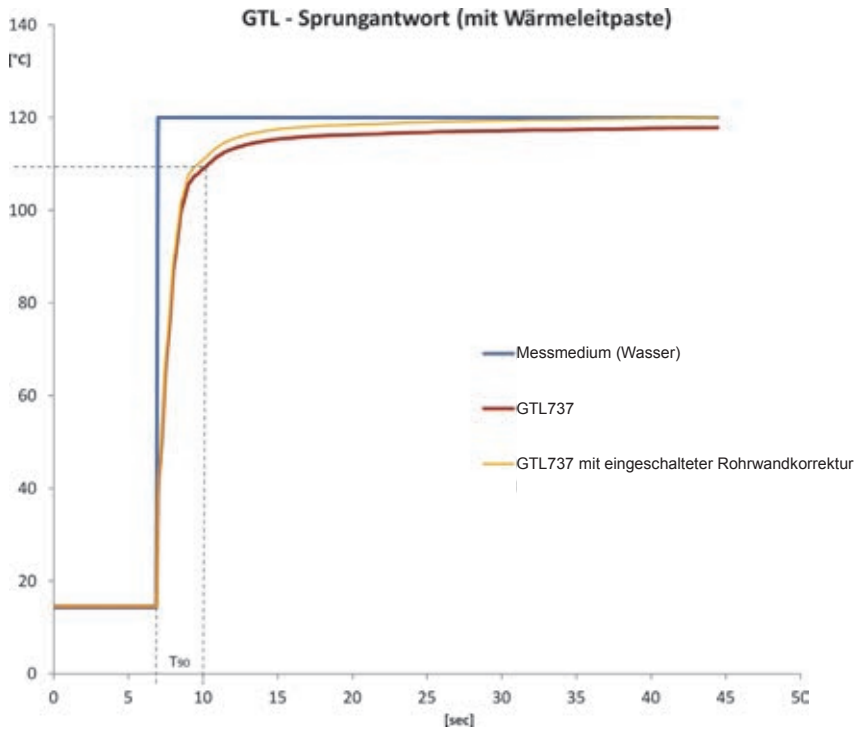
#### Calibration certificate: on request

The temperature curves can be seen next page.

## Product information Hygienic Design - Temperature

### Response time at different conditions

Note: measured with SS-type pipe Ø 29 mm, 1.5 mm pipe wall



# Temperature transmitter HTK12-I / U / F



- Complete temperature transmitter for food industry in 12 mm housing
- Analog output 4..20 mA (HTK12-I)
- Analog output 0..10 V (HTK12-U)
- Frequency output (HTK12-F)
- User-configurable via plug pins (Teach-In)
- Identical mechanical design available as temperature switch, flow transmitter/switch or level switch

## Characteristic

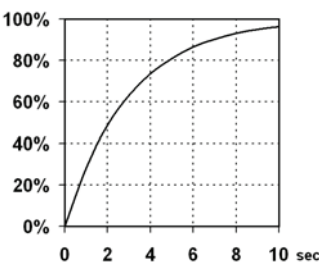
The sensors in the HTK12 family can be used for the measurement and monitoring of temperatures in flowing media, and are specially designed for use in the food industry. The 16-bit processor provides linearization of the PT2000 characteristic curve, and emits the standardized output signal.


The HTK12 electronics transmit the result as

- analog 0/4..20 mA signal (HTK12-I)
- analog 0/2..10 V signal (HTK12-U)
- frequency signal (HTK12-F)

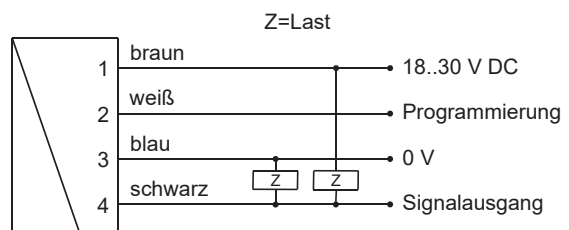
If desired, the range end value can be set to the presently existing temperature using Tech-In (see Handling and Operation).

## Specifications

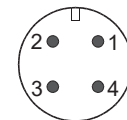
<b>Measuring range</b>	standard: 0..100 °C optional: -20..+100 °C or parts of this
<b>Process connection</b>	Sealing cone screw fitting, compatible with G 1/2 GHMadapt
<b>Medium temperature</b>	-20..+100 °C
<b>Ambient temperature</b>	0..60 °C
<b>CIP- / SIP temperature</b>	140 °C, < 30 min. max.
<b>Dynamic (τ)</b>	3 sec. 
<b>Process pressure</b>	PN 50
<b>Accuracy</b>	±1 °C

<b>Repeatability</b>	±0.5 °C
<b>Supply voltage</b>	18..30 V DC (controlled)
<b>Current consumption at rest</b>	< 60 mA
<b>Output</b>	HTK12-I: 4..20 mA / max. load 500 Ohm HTK12-U: 0..10 V / min load 1 kOhm HTK12-F: Frequency output "push-pull" (resistant to short circuits and reversed polarity protected) I <sub>out</sub> = 100 mA max. selectable output frequency, max. 2 kHz
<b>Protection class</b>	IP 67
<b>Connection</b>	for round plug connector M12x1, 4-pole
<b>Materials in contact with media</b>	sensor tip 1.4435, FDA compliant
<b>Materials not in contact with media</b>	housing 1.4571 pressure screw 1.4404 plug PA contacts gold-plated
<b>Weight</b>	approx. 100 g incl. pressure screw
<b>Conformity</b>	CE 

## Wiring

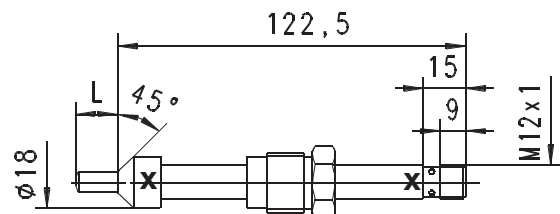


Connection example: PNP NPN



The use of shielded cabling is recommended.

## Dimensions



For compatible T-pieces and weld-in sockets of the GHMadapt series, see "Accessories".

## Handhabung und Betrieb

### Hinweise

Der Messbereichsendwert kann vom Benutzer per Teach-In programmiert werden. Die Programmierbarkeit muss bei der Bestellung angegeben werden, anderenfalls ist das Gerät nicht programmierbar.

Als komfortable Programmiermöglichkeit per PC für alle Parameter und zur Justierung steht das Interface ECI-3 mit zugehöriger Software zur Verfügung.

### Bedienung und Programmierung

Das Messbereichsende ist auf Wunsch per Teach-In durch den Anwender einstellbar.

Hierzu ist wie folgt vorzugehen:

- Gerät mit der einzustellenden Temperatur beaufschlagen
- Impuls von mindestens 0,5 s und max. 2 s Dauer an Pin 2 anlegen (z.B. durch Brücke zur Hilfsspannung oder Puls von SPS), um den gemessenen Wert zu übernehmen.
- Nach erfolgtem Teach-In sollte Pin 2 mit 0 V verbunden werden, um versehentliche Programmierung zu verhindern.

Die Geräte besitzen eine gelbe LED, die während des Programmierpulses blinkt. Im Betrieb dient die LED als Betriebsspannungsanzeige.

### Montage

Der Fühler wird in die Bohrung mit Dichtkonus eingesteckt, ausgerichtet und mit einer Druckschraube festgezogen. Bei vorhandener Strömung sollte die Seite des Sensors, die mit einem X markiert ist, angeströmt werden, um eine geringstmögliche Reaktionszeit zu erreichen.



Das Anzugsdrehmoment der Druckschraube soll 5..10 Nm betragen.

Blasen oder Ablagerungen am Sensor sind zu vermeiden! Die beste Einbaulage ergibt sich daher von der Seite.

## Bestellschlüssel

HTK12-  1.  2.  3.  4.  5.

Option =

<b>1. Analogausgang</b>	
I	Stromausgang 4..20 mA
U	Spannungsausgang 0..10 V
F	Frequenzausgang
<b>2. Fühlerspitzenlänge</b>	
015	L = 15 mm
<b>3. Programmierung</b>	
N	nicht programmierbar (kein Teach-In)
P	<input type="radio"/> programmierbar (Teach-In möglich)
<b>4. Option</b>	
H	CIP- / SIP-Version, 140 °C, 30 min. max.
<b>5. Zeugnis nach DIN EN 10204 (nur bei Bedarf angeben, Mehrfachnennungen sind möglich)</b>	
WZ2.2	Werkszeugnis 2.2
APZMAT	Abnahmeprüfzeugnis 3.1 für Material (produktberührend)

### Optionen

Für HTK12-I und HTK12-U

#### Sonderbereich Analogausgang:

Messbereichsanfang (4 mA bzw. 0 V) bei  °C

Standard = 0 °C

Messbereichsende (20 mA bzw. 10 V) bei  °C

Standard = 100 °C

Für HTK12-F

#### Endfrequenz (max. 2000 Hz)

Hz

Standard = 2000 Hz

#### Sonderbereich Frequenzausgang:

Messbereichsanfang (0 Hz) bei  °C

Standard = 0 °C

Messbereichsende (Endfrequenz) bei  °C

Standard = 100 °C

Weitere Optionen auf Anfrage!

### Zubehör

- Gerätekonfigurator ECI-3 (USB-Programmieradapter)
  - Prozess-Adapter
  - Rundsteckverbinder / Kabel (KH...)
- Weitere Informationen erhalten Sie im Hauptverzeichnis „Zubehör“

# Temperature switch HTK12-S



- Temperature sensor with limit switch for food industries in 12 mm housing
- User-configurable via plug pins (Teach-In)
- Identical mechanical design available as temperature transmitter, flow transmitter/switch or level switch

## Characteristic

The sensors of the HTK12 family can be used for measuring and monitoring temperatures in flowing media. They provide multiple configuration options combined with low space requirements. The mechanical construction makes them suitable for use in the food-stuffs industry.

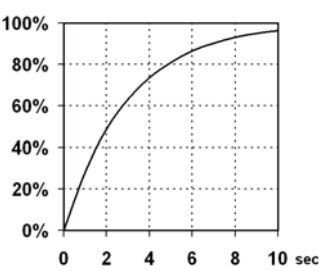
The electronics of the HTK12-S are a flexibly configurable limit switch.


The switching value can be set by the user via teaching (see Handling and operation). All other values have been preset at the factory, but can be modified by the user with the aid of the optionally available ECI-3 interface and a PC.

The adjustable parameters are:

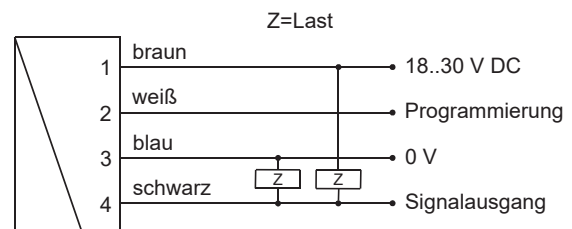
- switching value
- hysteresis
- Min / max monitoring
- Switching delay
- Switchback delay
- Power-On delay
- Teach-Offset

## Specifications

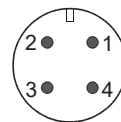
<b>Switching range</b>	-20..+100 °C
<b>Process connection</b>	Sealing cone screw fitting, compatible with G 1/2 GHMadapt
<b>Medium temperature</b>	-20..+100 °C
<b>Ambient temperature</b>	0..60 °C
<b>CIP- / SIP temperature</b>	140 °C, 30 min max.
<b>Dynamic (τ)</b>	3 sec. 
<b>Process pressure</b>	PN 50
<b>Accuracy</b>	±1 °C

<b>Repeatability</b>	±0.5 °C
<b>Supply voltage</b>	18..30 V DC (controlled)
<b>Current consumption at rest</b>	< 60 mA
<b>Switching output</b>	transistor output "Push-Pull" compatible with PNP and NPN, (resistant to short circuits and reversed polarity protected) $I_{out} = 100 \text{ mA max.}$
<b>Protection class</b>	IP 67
<b>Connection</b>	for round plug connector M12x1, 4-pole
<b>Materials in contact with media</b>	sensor tip 1.4435, FDA compliant
<b>Materials not in contact with media</b>	housing 1.4571 pressure screw 1.4404 plug PA contacts gold-plated
<b>Weight</b>	approx. 100 g incl. pressure screw
<b>Conformity</b>	CE 

## Wiring

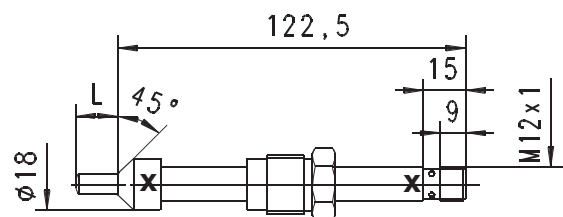


Anschlussbeispiel: PNP NPN



The use of shielded cabling is recommended.

## Dimensions



For compatible T-pieces and weld-in sockets of the GHMadapt series, see "Accessories".



## Handling or operation

### Operation and programming

If desired, the metering range end can be set by the user by means of Teach-In.

For this, proceed as follows:

- The temperature which is to be set is applied to the device
- Apply a pulse of at least 0.5 seconds and max. 2 seconds duration to pin 2 (e.g. via a bridge to the auxiliary voltage or a pulse from the PLC), in order to accept the measured value
- When the teaching is complete, pin 2 should be connected to 0 V, so as to prevent unintended programming.

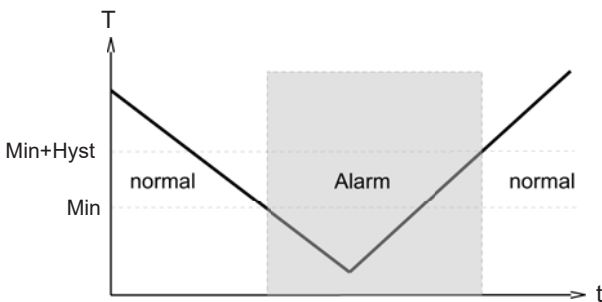
The devices have a yellow LED which flashes during the programming pulse. During operation, the LED acts as a display for the operating voltage.

In order to avoid the need to transit to an undesired operating status during the teach-in, the device can be provided ex-works with a teach-offset. The Teach-In-offset point is added to the currently measured value before saving.

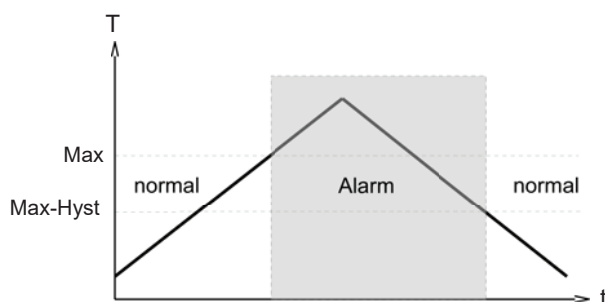
*Example: The switching value is to be set to 80 °C, because at this temperature a critical process status is to be notified. However, only 60 °C can be achieved without danger. In this case, the device would be ordered with a "teach-offset" of +20 °C. At 60 °C in the process, a switching value of 80 °C would then be stored during "Teach-In".*

The HTK12-S limit switch can be used to monitor minimal or maximal.

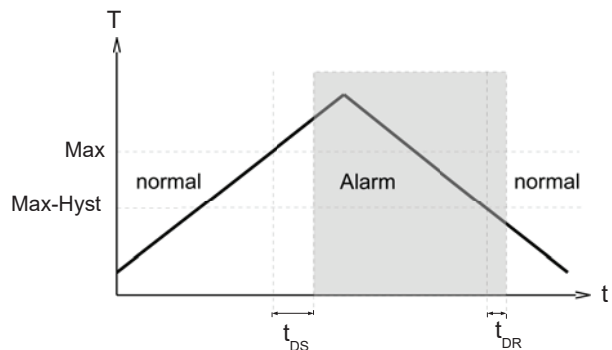
With a minimum-switch, falling below the limit value causes a switchover to the alarm state. Return to the normal state occurs when the limit value plus the set hysteresis is once more exceeded.



With a maximum-switch, exceeding the limit value causes a switchover to the alarm state. Return to the normal state occurs when the measured value once more falls below the limit value minus the set hysteresis.

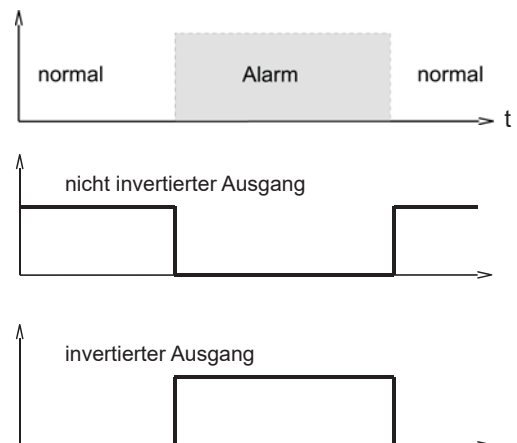


A switchover delay time ( $t_{DS}$ ) can be applied to the switchover to the alarm state. Equally, one switch-back delay time ( $t_{DR}$ ) of several can be applied to switching back to the normal state.



In the normal state the integrated LED is on, in the alarm state it is off, and this corresponds to its status when there is no auxiliary voltage.

In the non-inverted (standard) model, while in the normal state the switching output is at the level of the auxiliary voltage; in the alarm state it is at 0 V, so that a wire break would also display as an alarm state at the signal receiver. Optionally, an inverted switching output can also be provided, i.e. in the normal state the output is at 0 V, and in the alarm state it is at the level of the supply voltage.

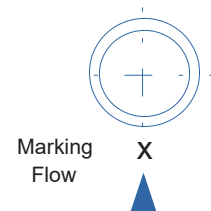


A Power-On-Delay function (ordered as a separate option) makes it possible to maintain the switching output in the normal state for a defined period after application of the supply voltage.

### Installation

The sensor is inserted into the boring with a sealing cone, oriented, and fastened in place with a pressure screw.

When a flow is present, this should impinge on the side of the sensor marked with an X, in order to achieve a short response time.



The torque on the pressure screw should be between 5..10 Nm.

Avoid bubbles or deposits on the sensor. It is therefore best to install at the side.

## Product key

HTK12-         
 HTK12-  -  -  -  -  -  -

Option =

<b>1. Switching output</b>	
S	transistor output "push-pull"
<b>2. Sensor tip length</b>	
015	L = 15 mm
<b>3. Programming</b>	
N	cannot be programmed (no Teach-In)
P	<input type="radio"/> programmable (Teach-In possible)
<b>4. Functioning of switching output</b>	
L	minimum-switch
H	maximum-switch
<b>5. Switching signal</b>	
O	non-inverted output
I	<input type="radio"/> inverted output
<b>6. Option</b>	
H	CIP- / SIP- version, 140 °C, 30 min. max.
<b>7. Certificate DIN EN 10204 (indicate only when required, multiple responses possible)</b>	
WZ2.2	factory certification 2.2
APZMAT	acceptance test certificate 3.1 for material (in contact with products)

## Options

**Switching delay period** (0.0..99.9 s)   .   s  
 (from Normal to Alarm)

**Switch-back delay period** (0.0..99.9 s)   .   s  
 (from Alarm to Normal)

**Power-On-Delay period** (0..99 s)   s  
 (Time after power on, during which the outputs are not actuated)

**Switching output fixed at**    °C  
**Switching hysteresis**   %

*Standard = 2 % of measuring range*

**Teach-Offset** (-100..+100 °C)    °C  
*Standard = 0 °C*

Further options available on request.

## Accessories

- Device configurator ECI-3 (USB programming adapter)
- Process adapter
- Round plug connector / cable (KH...)

Further information at "Accessories"

# Temperature transmitter / switch HTK30



- Compact robust temperature switch/transmitter for use in food industry
- No moving parts in medium
- Only one material in contact with medium
- Simple to use
- Very low pressure loss
- Cable outlet step-less rotatable
- Very small installation width, therefore very narrow pipework is possible

## Characteristic


The HTK30 temperature sensor monitors fluid media. Its compact form combines the built-in sensor and the evaluation electronics. The integrated transducer has an analog output (4..20 mA or 0..10 V) and one switching output, which can be configured as a limit switch for monitoring minima or maxima, or as a frequency output. The switching output is designed as a push-pull driver, and can therefore be used both as a PNP or an NPN output. The state of the switching output is signaled with a yellow LED in the switching outlet; the LED has all-round visibility.

The sensor is configured in the factory, or alternatively this can be done with the aid of the optionally available ECI-3 device configurator (USB interface for PC). A selectable parameter can be modified on the device, with the aid of the magnet clip provided. In this case, the current measured value is saved as the parameter value. Examples of these parameters are the switching value or the fullscale value.

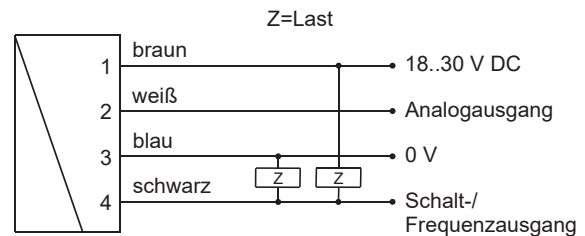
The stainless steel electronics housing is rotatable, so it is possible to orient the cable outlet after installation.

## Specifications

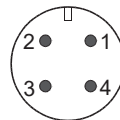
<b>Measuring range</b>	0..100 °C, 0..140 °C on request
<b>Accuracy</b>	±1 % FS
<b>Repeatability</b>	±0.1 % FS
<b>Process pressure</b>	PN 50
<b>CIP- / SIP temperature</b>	140 °C, < 30 min. max.
<b>Ambient temperature</b>	-20..+70 °C
<b>Storage temp.</b>	-20..+80 °C
<b>Teach-In / configuration</b>	by means of magnet
<b>Weight</b>	ca. 200 g (standard version)
<b>Supply voltage</b>	24 V DC ± 10%
<b>Current consumption</b>	max. 100 mA

<b>Switching output</b>	transistor output "Push-Pull" (resistant to short circuits and reversed polarity protected) $I_{out} = 100$ mA max.	
<b>Switching hysteresis</b>	2 °C (others available on request)	
<b>Display (only with switching output)</b>	yellow LED (on = OK / out = alarm)	
<b>Analog output</b>	4..20 mA /load 500 Ohm max. or 0..10 V /load min. 1 kOhm	
<b>Connection</b>	for round plug connector M12x1, 4-pole	
<b>Materials in contact with media</b>	sensor	1.4435, FDA compliant
<b>Materials not in contact with media</b>	housing	1.4305
	plug	PA6.6
	clip	PA6.6
<b>Protection class</b>	IP 67	
<b>Weight</b>	CE	

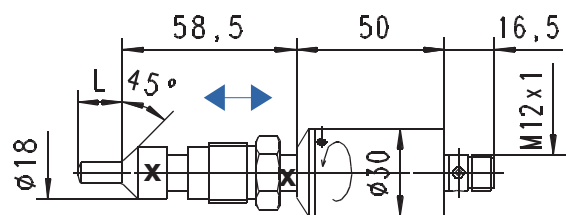
## Wiring



Anschlussbeispiel: PNP NPN



## Dimensions

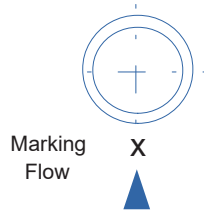


For compatible T-pieces and weld-in sockets of the GHMadapt series, see "Accessories".

**Handling and operation**

**Installation**

The sensor is inserted into the boring with a sealing cone, oriented, and fastened in place with a pressure screw. When a flow is present, this should impinge on the side of the sensor marked with an X, in order to achieve a short response time.



The torque on the pressure screw should be between 5..10 Nm.

Avoid bubbles or deposits on the sensor. It is therefore best to install at the side.

**Programming**

The electronics contain a magnetic contact, with the aid of which different parameters can be programmed. Programming takes place when a magnet clip is applied for a period between 0.5 and 2 seconds to the marking located on the label. If the contact time is longer or shorter than this, no programming takes place (protection against external magnetic fields).



After the programming ("Teach-In"), the clip can either be left on the device, or removed to protect data.

The device has a yellow LED which flashes during the programming pulse. During operation, the LED serves as a status display for the switching output.

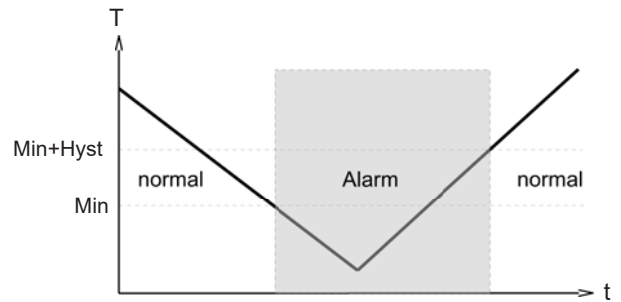
In order to avoid the need to transit to an undesired operating status during "teaching", the device can be provided ex-works with a "teach-offset". The "teach-offset" value is added to the currently measured value before saving (or is subtracted if a negative value is entered).

Example: The switching value is to be set to 70 % of the metering range, because at this flow rate a critical process status is to be notified. However, only 50% can be achieved without danger. In this case, the device would be ordered with a "teach-offset" of +20 %. At 50 % in the process, a switching value of 70 % would then be stored during "Teach-In".

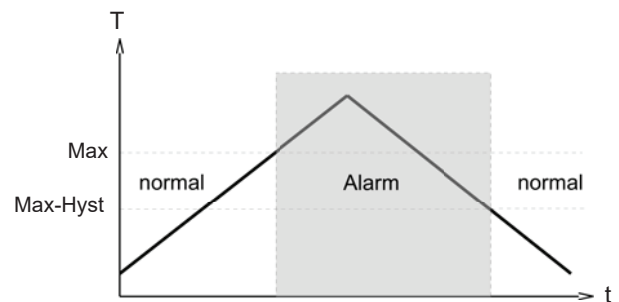
Normally, programming is used to set the limit switch. However, if desired, other parameters such as the end value of the analog or frequency output may also be set.

The limit switch can be used to monitor minima or maxima.

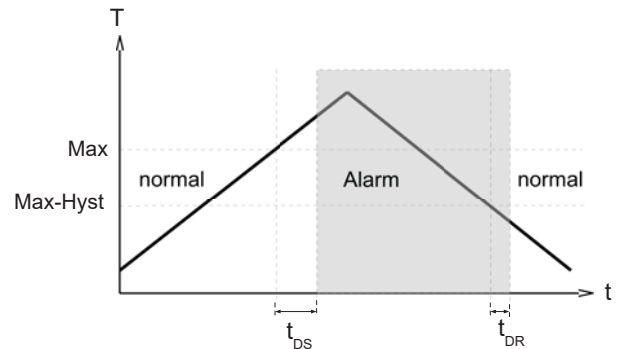
With a minimum-switch, falling below the limit value causes a switchover to the alarm state. Return to the normal state occurs when the limit value plus the set hysteresis is again exceeded.



With a maximum-switch, exceeding the limit value causes a switchover to the alarm state. Return to the normal state occurs when the measured value once more falls below the limit value minus the set hysteresis.

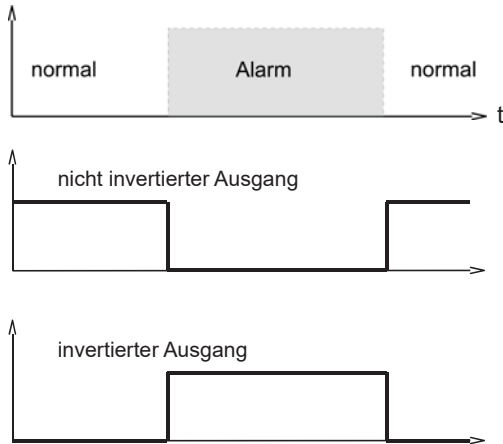


A switchover delay time ( $t_{DS}$ ) can be applied to the switchover to the alarm state. Equally, one switch-back delay time ( $t_{DR}$ ) of several can be applied to switching back to the normal state.



In the normal state the integrated LED is on, in the alarm state it is off, and this corresponds to its status when there is no auxiliary voltage.

In the non-inverted (standard) model, while in the normal state the switching output is at the level of the auxiliary voltage; in the alarm state it is at 0 V, so that a wire break would also display as an alarm state at the signal receiver. Optionally, an inverted switching output can also be provided, i.e. in the normal state the output is at 0 V, and in the alarm state it is at the level of the supply voltage.



A Power-On-Delay function (ordered as a separate option) makes it possible to maintain the switching output in the normal state for a defined period after application of the supply voltage.

**Product key**

HTK30- 1. 015 2. K1 3. 4. 5. 6. 7.

○ = Option

<b>1. Sensor tip length</b>	
015	L = 15 mm
<b>2. Materials</b>	
K1	stainless steel 1.4571
<b>3. Analog output</b>	
I	current output 4..20 mA
U	voltage output 0..10 V
K	no analog output
<b>4. Switching output</b>	
T	transistor output "push-pull"
M	<input type="radio"/> NPN (open collector)
K	no switching output
<b>5. Functioning of switching output</b>	
L	minimum-switch
H	maximum-switch
R	frequency output
K	no switching output
<b>6. Switching signal</b>	
O	<input type="radio"/> non-inverted output
I	<input type="radio"/> inverted output
<b>7. Certificate DIN EN 10204 (indicate only when required, multiple responses possible)</b>	
WZ2.2	factory certification 2.2
APZMAT	acceptance test certificate 3.1 for material (in contact with products)

**Options**

**Special measuring range for temperature:**

Maximum 140 °C (standard = 100 °C)

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	°C
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	°C

Minimum -20 °C (standard = 0 °C)

**Special range for analog output:**

<= meas. range (standard = meas. range)

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	°C
----------------------	----------------------	----------------------	----

**Special range for frequency output:**

<= meas. range (standard = meas. range)

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	°C
----------------------	----------------------	----------------------	----

**End frequency (max. 2000 Hz)**

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	Hz
----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----

**Switch-on delay (from OK to Alarm)**

<input type="text"/>	<input type="text"/>	s
----------------------	----------------------	---

**Switch-off delay (from OK to Alarm)**

<input type="text"/>	<input type="text"/>	s
----------------------	----------------------	---

**Power-On-Delay period (0..99 s)**

(Time after power on, during which the outputs are not actuated)

<input type="text"/>	<input type="text"/>	s
----------------------	----------------------	---

**Switching output fixed at**

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	°C
----------------------	----------------------	----------------------	----

**Special hysteresis**

<input type="text"/>	<input type="text"/>	°C
----------------------	----------------------	----

For not specified fields the standard settings are selected automatically.

**Accessories**

- Device configurator ECI-3 (USB programming adapter)
- Process adapter
- Round plug connector / cable (KH...)

Further information at "Accessories"

Product Information

HTK35

# Temperature transmitter / switch HTK35



- Compact robust temperature transmitter for use in food industry
- Only one material in contact with medium
- Analog output 4..20 mA or 0..10 V
- Two programmable switches (push-pull)
- Graphical LCD display, background illuminated (transreflective) can be read in sunlight and in the dark
- Programmable parameters via rotatable, removable ring (programming protection)
- Full metal housing with non-scratch, chemically resistant glass
- Rotatable electronic head for best reading position
- Small, compact housing
- Simple installation

### Characteristic

The sensors of the HTK35 range can be used for measuring and monitoring temperatures in flowing media, and are specially designed for use in the foodstuffs industry.

The integrated transducer has a backlit graphics LCD display which is very easy to read both in the dark and in bright sunlight. The graphics display allows the presentation of measured values and parameters in a clearly understandable form. The measured values are displayed to 4 places, together with their physical unit, which may also be modified by the user. The electronics have an analog output (4..20 mA or 0..10 V) and two switching outputs, which can be used as limit switches for monitoring minima or maxima, or as two-point controllers. The switching outputs are designed as push-pull drivers, and can therefore be used both as PNP and NPN outputs. Exceeding limit values is signaled by a red LED which is visible over a long distance, and by a clear-text in the display. The stainless steel case has a hardened non-scratch mineral glass pane. It is operated by a programming ring fitted with a magnet, so there is no need to open the operating controls housing, and its leakproofness is permanently ensured.

By turning the ring to right or left, it is simple to modify the parameters (e.g. switching point, hysteresis...). To protect from unintended programming, it can be removed, turned through 180° and replaced, or completely removed, thus acting as a key.



### Specifications

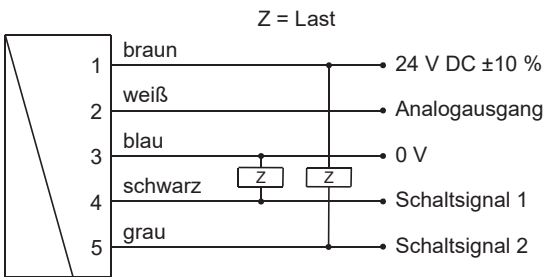
Measuring range	0..100 °C 0..130 °C on request	
Accuracy	±1 % FS	
Repeatability	±0.1 % FS	
Process pressure	PN 50	
Ambient temperature	-20..+70 °C	
Storage temp.	-20..+80 °C	
CIP- / SIP temperature	140 °C, < 30 min. max.	
Supply voltage	24 V DC ± 10%	
Current consumption	< 1 W	
Dynamic (τ)	3 sec.	
Analog output	4..20 mA or 0..10 V	
Switching outputs S1 and S2	transistor output "Push-Pull" compatible with PNP and NPN, (resistant to short circuits and reversed polarity protected) I <sub>out</sub> = 100 mA max. each output	
Hysteresis	adjustable, position of the hysteresis depends on minimum or maximum switching value	
Display	backlit graphical LCD display (transreflective), extended temperature range -20..+70 °C, 32 x 16 pixels, background illumination, displays value and unit, flashing LED signal lamp with simultaneous message on the display.	
Connection	for round plug connector M12x1, 4-pole	
Protection class	IP 67	
Materials	medium contact	sensor 1.4435, FDA compliant
	electronics	housing stainless steel 1.4305
	housing	glass mineral glass, hardened
		magnet Samarium-Cobalt
		ring POM
Conformity	CE	



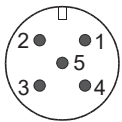
**Produktinformation**

**HTK35**

**Anschlussbild**



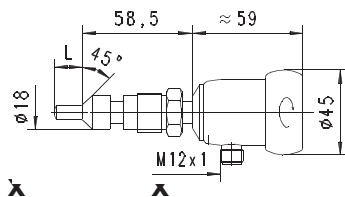
Anschlussbeispiel: PNP NPN



Vor der Elektroinstallation ist sicherzustellen, dass die Hilfsspannung den Datenangaben entspricht.

Die Schaltausgänge sind selbst konfigurierend je nachdem ob sie als PNP- oder NPN-Schalter angeschlossen werden (Push-Pull). Es wird empfohlen, abgeschirmtes Kabel zu verwenden.

**Abmessungen**



**Handhabung und Betrieb**

**Montage**

Der Fühler wird in die Bohrung mit Dichtkonus eingesteckt, ausgerichtet und mit einer Druckschraube festgezogen. Bei vorhandener Strömung sollte die Seite des Sensors, die mit einem X markiert ist, angeströmt werden, um eine geringstmögliche Reaktionszeit zu erreichen.



Das Anzugsdrehmoment der Druckschraube soll 5..10 Nm betragen.

Blasen oder Ablagerungen am Sensor sind zu vermeiden. Die beste Einbaulage ergibt sich daher von der Seite. T-Stücke oder Einschweißstutzen siehe Zubehör.

**Programmierung**

Der Ringspalt des Programmierings lässt sich in die Pos. 1 und Pos. 2 auslenken. Folgende Aktionen sind möglich:



**Tasten auf 1 = weiter (STEP)  
Tasten auf 2 = ändern (PROG)**

**Ruhelage zwischen 1 und 2**

Der Ring ist als Schlüsselsystem abnehmbar oder verdreht wieder aufsteckbar um Programmierschutz zu erhalten. Die Bedienung erfolgt im Dialog mit den Displaymeldungen, was eine einfache Handhabung sicherstellt. Wird ausgehend von der Normalanzeige (Momentanmesswert mit Einheit) wiederholt auf 1 (STEP) getastet, so wird die Anzeige nacheinander folgende Informationen anzeigen:

**Anzeige der Parameter mit Pos. 1**

- Schaltwert S1 (Schaltpunkt 1 in der gewählten Einheit)
- Schaltcharakteristik von S1
  - MIN = Minimalwertüberwachung
  - MAX = Maximalwertüberwachung
- Hysterese 1 (Hysteresewert von S1 in der eingestellten Einheit)
- Schaltwert S2
- Schaltcharakteristik von S2
- Hysterese 2
- Code
  - Nach Eingabe des **Codes 111** können weitere Parameter bestimmt werden:
  - Filter (Einschwingzeit von Anzeige und Ausgang)
  - Physikalische Einheit (Units)
  - Ausgang (Output): 0..20 mA oder 4..20 mA
  - 0/4 mA (Messwert, der 0/4 mA entspricht)
  - 20 mA (Messwert, der 20 mA entspricht)

Bei Ausführungen mit Spannungsausgang sind 20 mA sinngemäß durch 10 V zu ersetzen.

**Ändern (editieren) mit Pos. 2**

- Wenn der gerade sichtbare Parameter geändert werden soll:
- Ringspalt auf Pos. 2 drehen und es erscheint ein blinkender Cursor, der die änderbare Stelle anzeigt
  - Durch wiederholtes Drehen auf Pos. 2 werden die Werte erhöht, durch Drehen auf Pos. 1 wandert der Cursor zur nächsten Stelle
  - Verlassen des Parameters durch Drehen auf Pos. 1 (bis Cursor die Zeile verlässt) heißt die Änderung übernehmen
  - Ohne Aktion innerhalb 30 s springt das Gerät wieder auf den normalen Anzeigebereich zurück, ohne dass die Änderung übernommen wird

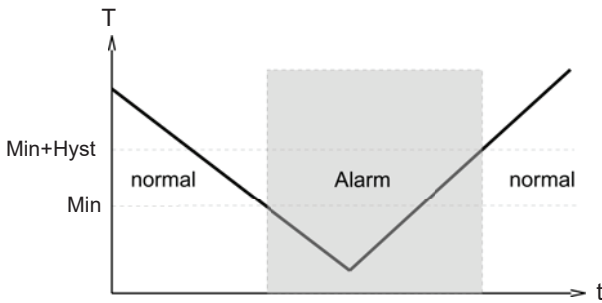


**Produktinformation**

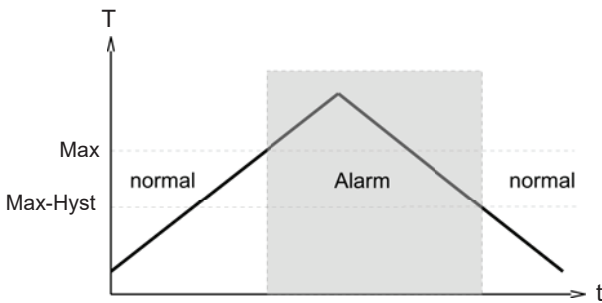
**HTK35**

Die Grenzwertschalter S1 und S2 können zur Minimum- oder Maximum-Überwachung verwendet werden.

Bei einem Minimum-Schalter führt das Unterschreiten des Grenzwertes zum Umschalten in den Alarmzustand. Die Rückkehr in den Normalzustand erfolgt, wenn der Grenzwert zuzüglich der eingestellten Hysterese wieder überschritten wird.



Bei einem Maximum-Schalter führt das Überschreiten des Grenzwertes zum Umschalten in den Alarmzustand. Die Rückkehr in den Normalzustand erfolgt, wenn der Grenzwert abzüglich der eingestellten Hysterese wieder unterschritten wird.



Das Wechseln in den Alarmzustand wird durch die integrierte rote LED und eine Klarschriftmeldung im Display angezeigt. Die Schaltausgänge sind im Normalzustand auf Versorgungsspannungspegel, im Alarmzustand auf 0 V, so dass ein Kabelbruch beim Signalempfänger ebenfalls Alarmzustand anzeigt würde.

**Überlastanzeige**

Überlast eines Schaltausganges wird detektiert, auf dem Display angezeigt ("Check S1 / S2") und der Schaltausgang wird abgeschaltet.

**Simulationsmodus**

Zur einfacheren Inbetriebnahme bietet der Sensor einen Simulationsmodus des analogen Ausgangs. Es ist möglich einen programmierbaren Wert im Bereich 0..26,0 mA am Ausgang zu erzeugen (ohne die Prozessgröße zu verändern). Hiermit kann bei der Inbetriebnahme die Strecke zwischen Sensor und nachgeschalteter Elektronik getestet werden. Zu erreichen ist dieser Modus über **Code 311**.

**Werkseinstellung**

Nach Veränderung der Konfigurationsparameter ist ein Zurückstellen zur Werkseinstellung mit **Code 989** jederzeit möglich.

**Bestellschlüssel**

HTK30-  -  -  -  -

○ = Option

<b>1. Fühlerspitzenlänge</b>	
015	L = 15 mm
<b>2. Medienberührter Werkstoff</b>	
K1	Edelstahl 1.4435
<b>3. Analogausgang</b>	
I	4..20 mA
U	<input type="radio"/> 0..10 V
<b>4. Elektrischer Anschluss</b>	
S	für Rundsteckverbinder M12x1, 5-polig
<b>5. Zeugnis nach DIN EN 10204 (nur bei Bedarf angeben, Mehrfachnennungen sind möglich)</b>	
WZ2.2	Werkzeugzeugnis 2.2
APZMAT	Abnahmeprüfzeugnis 3.1 für Material (produktberührend)

**Zubehör**

- Kabel / Rundsteckverbinder (KB...) Weitere Informationen erhalten Sie im Hauptverzeichnis „Zubehör“

## Product Information

# Accessories

### GTL - Configuration tool

Suitable for all GTL with integrated transmitter

The programming tool contains:

- **Software GTL - Configurator**  
Setting of unit, resolution, measuring range, filter, output in case of error, etc.



- **GTL - Configuration adapter**
- **Connection cable with M12-plug**
- **Connection cable with loose ends**
- **Connection cable with alligator clips**
- **GKK 252 case**  
with burl foams size: 235 x 185 x 48 mm (W x H x D)
- **Manual**



## Temperature

s

### Device Configurator ECI-1



- Can be used on site for:
  - parameter modification
  - firmware update
  - adjustment of inputs and outputs
- Can be connected via USB

### Characteristics

The device configurator ECI-1 is an interface which allows the connection of microcontroller-managed HONSBURG sensors to the USB port of a computer.

Together with the Windows software "HONSBURG Device Configurator" it enables

- the modification of all the sensor's configuration settings
- the reading of measured values
- the adjustment of inputs and outputs
- firmware updates

### Technical data

<b>Supply voltage</b>	12..30 V DC (depending on the connected sensor) and via USB
<b>Power consumption</b>	< 1 W
<b>Connection</b>	
Sensor	cable bushing M12x1, 5-pole, straight length approx. 50 cm
Lead	device connector M12x1, 5-pole
USB	USB bushing type B
<b>Operating temperature</b>	0..50 °C
<b>Storage temperature</b>	-20..+80 °C
<b>Dimensions of housing</b>	98 mm (L) x 64 mm (W) x 38 mm (H)
<b>Housing material</b>	ABS
<b>Ingress protection</b>	IP 40

continued on next page

### Handling and operation

### Connection

## Product Information



The device configurator is intended for temporary connection to the application. It is connected between the the existing sensor lead and the sensor. Power supply is via the supply to the sensor and the computer's USB port. When inactive (no communication), the configurator behaves completely neutrally; all signals from the sensor remain available to the application. During communication between computer and sensor, the signal wirings are separated in the configurator, so that in this state the sensor's output signals are not available.

To connect 4-pole leads without a middle hole to the installed 5-pole device connector, adapter K04-05 is included. 4-pole leads with a middle hole can be used without an adapter.

### Ordering code

<b>Device configurator</b> (for scope of delivery, see the diagram below)	<b>ECI-1</b>
--	--------------

#### Scope of delivery

1. Device configurator ECI-1
2. USB cable
3. Adapter K04-05
4. Plug KB05G
5. Cable K05PU-02SG
6. Carrying case



#### Incl. software

#### Accessories:

<b>Mains connector 24 V DC</b> (with fitted round plug connector, 5-pole, incl. international plug set)	<b>EPWR24-1</b>
--	-----------------



#### Replacement parts:

<b>M12x1 adapter 4- / 5-pole</b>	<b>K04-05</b>
<b>PUR cable, 5-pole, shielded</b> with round plug connector M12x1	<b>K05PU-02SG</b>
<b>Round plug connector M12x1, 5-pole</b> (without cable)	<b>KB05G</b>

## Temperature s

### Welding sleeve for GTL

GKEV-25/76

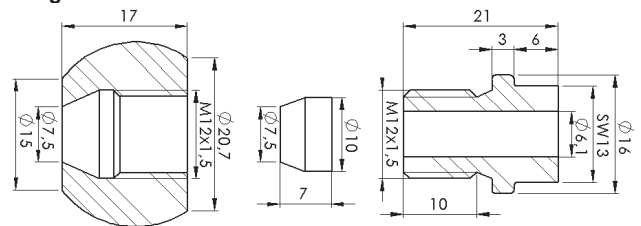
Spherical welding sleeve for inclined mounting consisting of welding sleeve, PEEK clamping ring and clamping screw.



#### Specifications:

Material	: V4A (1.4404)
Type of installation	: PEEK clamping ring, thread M12x1.5
Clamping torque	: max. 10 Nm
Working pressure	: max. 10 bar
Application	: for mounting of temperature probes of series: GTL 349, GTL 369 / M, GTL 389 / M

#### Design:



#### Spare parts:

Clamping screw KS-M12  
PEEK clamping ring PKR-6



GEMK-25/76

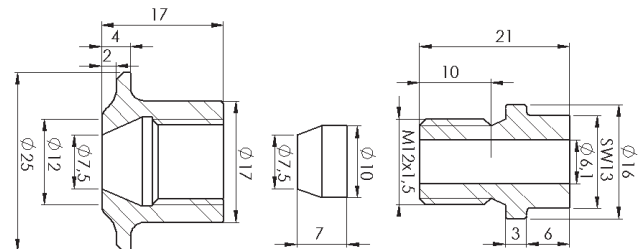
Collar welding sleeve for tanks thick / thin consisting of welding sleeve, PEEK clamping ring and clamping screw.



#### Specifications

Material	: V4A (1.4404)
Type of installation	: PEEK clamping ring, thread M12x1.5
Clamping torque	: max. 10 Nm
Working pressure	: max. 10 bar
Application	: for mounting of temperature probes of series: GTL 349, GTL 369 / M, GTL 389 / M

#### Design:



#### Spare parts:

Clamping screw KS-M12  
PEEK clamping ring PKR-6



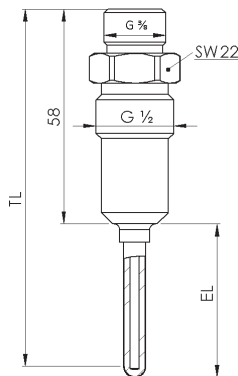
# Product information Hygienic Design - Temperature

## Product Information

## Temperature **s**

### Thermowells for GTL

#### APHG12



Adapter sleeve, suitable for GHMadapt thread G 1/2" (e.g. APH112) to thread G 3/8".

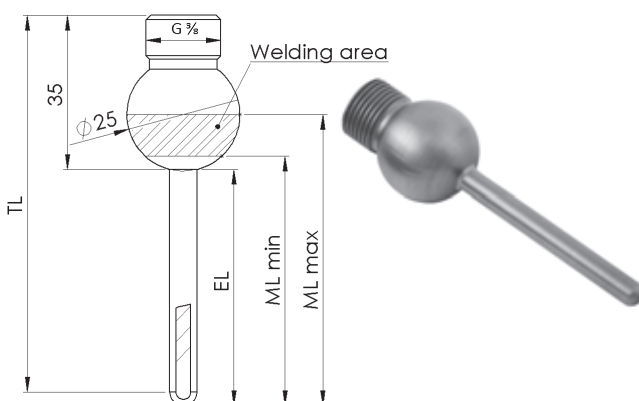
#### Product key

1. 2. 3. 4.

APHG12 -  -  -  -

<b>1. Immersion length TL</b>		
083	TL = 83 mm	fitting length EL = 27 mm
097	TL = 97 mm	fitting length EL = 41 mm
160	TL = 160 mm	fitting length EL = 104 mm
xxx	any immersion length in mm; min.: 160 mm, max.: 500 mm (e.g. 320 = 320 mm)	
<b>2. Options</b>		
00	without option	
<b>3. Certificate DIN EN 10204 (indicate only when required)</b>		
APZMAT	acceptance test certificate 3.1 for material (in contact with products)	
<b>4. Surface roughness, only in contact with products. Indicate only when required.</b>		
RA08	R <sub>a</sub> < 0,8 µm (with acceptance test certificate 3.1 incl. Measurement report)	

#### APHK25



Ball weld-in sleeve to thread G 3/8", for mounting in pipe bends or tanks.

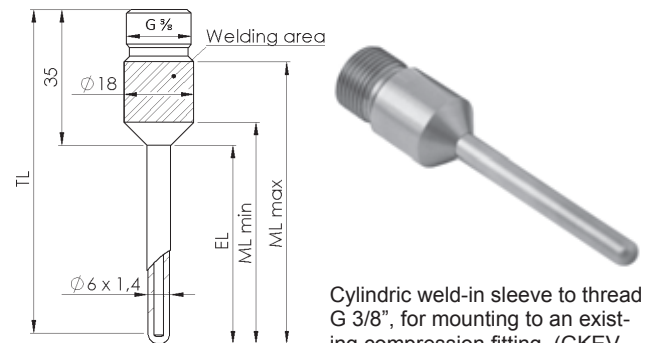
#### Product key

1. 2. 3. 4.

APHK25 -  -  -  -

<b>1. Immersion length TL</b>		
083	TL = 83 mm	fitting length EL = 50 mm installation length ML: 56..63 mm
160	TL = 160 mm	fitting length EL = 127 mm inst. length ML: 133..140 mm
xxx	any immersion length in mm; min.: 160 mm, max.: 500 mm (e.g. 320 = 320 mm)	
<b>2. Options</b>		
00	without option	
<b>3. Certificate DIN EN 10204 (indicate only when required)</b>		
APZMAT	acceptance test certificate 3.1 for material (in contact with products)	
<b>4. Surface roughness, only in contact with products. Indicate only when required.</b>		
RA08	R <sub>a</sub> < 0,8 µm (with acceptance test certificate 3.1 incl. Measurement report)	

#### APHZ18



Cylindric weld-in sleeve to thread G 3/8", for mounting to an existing compression fitting (GKEV-25/76 or GEMK-25/76) or for weld in tubes or tanks.

#### Product key

1. 2. 3. 4.

APHZ18 -  -  -  -

<b>1. Immersion length TL</b>		
083	TL = 83 mm	fitting length EL = 50 mm installation length ML: 56..71 mm
160	TL = 160 mm	fitting length EL = 127 mm inst. length ML: 133..148 mm
xxx	any immersion length in mm; min.: 160 mm, max.: 500 mm (e.g. 320 = 320 mm)	
<b>2. Options</b>		
00	without option	
<b>3. Certificate DIN EN 10204 (indicate only when required)</b>		
APZMAT	acceptance test certificate 3.1 for material (in contact with products)	
<b>4. Surface roughness, only in contact with products. Indicate only when required.</b>		
RA08	R <sub>a</sub> < 0,8 µm (with acceptance test certificate 3.1 incl. Measurement report)	

## Product Information

## Temperature **s**

### Thermal compound

#### WLP10S

- Syringe containing 3 ml silicone + pipette, color silver-gray
- high thermal conductivity of 10.0 W/mK
- not drying out, silicone parts not fleeting
- Storage time up to 12 months at normal ambient conditions

Архангельск (8182)63-90-72	Иваново (4932)77-34-06	Липецк (4742)52-20-81	Пенза (8412)22-31-16	Ставрополь (8652)20-65-13
Астана (7172)727-132	Ижевск (3412)26-03-58	Магнитогорск (3519)55-03-13	Пермь (342)205-81-47	Сургут (3462)77-98-35
Астрахань (8512)99-46-04	Иркутск (395)279-98-46	Москва (495)268-04-70	Ростов-на-Дону (863)308-18-15	Тверь (4822)63-31-35
Барнаул (3852)73-04-60	Казань (843)206-01-48	Мурманск (8152)59-64-93	Рязань (4912)46-61-64	Томск (3822)98-41-53
Белгород (4722)40-23-64	Калининград (4012)72-03-81	Набережные Челны (8552)20-53-41	Самара (846)206-03-16	Тула (4872)74-02-29
Брянск (4832)59-03-52	Калуга (4842)92-23-67	Нижний Новгород (831)429-08-12	Санкт-Петербург (812)309-46-40	Тюмень (3452)66-21-18
Владивосток (423)249-28-31	Кемерово (3842)65-04-62	Новокузнецк (3843)20-46-81	Саратов (845)249-38-78	Ульяновск (8422)24-23-59
Волгоград (844)278-03-48	Киров (8332)68-02-04	Новосибирск (383)227-86-73	Севастополь (8692)22-31-93	Уфа (347)229-48-12
Вологда (8172)26-41-59	Краснодар (861)203-40-90	Омск (3812)21-46-40	Симферополь (3652)67-13-56	Хабаровск (4212)92-98-04
Воронеж (473)204-51-73	Красноярск (391)204-63-61	Орел (4862)44-53-42	Смоленск (4812)29-41-54	Челябинск (351)202-03-61
Екатеринбург (343)384-55-89	Курск (4712)77-13-04	Оренбург (3532)37-68-04	Сочи (862)225-72-31	Череповец (8202)49-02-64
				Ярославль (4852)69-52-93

Киргизия (996)312-96-26-47    Казахстан (772)734-952-31    Таджикистан (992)427-82-92-69